大公報

Ta-Kung-Pao

港 Hong Kong 香

督印人 費彝民

廣州市軍管會登記證新字第八號

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬七千六百三十一號

今日出紙兩大張

售港幣一毫五仙

(外埠另加郵費)

館址:香港干諾道中一二三號
經理部電話:三七二一三
編輯部電話:三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處:惠吉西路二坊一號
電話:10972 11605 11790

干諾道中一二三號有利有限公司承印

今日隨報附贈精美畫刊一大張,不另收費。

一萬五千人使用大量機械 官廳水庫隧洞全部完成
北京天津之間運河可獲水源 京南大部農田亦可獲得灌溉 並可發電供應華北工業與農業之用

【本報廣州九日電話】中國新聞社北京九日消息:永定河官廳水庫的輸水隧洞襯砌工程,在十一月中旬已勝利完工。這個隧洞是目前我國所建水庫中的第一大隧洞,共開挖石方十萬立方公尺和土方四十八萬立方公尺,所需鋼筋達六百七十多噸,澆灌混凝土達一萬三千二百立方公尺。這一工程完工後,官廳水庫主要工程之一的輸水隧洞即可「合龍」導水,今後官廳水庫的修建工程將進入修築攔河大壩和修建控制隧洞洩盤的進水塔等工程。

官廳水庫是根治永定河並開發永定河水利的一個重要環節,它的位置在永定河中游的原察哈爾省懷來縣官廳山峽的入口處。官廳山峽長達二百多華里,上面是羣山環抱的盆地,從地形上看,很像一個大漏斗,官廳水庫就是利用這有利的地形,在官廳山峽的入口處修築一個高達五十公尺、底寬三百公尺的攔河大壩,把洪水攔蓄在官廳山峽的一段地帶。同時爲了有效的節制和使用河水,在它的右岸開鑿一條長達四百九十五·五公尺、直徑八公尺的輸水隧洞;爲了防止更大的洪水,又在左岸開築一條約五百公尺長、二十公尺寬、卅公尺深的溢洪道。這個水庫能夠蓄水二〇·九億立方公尺,水庫面積約二百卅平方公里,它比目前正在修建的淮河中游佛子嶺水庫要大出三倍,是我國的第一個大水庫。

官廳水庫的修築工程,是一九五一年十月中旬開始正式施工的,參加這一工程的員工,目前已達一萬五千人左右。工程中所用的器械有推土機、羊足碾、混凝土拌合機、鑽探機、空氣壓縮機、抽水機、水泵……,還有爲工地照明和抽水而設的發電機。施工一年來,已完成輸水隧洞的開鑿、鋼筋綁紮、襯砌工程,開鑿溢洪道的土方工程已經基本完成,石方工程也已完成百分之二十八;攔河大壩的工程,已進行了部分山坡和壩基的清理和運料工作。明年(一九五三年)伏汛前,這座大壩的修築工程即可發揮攔蓄洪水的效用。水庫的全部工程將於明年年底完成。

官廳水庫修成後,配合即將在永定河中游上游修建的石匣里和馬各莊水庫,將使爲害已經一千多年的永定河,永遠保持每秒鐘流七百立方公尺的流量,通過輸水隧洞,流到下游去。永定河下游地區的水患即將根本消除。水庫附近和北京市以南的大部農田可以用水庫裏的水進行灌溉。將來水庫還可以供應北京市郊的工業用水和京津運河的水源,並發電供華北的工業和農業用電。

林楓報告基本建設
東北今年組成三十萬人 建立六十三個工程公司
有技術人員九千管理人員四萬餘名

【新華社瀋陽八日電】東北人民政府副主席林楓四日在基本建設先進生產者代表會議上講話。林楓說:東北今年組成了三十萬人的基本建設大軍,建立了六十三個工程公司和四個工程大隊,這個隊伍比去年擴大了很多。在這個隊伍中有建築工人二十四萬四千人,有技術人員九千人,有四萬五千名基本建設的管理幹部與一般職員。這個龐大的隊伍就是完成東北今年基本建設任務的基本力量。東北基本建設工作,由於蘇聯專家的幫助,發揮了工人階級的積極性和創造性,在工程設計、地質勘察、現場管理、政治工作等方面都獲得了一些初步經驗,並湧現了大批的先進生產者。

林楓說:東北基本建設工作雖然有了許多成績,但是在先進經驗的創造與推廣上還是有缺點的。表現在:對先進經驗的創造者進行表揚和獎勵做得不夠,對先進經驗加以總結和提高做得不及時、不具體。在先進經驗的創造和推廣工作中還有自流現象,先進經驗的推廣工作還很不平衡,如瀋陽南湖工地蘇長有砌磚法推廣面只達百分之三十五。其次還有些幹部空喊推廣先進經驗如何重要,但自己不熟悉也沒有好好地鑽研先進經驗。如鐵西機務局基本建設公司,在幹部中進行馬文志快速鑽探具體內容的測驗時,二十八名幹部只有二人及格,總平均分是二十五分。有的對先進經驗的基本內容不懂,因而就不能具體深入地進行推廣和提高的工作。至於先進經驗的創造和推廣範圍,在土木工程方面多,在機械建設工程方面、機械安裝方面比較少。今後工業基本建設的先進經驗應向各方面發掘,包括設計、施工、管理、政治工作等方面都要有先進的工作方法,只有這樣,才能使我們的基本建設工作平衡發展。其次在數量上、進度上已有先進經驗,今後在提高質量、厲行節約方面同樣需要創造先進經驗。

林楓指出:要好、要快、要省,這是黨和政府對基本建設的基本要求。在現在能夠達成三個要求的主要方法之一,就是創造先進經驗和先進工作方法,並很好地推廣帶有決定性的先進經驗和先進的工作方法。由於基本建設已提到國家建設的首要地位,基本建設的投資和職工數目是很大的,基本建設現場又是分散的、大量的手工業式的生產,我們在這方面的工作又是極端生疏的,因之,存在着極大的潛在力,急需我們去挖掘。在找到任何一個竅門,以任何一個機械或半機械工具代替手工業工具,以任何一個合理化的分工分業的有機聯合的勞動組織代替分散的個體勞動,都將大大提高勞動生產率。

林楓最後說:在今年冬季施工中要做好下列幾件事:首先在施工部門要有計劃地逐步地增加固定工人,進行政治思想教育和技術教育,總結一九五二年施工經驗,使他們成爲明年基本建設的骨幹。設計與勘察的部門,要總結幾年來設計與勘察的經驗,研究已有的蘇聯代爲設計的資料和中國舊有的企業的設計資料,必要時應該到現場進行研究。領導幹部應該總結施工管理和組織領導的經驗,學會全套基本建設組織管理工作。政治工作人員及工會、青年團要總結一年來在基本建設中進行政治工作與經濟工作的經驗,使政治工作與經濟工作更密切結合起來,發揮政治工作在基本建設中的保證作用和監督作用。

蔣幫昨又槍殺十人
八天殺害三十六名 據稱都是由於一個案件

【本報訊】據合衆社台北九日訊,蔣幫九日又槍殺第四批被指爲共產黨員的十人。據說,他們都是在一次案件中被捕的,因爲人多,所以分批槍決。(編者按:台灣蔣幫自本月二日起至九日止,八天內已共槍殺了三十六人。據公佈,其中有台大學生七名,有鐵路人員九名。)

蘇北農學院開學
係由三校農學科系合併成 院址在揚州院長馮煥文

【本報南京專訊】爲適應國家大規模經濟建設的需要,根據全國高等教育院系調整的精神,集中人力、物力有計劃有步驟地培養大批農業建設人材,由南通學院農科、蘇南文教學院農林教育系、江南大學農藝系三部分合併成立蘇北農學院,並附設了工農速成中學和一所培養中等初級農業技術幹部的農業技術學校。該校經過不足半年的積極籌備工作,已於十一月十七日在蘇北揚州正式開學了。

馮煥文院長在開學典禮上報告了爲什麼蘇北農學院設在蘇北揚州的意義,和蘇北農學院的方針與任務。他指出根據中央農林部要求,在大規模的農林漁牧事業發展中,就迫切需要大批幹部,要在今後五年以內培養出十五萬到二十萬的農業技術幹部,因此他號召同學們向自然進軍,學習蘇聯先進生產經驗。

新任蘇聯駐我國大使 潘友新飛抵北京
伍修權齊燕銘等到機場歡迎

【新華社北京九日電】蘇聯前任駐我國大使羅申已奉調返國,蘇聯最高蘇維埃主席團已任命潘友新爲駐我國大使。潘友新大使在九日下午乘飛機由莫斯科到達北京。前往機場歡迎的有:中央人民政府外交部副部長伍修權、政務院副秘書長齊燕銘、外交部辦公廳主任王炳南、蘇聯東歐司司長徐以新、交際處處長王倬如、京津衛戍司令部副司令員楊成武、北京市人民政府副市長吳晗及中蘇友好協會總會總幹事錢俊瑞等人,以頭德夫臨時代辦爲首的蘇聯駐我國大使館人員,以及各國駐我國使節,也到機場歡迎。

美以日兵用於朝鮮
東京報紙證明屬實 日家屬會索卹金及遺物

【新華社北京九日電】塔斯社莫斯科五日訊:美國佔領當局硬說日本成立警察後備隊完全是爲國內安全設想,並且說日本人並沒有被調到國外去當砲灰。「真理報」駐東京記者科仁揭露了這種說法的虛僞性質。

科仁寫道:東京的報紙最近公佈了許多新的事實,證明美國當局老早就把日本青年趕到朝鮮戰場上去。這些事實之所以被暴露出來,是因爲被美國人徵去當聯合國士兵的日本青年的父母們會要求日本當局和美軍司令部必須給予他們在朝鮮被打死的兒子以撫卹金,並且把他們個人的所有物送回來。在美軍司令部看來,如果答應這些父母的要求,就無異是公開承認它正在竭力遮掩的事實。所以,這一次美軍司令部再度作出虛僞的聲明,硬說它根本不知道在朝鮮戰爭中利用日本人的事情。

科仁繼續寫道:報紙上的傳聞愈來愈多了,都說國家保安隊(原稱警察後備隊)的部隊不久即將被派到朝鮮去,這些傳聞使得日本人民驚慌起來。日本報紙看出,美國統治集團想在朝鮮戰爭中利用日本人的意圖與艾森豪威爾到朝鮮一事是有關係的。美國侵略者覺得自己陷在朝鮮毫無希望,於是想利用亞洲的人力來改善局勢,以便把朝鮮戰爭變成一個「規模更大」的戰爭。但是,美帝國主義者的冒險行動卻遭到了各國人民愈來愈強大的反抗,他們具有充分的決心要維護遠東和全世界的和平。

新疆體育代表團 六十七人抵上海

【新華社上海九日電】新疆各民族體育代表參觀團一行六十七人,在團長趙滄璧、副團長肉孜·烏斯滿率領下,於六日晚到上海。中華全國體育總會華東總分會、上海市人民政府及各人民團體代表共百餘人到車站歡迎。新疆各民族體育代表參觀團是在本月五日離北京來上海的。中央人民政府民族事務委員會副主任甘春雷、阿艾沙等數十人曾到車站歡送。新疆各民族體育代表參觀團在京期間,參觀了首都的工廠、學校、名勝古蹟,並參加了中華全國體育總會、北京市體育分會舉辦的座談會、聯歡會和排球比賽。

擴大侵朝戰爭困難很多 艾克自承缺乏兵力
共同社說李軍傷亡逾訓練人數 特種兵居然不會運用特種武器

【本報訊】新華社開城九日電:爲了策劃繼續和擴大進行侵朝戰爭而到朝鮮的艾森豪威爾,在進行了三天的視察之後,承認他「沒有能夠解決任何問題的萬靈藥和訣竅」。爲什麼這個野心勃勃的將軍也不得不承認這一點呢?原因是很明顯的:要繼續和擴大戰爭,首先就是要有打仗的兵,而他卻缺乏兵,缺乏砲灰。艾森豪威爾一直大吹大擂要組織擴充李承晚僞軍,進一步驅使李僞軍來替死。但是在南朝鮮徵兵拉丁擴充李僞軍並不容易,南朝鮮人民這次對艾森豪威爾這個戰爭販子的代表人物來到朝鮮所表示的仇恨,便是證明。根據『日本』共同社的描述,爲了「保護」艾森豪威爾,數以萬計的美軍及李承晚僞軍、六千名李承晚僞便衣特務及好幾百專門從美國趕來的美國特務,把漢城變成了一座恐怖之城。大街小巷,佈滿密探。監獄裏囚滿了幾天之內被逮捕的成萬無辜平民,還有成百的其他所謂「嫌疑犯」,被驅到城外的集中營裏。甚至連共同社東京三日電也承認:「要增强韓軍」,「前途還有許多困難」。該消息具體地指出了「在訓練、兵員、裝備、士氣等方面」的「許多困難」。如在訓練方面,消息說:「現在韓軍所痛切感覺到的,就是訓練和培養幹部將校和士官。目前韓國的將級軍官,中將和少將總共有二十九名,而這些高級幹部差不多都只是日本陸軍士官學校畢業的,沒有一個是從陸軍大學畢業的。……上尉以下的後備軍官許多都是前日軍的下士官,其訓練期間,現在不過是六個月而已。特別是士官訓練,現在只用兩個月期間就結束了。而其補充需要卻很急迫,因爲戰鬥死傷人數遠遠超過訓練人數,要把訓練期間延長那是非常困難的。」在裝備方面,消息說:「遺憾的是,由於特種兵訓練不足,不會運用武器。」消息中舉出了一個例子說明了士氣的問題:「在釜山地區,發生了好幾次從後方送回的傷、病士兵對政府機關實行集體暴行的事件」。因此,共同社承認:「要克服這些困難是很不容易的」。

艾森豪威爾同樣很想利用更多的「盟國」軍隊來當砲灰。然而,他不能不發現:那些「盟國」,並不是那麼願意替美國火中取栗的。即使願意也是力不從心。美聯社四日在報道目前正在開會的英國聯邦總理會議的消息中承認:「派有軍隊在朝鮮作戰的英聯邦國家中,似乎沒有任何一國願意增派部隊到朝鮮去。」一英聯邦的高級官員解釋說:「各國如果要加強朝鮮的戰爭,勢必要使英聯邦已經枯竭的人力與裝備資源擔負新的負擔。」

因此,艾森豪威爾要繼續和擴大進行侵朝戰爭,就只有驅使更多的美國青年充當砲灰。但是,他要這樣做就不能不使他在競選中的諾言立即在美國人民面前完全拆穿,從而激起迫切盼望停止朝鮮戰爭的美國廣大人民和士兵們的不滿和強烈反對。事情十分清楚,艾森豪威爾要繼續和擴大侵朝戰爭,是絕對沒有出路的,等待他的將只有更悲慘的失敗。

縱橫談

艾克兩個諾言

新華社的綜合報道(見今日本報第一版)扼要地說明了艾森豪威爾的願望與處境。

艾森豪威爾這次去朝鮮,據說是爲了履行「結束朝鮮戰爭」的諾言。但是,這個對美國人民的諾言,他根本沒有想履行的;因此,匆匆一行之後,他立即宣佈沒有結束朝鮮戰爭的「萬靈藥」。

同時,他顯然也向華爾街提出了另一個完全相反的諾言——延長並擴大朝鮮戰爭。最近的消息,就說他想把戰線向北推到「蜂腰地帶」,以便縮短戰線,用比較少的兵力把這個局延長下去。

但是,美軍在朝鮮前線已寸步難移了,又怎能談得到這樣大的推進呢?連克拉克都不得不承認:爲了達到這樣一個「有限目標」,美國起碼要增兵三四師。就算是一點也沒有吹牛;但這三四師人又那裏找去呢?

看來,艾森豪威爾向華爾街提出的諾言,是難以履行的。

里丁侯爵的暗示

艾森豪威爾利用「盟國軍隊」以及「以亞洲人打亞洲人」的辦法又如何呢?英國的外交部次長里丁侯爵八日向記者們說:「我們的軍隊已經調動到最高限度了。」

這句話顯然是說給艾森豪威爾聽的。至於陷在越南戰場中的法國,那就更不必提了。

利用朝鮮人的問題,是艾森豪威爾最津津樂道的。但是,這個說法用來在競選時打擊一下杜魯門是可能有效的,但在戰場上是完全經不起考驗的。事實上,李承晚軍並不比美軍強些,也是向來每戰皆北的。

葉公超露馬腳

美國派蔣軍到朝鮮作戰或「反攻大陸」,最近也是常有人提起的。但是,這種幻想,正好就被蔣幫的「外交部長」葉公超打破了。

他八日在紐約廣播,在大吹蔣軍「能發動對中國大陸的進攻」時,他卻不經意地露出了馬腳。他說,蔣幫「雖願意派軍到亞洲大陸作戰,但這要獲得西方盟國保護台灣以防共方報復的保證才行。」

連自己的巢穴都要「盟國」來「保護」,而居然侈言「到亞洲大陸作戰」,天下恐怕沒有比這個再滑稽的事了吧?

艾森豪威爾此次之所以未提到蔣黨,顯然並不是因爲怕英國反對,而是自知蔣幫提不起來而已。

這幾天台灣來的消息,蔣黨的一個「部長」宣稱,台灣全島實行「糧食配給制」;同時天天也在每天搶殺人。看來,蔣黨的確是自顧不暇,心慌得很。

艾克不談「結束戰爭」
把競選諾言推得乾乾淨淨

【本報訊】新華社北京九日電:艾森豪威爾已經匆匆完成了他的喧嚷已久的朝鮮之行。事實證明:他到朝鮮去並不是爲了實踐他的「結束朝鮮戰爭」的諾言,而是爲了策劃繼續和擴大戰爭。

據侵朝美軍司令部在五日發表的公報說,艾森豪威爾於二日秘密抵達朝鮮。和艾森豪威爾一同到朝鮮的,還有下一任的美國國防部長威爾遜和美國參謀長聯席會議主席布萊德雷。艾森豪威爾在和侵朝美軍的陸海空軍司令以及僞總李承晚分別舉行了一連串的會議,並訪問了侵朝美軍和李承晚僞軍以後,已於五日離朝鮮返美。

儘管美國當局實行了嚴密的新聞封鎖,但是外國通訊社仍然透露了艾森豪威爾所舉行的這些會議的一部份內容。據合衆社漢城五日電報道,侵朝美軍的將領們向艾森豪威爾建議,要就保持目前的「僵持」狀態,要就「準備在朝鮮進行全面戰爭」。法新社漢城六日電根據美國方面的消息報道說,艾森豪威爾已答應至少再派兩個師到朝鮮戰場來。法新社漢城六日電報道東京方面的「消息靈通人士」認爲,艾森豪威爾可能已要求李承晚要有耐心,「因爲聯合國軍必須在獲得了大量援軍以後才能發動大規模的攻勢」。

艾森豪威爾自己也毫不掩飾他來朝鮮的目的是爲了繼續和擴大戰爭的。他在漢城記者招待會上談話的時候,把他在十月下旬在美國匹茲堡向美國人民答應過的「結束朝鮮戰爭」的諾言抵賴得乾乾淨淨。他說:「在我們沒有到這裏以前,我早已公開說過,我們到這裏來是爲了瞭解情況的。我們沒有能夠解決任何問題的萬靈藥和訣竅。」艾森豪威爾表示,使侵略朝鮮的戰爭還要繼續下去,並且不能不擴大。他說:「所需要的就是一致致力於迄今爲止我們所揭示並將繼續追求的共同目標。」「在這樣的戰爭中,要擬訂一個能够促成肯定的勝利而不致冒擴大戰爭的嚴重危險的計劃,似乎是一件很困難的事。」爲了避免暴露更多的馬腳,艾森豪威爾不敢在記者招待會上回答記者們提出的問題,但是他將不能不回答渴望他實現「結束朝鮮戰爭」諾言的美國人民的質問。正因爲如此,艾森豪威爾不敢馬上回到美國去。據美國通訊社報道,艾森豪威爾在回國途中,將在威克島召集杜勒斯等舉行會議,其目的除了策劃繼續和擴大戰爭的辦法而外,顯然還要策劃如何欺騙美國人民,以便驅策他們爲華爾街老闆的戰爭利潤而流血賣命。

維辛斯基離美返國

【合衆社聯合國九日電】蘇聯外長維辛斯基九日中午乘法國郵船「自由」號離美返國。

中長鐵路金城路線修復通車

金城線全線通車典禮中,旅大市人民政府市長韓光剪綵(上)。旅大市人民政府市長韓光與蘇聯友人等在覆查每個橋樑時情形(下)。

總結愛國衛生運動經驗 全國衛生會議開幕
專家衛生模範等七百餘人參加 毛主席題字號召提高健康水平

【本報訊】新華社北京九日電:第二屆全國衛生會議已於八日在北京懷仁堂開幕。

這次會議主要是總結今年愛國衛生運動經驗。參加這次大會的有全國衛生模範單位代表和模範工作者一百五十二名,特邀全國知名的醫藥衛生專家代表四十七名,中國衛生工作者赴朝參觀團全體團員十五名,蘇聯醫藥衛生專家十九名,中央人民政府衛生部、中央人民政府人民革命軍事委員會總後方勤務部衛生部直屬單位和各級衛生部門的代表,以及中央人民政府有關機關和全國性人民團體等出席、列席人員共七百七十五名。

會場主席台兩旁掛着毛主席給大會的題字:「動員起來,講究衛生,減少疾病,提高健康水平,粉碎敵人的細菌戰爭。」朱總司令給大會的題字:「國家衛生工作者:依靠廣大羣衆,貫徹預防爲主的方針,爲保證國防、經濟、文化建設而努力。」這些題字給這次大會以及今後愛國衛生運動、人民衛生保健事業指示了明確的方向。會場氣氛顯得非常莊嚴隆重。

在中央人民政府衛生部副部長傅連暲致開幕詞以後,會議選舉大會主席團。中央人民政府衛生部部長李德全、副部長賀誠、蘇井觀、傅連暲,中央人民政府人民革命軍事委員會總後方勤務部衛生部部長饒正錫、中央衛生研究院院長沈其震,以及這次被評選爲全國衛生模範工作者的青島市人民政府副市長張公制、解放軍某師政治委員任思忠、陝西省長安縣縣長李浩,衛生模範李中波、單大媽、潘月仙,模範單位代表劉軒亭、文俊奎、陳競新、孫榮國和全國知名的醫藥衛生專家等共五十二人當選爲主席團。大會並一致選出全國衛生模範評獎委員會、展覽會籌委員會等名單。

中央人民政府政務院文化教育委員會副主任馬敘倫在會上講話,他指出今年的愛國衛生運動不但粉碎了美帝國主義進行細菌戰的陰謀,而且在全國範圍內減少了疾病的發生,增進了人民的健康。尤其是在抗美援朝的正義戰爭中,我們衛生工作者在前方和後方忘我地盡了最大的努力,增強了戰鬥力量,對保衛祖國樹立了偉大的勞績,人民對他們是永遠不會忘記的。他要求大家鞏固今年愛國衛生運動的成績,使這一工作更加深入和普遍。他要求大家今後繼續開展這一運動,使羣衆的衛生做到自覺的和經常化,鞏固他們在這次運動中學得的衛生習慣,以減少疾病,提高健康水平,撲滅病媒動物,粉碎美帝國主義的細菌戰的陰謀。

大會最後在北京市人民政府副市長吳晗講話後休會。

報導濟經(經濟導報)

第三〇一期 十二月九日出版

要目

在貿易僞裝下的掠奪

華爾街怎樣掠奪巴西?(經濟劄記)

論發展落後國家經濟的問題

資本主義國家在黑色金屬市場上矛盾的尖銳化

擴軍備戰形勢下美國機器製造工業近況

英聯邦會議意見分歧(國際經濟一週)

星洲橡膠市價爲什麼會漲?(東南亞經濟一週)

藏族人民生活幸福的開端

華南物資交流大會獲得重大成就

貿易的退潮與出路

十一月份進出口貨價分析(一月物價)

苦悶的象徵與苦悶中的例外

每冊定價六角 港九各大書局及報攤均有代售,歡迎直接訂閱。

報費:普通訂戶半年二十五期一十三元五角,全年五十期二十四元。學校、社團訂戶半年二十五期一十二元,全年五十期二十一元。

地址:香港上環乍畏街一〇二號四樓 電話:二三九〇六轉

唐拾義疳積散

消積除蟲 兒科聖藥 一服見功 萬試萬靈

小兒飲食無度,且嗜食瓜菓生冷及未經煮熟之物,易受蟲卵傳染,每致脾虛胃弱,疳積生蟲,面黃肌瘦,挖鼻咬指,腹現青筋,精神疲倦,常有因此而致羸弱者。此散經驗五十餘年,爲除蟲消積之專藥,有解除鬱氣退寒熱,止腹痛長肌肉,殺腸蟲安睡眠之功。

唐拾義藥廠發行 廠址香港文咸東街

各地藥店均有代售

發展鋼鐵業　建設新鞍山

社評

祖國的大規模經濟建設時期已經來到了，大規模經濟建設的根本方針，是把重工業的基本建設作爲最重要的工作。

有了重工業，才可以自造機器，才可以使輕工業順利地發展，才可以使工業用品日益豐足，才可以使農業集體化與機器化。現在，祖國正在大力發展煤礦工業，大力擴建鋼鐵工業重心的鞍山，這便說明了我們正走着這條正確的道路。

煤礦工業與鋼鐵工業是一切工業的骨幹，而鋼鐵的用途已是愈來愈多，需要量已是愈來愈大。大之如淮河水閘，珠江大鐵橋，萬噸大輪船，鐵路火車，各種機器機件，電力設備，國防武器，小至如家庭中的剪刀縫針，一段鐵絲，一顆小釘，無一不需要鋼鐵來製造。沒有鋼鐵工業，不可能把大大小小的工業辦好。

我國鐵礦的埋藏量是豐富的。華北平原一望無垠都是黃土，中南各省山谷之間觸目都是紅土，這黃色與紅色的土壤，便含有相當高的鐵質。但是，這些還不能說是鐵礦。普通鐵礦要含鐵到百分之四十到五十，才值得採冶，至少要百分之卅以上才可以作爲鐵礦來煉。以香港新界的馬鞍山鐵礦來說，含鐵分是百分之卅七到百分六十，便是不算壞的礦砂。

把埋在地下的鐵礦挖出來，與煤焦分層同入一爐，加到一千七百度到一千八百度的高溫，使熔化的鐵液流到爐底，其出品稱爲生鐵；生鐵是含有煤質與雜質的。把生鐵重新冶煉，加熱到兩千度左右，除去其中的雜質、渣滓等等的壞東西，使一百分的鐵中只留半分到兩分的煤質，改變其本身的結構，就變成鋼了。爲了各種不同的用途，在煉鋼的時候加入適量的特殊金屬如錳、鎳、鉻、鎢，可以得到特殊的鋼，稱爲特種鋼。

要把鐵礦石煉成生鐵，或者把鐵煉成鋼，都非大量的煤焦不可。煉出生鐵一噸約需鐵砂兩噸，煉鋼一噸所需生鐵也近兩噸。但無論煉鐵煉鋼，每一噸所需的焦炭均在一噸左右。因此，鋼鐵工業的基地除了必須有豐富的鐵礦石之外，還必須與大煤礦爲鄰。鞍山蘊藏有中國最富的鐵礦石，又與中國「煤都」的撫順、本溪相距很近，所以必然成了中國的「鋼都」。

解放以前，鞍鋼的歷史是一部日本帝國主義侵略中國的歷史。一九一五年日本向袁世凱賣國政府提出二十一條條約，強迫承認日本在東北境內九處有開礦的特權，其中的一處便是鞍山。日本侵據鞍山三十年，其掠奪的範圍一年比一年擴充，所製造的鋼鐵也一年比一年增多。據說最盛的時期，鞍鋼職工多至十萬人，單是一個「研究室」，就有工作人員六百餘名。當時的鞍鋼，工業區的內圍，縱達八里，橫達十里；外圍南北四十里，東西廿里；工廠與工廠互相連接，烟囪與烟囪排成行列，綿延數十里，廠與廠之間都有火車電車可通。以設備而言，在亞洲，可與日本的八幡製鐵所，印度的塔塔公司並稱，在全世界也是一個數得上的。這一個工業區，是日本利用中國無數資源所建立，是用中國人民的無數血汗所築積。但到解放之前，與東北其他的廠礦一樣，都飽受了日蔣軍的慘重破壞與搶掠。東北完全解放時，鞍鋼到處是破亂的鐵架，滿地是廢鐵與爛機器，全部瘡痍，已經瀕於死滅。

被認爲需要四十年、至少需二十年才可恢復的鞍山，在人民的手中，僅僅四年，不但已經完全恢復起來，而且今年的生產量已比一九四九年增加五倍多，超出了日本經營時代的最高年產量的百分之三十三。

鋼鐵工業是高度科學的工業，在舊中國是極不發達的。日本侵據鞍鋼時，高級技術人員都是日本人，不讓中國人接觸精細的技術。但是到今天，中國人民已使平爐煉鋼的速度創造全國新紀錄，生產的平爐底面積利用係數，都遠遠超過資本主義國家，與蘇聯不相上下。這又證明解放了的中國人民能夠充分發揮其力量與智慧。

人民政府正以曠世稀有的大魄力，把「鋼都」的鞍山再加擴大，使其產量比現在更增多數倍。必然，鞍山的擴充，將使我們的鋼鐵工業飛速發展，給全國其他鋼鐵工業廠樹立模範，使新中國向工業化又大大的邁進一步！

遍地黃金　歌聲四起
潮汕僑鄉早晚稻大豐收
許多老人撫着結實禾穗喜歡得掉淚
全區晚稻每畝平均產量達六百多斤

揭陽縣安樂區厚洋村楊新成互助組把豐收的穀子挑回去。

【本報汕頭十四日專訊】潮汕區華僑的家鄉今年早、晚造全面豐收，晚造的收割至十一月底止，已普遍收割完了。農民無不歡天喜地的稱頌這次豐收，收成這麼好，是少有的現象。許多七八十歲的老人家，在收割時撫着結實的禾穗歡喜得掉淚。在韓江、榕江兩岸無際的田野上，農民很流行的唱着兩首新山歌：「解放至今三年長，翻身農民把家當，分到田地勤生產，金黃稻子又登場」，「穀穗彎彎重又沉，田野遍地盡黃金，歡樂歌聲到處起，家家戶戶慶豐收」。歌聲悠揚，充滿了歡欣愉快的感情，並刻劃出潮汕普遍豐收的大場面。

晚造收割完了，農民已把飽滿的穀粒風淨曬乾入了倉，現在田野上是挖稻根的競賽，和翻土冬耕的緊張工作，代替了前個月打穀的熱鬧。農民滿懷信心，積極進行冬耕，種植多麥、大菜、番薯等作物，爭取下一次的豐收。

潮汕區今年晚造豐收，總產量雖然還未統計好，但據初步估計，晚稻每畝平均產量總在六百多斤。當今年晚造下種前，潮汕區各縣展開的「萬戶千斤」運動，現在是超額完成了，幾乎每一戶都達到每畝全年產量一千斤的標準，每畝年產量在一千三百至一千六百斤的莊稼戶，爲數也很多。郤作爲豐產示範區的揭陽縣安樂、漁湖兩區來說，就是每畝平均產量都在一千斤以上。有些不是參加豐產紅旗競賽的村（也叫非豐產村）如揭陽的厚洋村平均每畝年產量就達到一千一百五十斤，安樂區林御周互助組十五畝多水田平均年產量達一千三百斤。漁湖區長美村六十二歲老農袁阿當，種一畝「竹腳畔」（一地名）水田種了四十六年，向來的收成只有六擔（有過一次好年成也只割了七擔半），今年晚造竟割了十擔多，增產了百分之四十，他高興得逢人就說：「我活了幾十年，從未見過這樣好年成。」

澄海縣初步調查，全縣水田平均每市畝全年可收穫九百市斤，比往年增產三成，沙田平均每市畝一年收穫四百二十市斤。該縣鮀浦區的沙田過去收成很差，解放後修好水利，今年晚造每畝達到七百市斤以上，鮀浦鄉和大場鄉今年無論是水田、旱田、沙質園都全面豐收，到處農民都說：「分了田地途豐產，真是人田兩翻身。」澄海上蓬區在國民黨反動統治時代，一年只能種單季稻，解放後，修好水利現在已種了雙季稻，並得到豐收，以前每畝一年只收三百斤的，現在收到了七百斤。其他如溪南、蓮都等區都經揭榜「愛國豐產競賽」的紅旗，東山村農民陳光饒今年晚造產量每畝達一千四百六十六市斤，比往年大增加了四成。

創增產糧食紀錄
澄海今年自給自足
潮陽吳金水培育出一種新稻種

在國民黨反動統治時代，澄海縣出產的糧食只夠全縣人民吃八個月，解放後，人民政府修好水利，又領導農民改進生產技術，取得了一年比一年豐收的成績，但至一九五零年全縣出產的糧食也只夠食九個月，去年還要從外地運來十二萬擔米。但據該縣余錫渠縣長說：今年澄海縣出產的糧食已足夠全縣全年的食用了，不需從外地運糧來澄海了，澄海縣產糧到了自給自足的程度，這是劃時代的大事情。

潮陽、潮安、普寧、饒平、惠來等縣也普遍豐收，並出現了不少模範人物，在農業生產戰線上創下新紀錄，如潮陽縣的劉賽烈今年創了每畝平均產量一千七百斤的新紀錄，潮陽縣下厝鄉農民吳金水，培育了一新品種，每穗有四百多粒至五百粒穀，稻莖強悍能禦風，穀粒肥大飽滿，產量比其他稻種可多收二倍以上。現在這個良品種已定名爲「解放種」，這也是今年潮汕區豐產中的一大盛事。

潮汕區各縣今年的普遍豐收，與土改勝利完成，農民生產熱情提高，以及人民政府的正確領導與扶助是分不開的。三年來，人民政府在潮汕區發放的農業貸款有一千二百零五億元，推廣優良品種，投資在水利建設方面的資金也有七十多億元。另外放出水利貸款十六億元。人民政府領導全區人民完成一千七百零七萬餘土方，又十五萬三千餘石方，用了九百九十四萬五千零個工，這些水利工程（包括堤防、涵閘、引水渠）保障了近二百萬畝良田的生產。人民政府還隨時注意病蟲害與自然災害，及時領導人民與自然災害作鬥爭，並取得勝利。這就是潮汕區僑鄉豐收的情況。

總合作社收購柑柚
準備部份運銷港澳
合作貨棧已改組爲推銷經理部

【本報廣州九日專訊】廣州市合作總社合作貨棧爲了擴大業務，從十二月一日起改組爲合作總社推銷經理部；改組後，主要業務爲經營信託和推銷。信託方面，替各省市合作社代購各產區土特產；推銷方面，收購廣州郊區或廣東各地土特產，運銷內地及港澳。該部現在廣州郊區正大量收購柑、柚、馬蹄、鄉菜、芥菜等，分銷各地。

廣東零訊

穀粒飽滿

海康　雙豫鄉翻身農民卓培模，他耕的一畝三分田，創造了晚稻一造收穫稻穀一千三百五十市斤的豐產成績。往年卓培模這一畝多田只能產穀四百多斤，爲什麼今年能增產這麼多的穀子呢？原來卓培模過去在地主的剝削下，自己沒有耕牛農具，又缺少肥料，同時多少，地主迫債，收多少搶多少，因此，他沒有心情把田做好。土改後情況大不同了，田地是自己的，他就安心耕作，又落力耕作，又肯下本錢，因此，禾苗長得又壯，稻穗又長，稻有四尺多高，每一稻穀有二百多粒，一共收得一千三百五十市斤，穀粒很飽滿。

勞模在湛江

湛江　廣東一級工業勞動模範黃熾光上京參加國慶大典回來後，於上月廿六日來湛江向工人報告在京的一切，鼓勵湛江的工人努力生產，建設祖國，保衛和平。黃熾光是石岐國營廣中公路汽車運輸公司的修車工人（現已升做船務科副科長）。他工作不只積極，而且又有創造，以前發動機的軸承，是用青銅或青銅製造的，行走一、兩千里路就燒壞了，他覺得很浪費，就想出用紅銅（百分之十五）和斗錫（百分之十五）來製造，結果，行走幾萬里路都沒有燒壞。

中南展開堤圍歲修
粵省着重蕉北等兩大圍
鄱陽湖已興工　洞庭湖即開始

【本報廣州九日電話】中國新聞社漢口八日消息：中南區各地人民政府正積極領導廣大農民全面開展冬季興修農田水利工作，和巨大的沿江沿湖堤防的歲修工程。

關於沿江沿湖的堤防歲修工程，主要分洞庭湖區、鄱陽湖區、江漢平原、珠江三角洲四個地區進行。洞庭湖區堤防工程，保衛着一千萬畝左右的肥沃田原，解放以來，每年都動員上百萬的農民進行很大規模的歲修工作，已取得很大成績，今年冬季洞庭湖區堤防的歲修工程，以修復南洞庭湖的潰垸爲主，並培修一般堤垸。全部工程即將於十二月中旬全面動工。僅南洞庭湖修整工程中，就動員了廿四萬民工。江漢平原區堤防歲修工程正在加緊進行，僅江漢幹堤歲修土方已達二千萬公方。荊江分洪工程第二期工程正在進行中。此外東荊河堤防培修土方數爲四百五十萬公方，這個地區的堤防歲修工程，捍衛着八百萬畝良田。鄱陽湖區保衛着四百多萬畝田免於水災的堤防工程，已經開始動工，進行全面的培修工作，並有重點的進行併垸併流工作。珠江三角洲區的堤圍歲修工程以聯圍、併流、建閘、排水、消除堤防的險工和隱患爲重點，其中較大的聯圍排水工程有三處，即增城、博羅兩縣的石灘大圍工程，三水、南海兩縣的蕉北大圍工程，和中山、順德兩縣的中順大圍工程。珠江三角洲區堤圍的歲修工作，關係着七百萬畝土地的安全。除以上四個地區外，在其他地區，也都分別的開展了小規模的防洪歲修工程。

關於冬季興修農田水利工作，分三個方面進行：一、發動羣衆興修小型水利工程，如塘、壩、水井等工程。二、興修小型水庫。原計劃全區修築小型水庫五千四百零三個，灌溉農田五十萬畝，各省準備興修的小型水庫，已超過原計劃，江西省較原計劃增加二千個，湖北省增加八百個。三、發展機械排水灌溉工程，建立抽水機站。全區計劃在今冬明春增加機械排水灌溉面積七十五萬畝。以上三項水利工作中，興修小型水庫工作和發展機械排水灌溉工作，是中南區水利工作的兩個新的措施。總計，全中南區計劃在今冬明春，通過以上措施要增加農田灌溉面積一千三百四十萬畝。

白天遊山玩水　晚上跳舞聯歡
海口勞模從廬山歸去

【海口二日專訊】勞動模範林樹福在十月三日被汽車修配廠選赴廬山休養，在上月八日光榮歸來。他對全廠工人們講述了赴廬山休養的經過，和途經廣州、武漢、南昌等地，沿途看見祖國建設突飛猛進的情形。

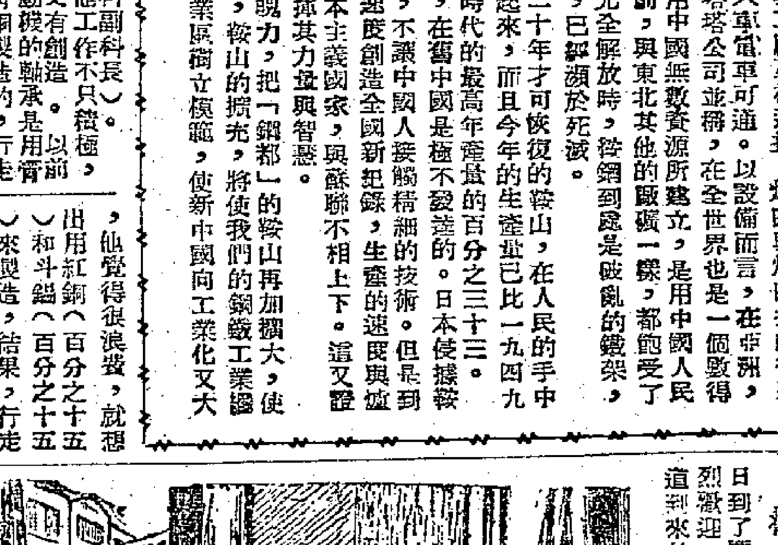
林樹福說：「我由海口乘輪往廣州轉火車往南昌、九江，十月十二日登山，開始休養生活。住的是新式房子，電燈、自來水、用具一切齊備；睡的是彈簧鐵床，還有褥子鋪在下面，我覺得太舒服了。但有一次保健員卻又另拿一張棉胎來鋪上，我奇怪的問她：『天氣不大冷，不加是可以的。』但她很溫和的給我回答：『鋪太硬，怕您睡不舒服。』我們吃的東西都是經保健員提出意見，含營養最好的才吃。早上吃豆漿、牛奶，每餐四個不同樣的菜，而且還有一個大的豬肝湯、饅頭、麵、飯，隨意揀選。我們日間是集體遊山，參觀名勝古蹟，或在所裏玩克郎球、乒乓、下棋、看書等；下午和晚上是跳舞、遊戲，或到各學校開晚會聯歡。每星期檢查身體一次，發現有身體不加重或稍輕時，所長非常關心。」

政協中南視察組
離穗赴廣東各縣
曾參加各界座談會多次

【廣州九日專訊】人民政協全國委員會中南視察組，自上月廿六日來到廣州後，已經視察過廣東省和廣州市協商委員會，並曾往市區的中區、東區和珠江區協商委員會作重點視察。在視察中，除聽取了省、市、區協商委員會的報告外，還參加了省、市、區舉行的各民主黨派、工人、農民、青年、婦女、工商界、醫務工作者、宗教界、文教界等的座談會，聽取了各界人民對政府和協商委員會所提出的意見。在各個座談會上，視察組組長陳其瑗委員和其他組員，都詳盡地講解了協商委員會的性質、意義和任務，指出「協商」就是民主集中的具體表現。

此外視察組還作了更深入的個別訪問，分別訪問了省、市、區的協商委員、各民主黨派負責人、各界人民代表、和勞動模範徐劍鳴等，了解到很多協商委員會在聯繫代表、聯繫羣衆方面的情況，和他們對協商委員今後工作的意見。

經過這一次的視察和訪問，把政府和人民羣衆的聯繫更推進了一步，使下面情況能更好反映上來，解決問題。視察組還將所收集的人民羣衆意見，分送政府部門參考處理。現視察組已於七日出發到粵省各縣、市進行視察，回來後再作綜合報告，和傳達中央政策並提出意見。



歡迎蘇聯友人　蘇聯電影藝術工作者代表團在本月六日到了廣州，受到廣東省、廣州市各界人民的熱烈歡迎。這是紡織廠的女工正在準備鮮花獻給遠道到來的蘇聯友人。（許維作）

浪跡他鄉十一年
徵詢郵局慶團圓
羅帶金託郵局代爲尋丈夫
經過輾轉打聽終於找到了

【廣州九日專訊】解放前曾在廣州市十三甫文華里八號住過的一個居民叫羅帶金，現年四十九歲。在她三十八歲的那一年，因爲生活所迫，她攜帶了一個十一歲和一個一歲的兒子離家在外流浪，和家庭斷了聯繫。十一年來，她總是想念着孩子的爸爸，但因別離時間已久，連自己以前住過的地址都忘記了，自己只記得丈夫名字叫黎耀成，經常在廣州珠璣路口擺檔做鞋。廣州淪陷期間，她曾寫過不知多少次信，結果都是像石沉大海那樣，一點音訊也沒有。

解放後，她聽說郵局辦理「徵詢業務」，可以代爲打聽親友下落，於是她就化了四千元，寫了一張徵詢單，委託河源郵局代爲徵詢，經過河源、廣州等地郵局的努力，終於找着了她的丈夫。過程是這樣的：廣州市郵局一位徵詢員根據羅帶金的徵詢單，沿着珠璣路口一帶地方找尋有關黎耀成的蹤跡，首先在十三甫文華里口的一間鋪，遇到在解放前曾與他相識的老街坊，徵詢員問他，是否知道解放前在這裏擺檔做鞋叫黎耀成的人？那個人說：「有，這街坊裏的居民都叫他做『大頭成』，但好久不見他在這裏擺檔做鞋了，聽說他已經到了新勝街道爽記鞋舖打工。」徵詢員得到這個線索後，便到新勝街道爽記去訪問，但是，這間鞋舖在幾年前已經遷了鋪址，遷到那兒卻不知道。到了第二天，徵詢員又不辭勞苦地，追查這間舖的業主，並且跑遍到上九路一帶的鞋舖去訪查，經過輾轉調查，終於打聽到了黎耀成住在恩寧路九十六號，仍靠做鞋過日子。徵詢員就這樣替她找到了闊別十一年的親人。市郵局將羅帶金的徵詢單寄回河源郵局，不久她便接到黎耀成的回信，信裏說：「這些年來，我以爲你不在人間了，現在知道你和孩子們的消息，眞使我高興萬分。」羅帶金接到黎耀成的信後，便帶了兒子回廣州團圓。

蘇藝術工作團員
續有八人抵廣州
晚間在中山堂開表演會

【廣州九日專訊】蘇聯藝術工作團團員塔馬拉．哈儂等一行八人，八日下午到達廣州，受到廣東省和廣州市各界人民的熱烈歡迎。晚上，他們在中山紀念堂舉行盛大的表演會。

到達廣州的是：蘇聯藝術工作團團員塔馬拉．哈儂（女、烏茲別克加盟共和國人民演員、斯大林獎金獲得者）、布別寧（行政秘書）、拉希莫夫（烏茲別克加盟共和國功勳作曲家、塔馬拉．哈儂的烏茲別克歌舞伴奏者）、馬克西莫娃（女、鋼琴伴奏者）、阿吉莫夫、達達諾夫、巴卡耶夫（以上三人是塔馬拉．哈儂的烏茲別克歌舞伴奏者）、馬卡洛娃（女、服裝管理者）。中蘇友好協會總會代表李超也陪同前來。

閩僑鄉豐收
僑眷楊麗珠組互助組
今年比去年增產三成

【福清一日專訊】福建省福清五區今年晚稻豐收。全區各鄉普遍比去年增產兩成左右。如後海鄉部份海田去年沒有收成，今年卻收了二百多斤；部份互助組增產百分之四十多。上張鄉黃東張互助組全組秋收總面積七．八畝，收穀子有三千三百二十七斤，每畝平均收穀四百二十六斤，計增產了百分之四十六。該組組長，僑眷楊麗珠是互助組組長，該組在她的領導下，積極生產，今年全組每畝田平均產量四百一十斤，比去年增產三成。僑屬黃道貴有九分田，去年收成只得一百八十九斤，今年參加互助組後，就收得四百三十斤。又僑屬楊靈華全家有五個人，妻子和孩子四人不能勞動，只有他一個人勞動。過去耕作時常忙不過來，以致耽誤了農時。今年參加了互助組，在組員們以「互助互利、等價交換」的原則下，特別是互相調節了勞動力，以前一個人所難於做的工作，現在解決了，所以他的晚稻能得到豐收。他八分三地去年只收二百一十九斤，今年收有三百九十七斤。今年的豐收，使僑眷們的生活更提高一步。

新年將到日曆暢銷
卡車出動宣傳衛生

▲一九五三年快要到了，市百貨公司已經有大批的一九五三年日曆出售，零沽五千四百元一個，躉買一打另有優待，價錢五萬八千元，購買的人很踴躍。

▲廣州市衛生局爲要使飲食業更深入地貫徹執行飲食業衛生管理的十項規定，特派出一輛漆上奶白色的漂亮卡車，上街宣傳和解釋衛生的好處。

▲永漢路寶生園發售場出產的蕎麥花蜜，據說這種蜂蜜含有豐富的磷質和鐵質，很有營養價值。每斤售價六千元，零售每杯一千元，因爲價廉物美，生意很好。

▲廣州的體育運動正在逐漸發展，近來大南路一帶的木匠作坊趕製籃球架、乒乓球檯、跳高用的木架等，工作十分緊張。

▲到銀行「提款」、「匯款」，解放前是一件頭痛的事，非一兩個鐘頭辦不完。現在中國人民銀行在各繁盛街道都設有分行辦事處，市民要「提款」「匯款」或「存款」都可到辦事處辦理，用不着花上二十分鐘便可完成。

▲惠愛中路雄鷄唱片公司擠滿了顧客，因爲該公司新近運到大批中蘇友好歌曲唱片，如「青年進行曲」「友誼之舞」「豐收之歌」「北方有座可愛的城」「紅莓花兒」「莫斯科—北京」等十多種，每片售價二萬六千元。

藝海沉浮話今昔
——曾三多李翠芳訪問記（上）

本報記者

曾三多在粵劇「表忠」中飾劉芳，文覺非飾杜君厚。

在酒家的茶廳裏

一抹溫煦的陽光，從窗外射進屋子裏來，晒着酸枝木做成的茶桌，也晒着我們的背。華南酒家二樓的大茶廳內，有一種暖烘烘的感覺，令人怪舒服的。

「是一個談話的好地方。」我說，一面在曾三多面前注滿一杯濃冽的香茗。這位曾經三見毛主席和周總理的老藝人，今天，是那樣地激動和興奮。他的談鋒很健，似乎要把數十年藝海浮沉的悃積，盡情地傾訴出來。

以前藝人認眞練戲

他遞給我一根香煙，自己也點着了。裊裊的煙霧，不斷從他的嘴角裏噴射出來，像是要把心中的感慨一下子都吐清。

「二十年以前，『武藝子』（藝術）是最被重視的，每一次上演以後，老倌們就聚集在一起『過水齡』（互相研究），改進缺點，發揚優點的。」

廿餘年來一直被淹沒

日子，廿餘年，不算短的，像曾三多這樣經過苦學苦練，有着深厚的藝術基礎的藝人，一直被排擠，被淹沒着。不但是他，就是整個粵劇也被歐化的音樂和佈景，錦齋外國影片的「海宵」（戲服），失去了民族藝術的優良傳統，由受官僚資產階級捧台的缺乏眞正的藝術修養的演員，代替了沉着苦學，繼承着民族藝術遺產的藝員。「如果沒有這次全國觀摩大會，」曾三多激讚萬分地說：「粵劇裏的藝術，不知將淹沒到什麼地步！」

「東生（粵劇老藝人）爲了上演『五郎救弟』，每天黎明前，就上山去『紮架』（練把子）；蛇仔利爲了演偸鷄，經常到鄉間去觀察；靚麗羅讀家書，可以使滿場淚下。他們對於藝術，都是絲毫不苟的。」曾三多的思潮，被以前的回憶激盪着。

名旦李翠芳

在茶樓的人叢裏，出現了著名的粵劇「花旦」——李翠芳。曾三多高高地舉起自己的手，招呼他過來。一個矮矮的個子，飽經風霜的額角上，刻滿了斑斑的皺紋。他的頭上戴着一頂翻着毛皮的帽子，胸前掛着參加中南區會演的紀念章，年紀已經四十開外。他在北京會演中，和曾三多兩人一同獲得了個人獎。在粵劇工作者中是誰都熟悉的，李翠芳的名字，他的優良的演技，曾經獲得「北梅（蘭芳）南李」的稱號。

「談下去吧，」李翠芳暸解了我們的談話以後，笑着對曾三多說：「不够的地方我來補充。」

丁香耀偏重佈景

「自從新丁香耀演出『嫦娥奔月』以後，粵劇界開始以佈景爭奇鬥勝，眞正的民族藝術，從此逐漸被帝國主義文化淹沒了。」「『白金龍』和『璇宮艷史』演出以後，跟着有『賊王子』啦『非賓氏大俠』啦，粵劇裏面，完全被美國影片的作風代替了。」李翠芳緊接着說：「當時我也在『璇宮艷史』裏充當二幫（花旦），受了帝國主義文化的腐蝕，還不自知哩。」曾三多接着說：「弄到最近，粵劇裏更出現了什麼『肉陣葬龍沮』啦，『山水芙蓉』啦，簡直以色情來麻醉觀衆，你說傷心不傷心！」

現在才拿出以前技藝來

「這次在中南和北京會演裏，看到各兄弟劇種都能把民族的藝術遺產好好地保存起來，並加以發揚和光大。可是，我們粵劇的民族遺產那裏去了呢？」

「就拿我自己來說吧，因爲十餘年來民族藝術一直被排斥着，我年輕時所學的一套本領，完全丟荒了，等到『三春蟠父』在中南受到批評以後，才把以前的技藝發掘出來，雖然花費了幾許力氣。」

一直沉默靜聽着的我們的李翠芳，臉色顯得更加黯然了。

「我們粵劇裏難道就沒有民族藝術遺產嗎？也有，」曾三多猛然地拍了一下桌子，「例如『醉打山門』，我們新紮子的『十八羅漢架』，僅僅是最近十餘年來，才被粵劇界裏的帝國主義思想和買辦階級思想所腐蝕以至荒棄了。」

「應該肯定的說，粵劇裏的民族藝術不是失傳，而是被排斥而淹沒了。」「隨着資產階級和官僚資產階級追求的是色情，劇班班主追求的是利潤，他們把一些有着豐富的藝術修養的老藝人拋在一邊，另捧出一些年輕的較差的角色來代替。年輕人報酬可以低些，也符合買辦資產階級的『欣賞要求』；他們青春美麗，符合班主們的要求。他們的藝術比不上老藝人，但買辦和官僚資產階級會用『私伙』把他們裝扮起來，會用方法把觀衆的眼光吸引到離奇的佈景和鮮艷奪目的服裝上去，於是，老藝人們就只好退出了舞台，『過水磨』的苦練精神也消失了，而觀衆所能欣賞的，就不是藝術，而是好萊塢化的燈光和佈景。」

「我們當然會爲民族藝術的埋沒而痛心，但在國民黨的反動統治下，我們又能說些什麼呢？前有靚老八，後有李彥良，廣州藝壇完全被反動官僚壟斷了，民族藝術也被埋葬了。」

往事不堪回首

沉痛的往事，囓蝕着曾三多的心靈，這位五十三歲的老藝人，聲音充滿了淒楚。「他們拜在大腳下，我們一錢也不值，找我們，就把我們踏在腳下！更不可以說一個『區長』，我們也沒有資格見面呢！可不要說像現在一樣，見到毛主席和各首長，受到了極大的尊敬嗎？」

「這是毛主席和共產黨給我們的恩情。」曾三多和李翠芳都愉快地笑了起來，在他們那副略帶蒼老的面孔上泛起了一朵光采。

「談談你們在北京見到毛主席吧！」我說。

「還是從中南會演開始說起吧，」這會使他們更輕鬆和愉快些。曾三多說：「從中南會演開始，我們老藝人就受到首長們的隆重招待。」

「『鳳儀亭』，這一齣子可給埋沒了。」曾三多指着李翠芳微笑着說。

「沒有毛主席和共產黨，也不會把那一個李翠芳的銳利眼光，就是拿着掃把遍地掃，再掃出來嘿。」曾三多在爲李翠芳慶幸，我想，也是爲全國老藝人慶幸吧！

美俘奧尼爾書報老母 盼加緊努力爭取和平
對美國殺俘拖延停戰表示憤慨 致意親屬並望其母找杜魯門去

【新華社北京九日電】曾經向全世界供認了美帝國主義進行細菌戰的罪行的美國空軍戰俘弗洛依德．白利爾特．奧尼爾，最近用錄音器向他的母親廣播了一封信。廣播詞全文如下：

我是弗洛依德．白．奧尼爾少尉，軍號AO—1818575。我現在從北朝鮮的一個俘虜營宣讀致我母親的一封信。如有聽到這封信的人把這封信轉達我母親，我將非常感激他。我母親名字是蘇西．白．奧尼爾，她的地址是美國南卡羅來納州狄爾法克斯城六十六號信箱。

親愛的媽媽：

我非常高興有這個機會向你廣播這封信，因為現在差不多有八個月未接到你的信了。中國人民志願軍非常仁慈，他們給我這個機會來和你談談。

我希望你未曾因忙於大選而忘記了我。如果你忘記了我，那末我就完了，因為空軍已永遠不要我了。從我方在開城所採取的行動看來，如果他們永遠不再看到我們戰俘，他們是十分高興的，我們已被人忘記了。如果你能夠的話，請寫封信給我，因為我是很高興知道你在家中平安的。

請你原諒我說話有點憤慨。但是看到停戰談判像這樣毫無正當理由地拖下去，真使我難受。我很好，但每次我談到又有一些朝中戰俘在巨濟島我們的俘虜營中被槍殺時，我就畏縮起來。我受到人道的待遇，朝中方面正盡他們的最大力量來使這個戰爭結束，而我軍則正在殺戰俘，並竭盡所能來使戰爭繼續下去。我們不知道什麼時候轟炸機會把炸彈朝我們投下。它們夜間來此轟炸和平城市。迄今我們還算幸運。

因此你知道，只有你們國內的人們大吵大鬧起來，使杜魯門同意和平，我才能離開這個地方。我希望你能加緊努力以補救失去了的時間。媽媽，我知道你是非常渴望和平的，但你必須爭取和平。進行有力的爭取和平的鬥爭吧，不要屈服。

我真不願提起買埃，但我知道你是很掛念他的。媽媽，他不是戰俘，我們要承認我們家裏喪失了一個人。請不要悲觀絕望，決心不要再讓別人遭遇他的命運或我的命運就是了。你要作點事來協助結束這個殘酷的戰爭。你已喪失了一個兒子，並且幾乎喪失另一個。那麼請你和那些正在設法使我們回家的美國和平戰士們一道奮鬥吧。

我常常想念你。我們住在山中，這些山就像你非常喜愛的山一樣，現在天越來越短了，景緻的確美麗。褐色和金黃色的葉子，一堆堆的穀子——正是打莊稼的時候，就像國內一年中的這個時候一樣。

請不要為我的安全擔憂。我很好，我希望你找杜魯門去，一直到你使我以及我們其餘的人重新回家時為止。代我向大家問好，特別是我的未婚妻。請她也寫信來。好好照顧達特和小女孩們。她們一時尚需要很多的照顧。代我補祝G．A和波薩姆生日快樂。

我的回信地址是：中國北京中國人民保衛世界和平委員會轉北朝鮮俘虜營弗洛依德．白．奧尼爾（AO—1818575）少尉。

你的親愛的兒子弗洛依德．白．奧尼爾

卡薩布蘭卡大衝突
法機向羣衆投擲催淚彈 警察開槍死傷五十餘人

【路透社卡薩布蘭卡八日電】法軍飛機八日在此間發生事故的中心地點投擲催淚彈半小時，法方警察宣佈，在不到廿四小時內，傷亡人數在五十名以上。

法機投擲催淚彈，時間從下午三時起至三時卅分，地點為發生事故的茅屋區。

法警方消息，歐洲人死亡數已確悉為七人，相信內有婦女二人。三人因屍體模糊，不辨性別。

工會所在地自午後起即被包圍，至下午五時半又有大批軍警趕到，衝入工會會所。當時工會建築內有兩千餘人聚集，用磚塊拋擊警察，最後由警察查看各人身份，拘走一些人。

八日下午動亂地點，由西郊茅屋區移至南郊。

有示威者約六千人，由民族主義黨旗幟前導，擬於八日下午衝入城中。警察開槍擊斃羣衆十人，傷四人。在軍隊支持下，警察與羣衆持鬥一小時，方將後者驅散。

法方偵察機竟日在市空偵察，街道上亦有坦克車巡行，歐洲人住宅區入口，均有軍隊把守。禁止十人以上集會。

法海軍陸戰隊等竟日自其他各地開來增援。

有工人六萬名居住的茅屋區，被軍隊與坦克軍包圍，羣衆三千人於八日晨企圖衝入警局，被殺廿五人。

法軍事當局八日晚禁止民族主義黨報紙三家出版。

【合衆社丹吉爾八日電】此間八日宣佈大罷工，熱鬧的港口與商店均關閉，全城衝要地點有法國、西班牙軍隊崗。

頒佈罷工命令的摩洛哥工聯會，作為反對阿拉伯民族主義首領哈却德被暗殺事件的抗議。

迄中午時為止，罷工情形尚安定，但當卡薩布蘭卡消息傳來後，人心緊張。

法軍裝甲車與西班牙巡邏隊均在隨時戒備中，警察亦攜有機關槍、步槍與催淚彈。

罷工後全港入癱瘓狀態。一切倉庫均關閉，碼頭上的駁船亦停駛。

鹿地亘發表聲明 控訴美軍的迫害
美官方承認曾扣留過鹿地亘

【合衆社東京九日電】日本議會左翼社會黨議員猪俁浩三，八日宣佈了日本作家鹿地亘以「我控訴」為題的聲明的全文。鹿地亘說，他曾被美國軍事當局強迫扣留了一年多。

日本共同社發表了這篇聲明。該聲明說：

「我自從一年前被美國軍事當局扣留後，直到今年十二月七日才突然被釋放。據我所知……我的被釋放，是美國軍事當局在我的許多朋友冒着生命的危險，和廣大的日本人民羣衆對我被捕這件事而提出嚴重抗議的壓力下，才不得不這樣做的……。」

該聲明繼續說：「我是在去年十一月廿五日晚在街上散步的時候被捕的。當時，美國特務人員把我推上一部軍車子。之後，我被蒙着眼睛送到一個地方去，在那裏被拘禁起來。美國特務人員要我招供是不是日本共產黨員和蘇聯間諜。後來，他們又強迫我替美軍做間諜，否則便把我處死，當時，我要求他們把我處死……」

「去年十一月廿九日夜裏，我寫了一篇遺書給內山完造（東京出版家，內山在戰前和戰時都在上海經營出版業）之後，我便匆匆走到洗手間去，喝了一瓶木酊，打算自殺……但由於藥力不夠猛烈，我沒有自殺成功……以後許多個月，我們爭於生與死之間。當美國人知道我的意志非常堅強之後，他們便突然改變了對我的態度，對我的身體進行醫治。除了以外科手術把我的肋骨拉掉外，並像上面我所說的那樣對待我。在他們的嚴密的監視下，我感覺我不論是在肉體上或精神上，都已經完全沒有一點氣力了。

「我決定……假如我不得不死的話，我應該先把一切真相告訴給世人。我不能卑躬屈節，出賣我的靈魂，即使是假意的姿態也不行。但是，我決定跟他們談到我所能讓步的限度為止。

「我所堅持的是：『把我們的祖國歸還給日本人民』。假如在行政協定下，我們日本國民可以任人無端逮捕，那就應該撕毀這個協定。這不是關係我個人的問題。這樣下去，人人自危……」

【本報訊】據合衆社消息：東京美國當局八日承認，美軍當局曾在去年十一月間逮捕日本作家鹿地亘，把他扣留了一個「短時期」，進行問話。美國當局拒絕說明這個「短時期」是多少時日，以及美軍在何時釋放鹿地亘，美國當局都拒絕宣佈。

日本煤礦工會 拒絕政府建議
裕仁接見勞動大臣

【路透社東京八日電】日皇裕仁八日接見日本勞動大臣戶塚九一郎，討論關於日本目前煤礦工人和電氣工人的罷工情形。

據說裕仁很想這些糾紛不久便解決。

【路透社東京八日電】正在罷工中的日本煤礦工會代表們八日晚宣稱，他們拒絕了日本中央勞資關係局所提的一項調停建議。

日本各國營鐵路，由於存煤的數量急劇下降，已宣佈從下星期四（十八日）起，將把客運及貨運火車的班次削減百分之三十。

英前國防部長 抨擊聯邦會議
說將使英國走回頭路

【路透社倫敦八日電】英國前工黨政府國防部長史特拉徹七日在這裏說，目前在倫敦召開的英聯邦經濟會議，結果只能夠使英國走向悲慘的局面。

他說，許多大資本家和金融巨頭已對該會議施以壓力，要求結束機會均等的商業方式和金融管制了，這種情況將導致走向「回頭路」去。

史特拉徹說：「目前的情況和二十世紀三十年代的情況不同，如果這種情況發生的話，其結果，不但英國的失業人數擴大，而且造成整個國家經濟破產。我們雖然不曉得這個會議將討論出什麼結果來，但保守黨政府存在一天，英國危險也就存在一天。保守黨政府希望恢復舊的商業方式。」

英聯邦會議近尾聲
各種決定均待與美商量 美國如不讓步困難不能解決

【路透社倫敦八日電】設法鞏固英鎊和擴展世界貿易的英聯邦經濟會議，八日已完成了它的細節工作。

各聯邦國家的領袖們的會議，其中七人是總理，將於十日或十一日結束。

【法新社倫敦八日電】據消息靈通方面說：英內閣已暫時安排定首相邱吉爾將於明年三月赴美訪問。隨行的將有外長艾登、財長巴特勒，及國防部長亞歷山大。

據說：訪問美國的一般目的，是以英聯邦會議和英、法會談的結果為基礎，討論西方國家的經濟和軍事合作問題。

【路透社倫敦八日電】英聯邦總理會議現在已經把他們準備在來年初在華盛頓與美方討論的一些問題，列舉出來了。

據會議方面高級人員透露，聯邦計劃如果要充分成功，必須依賴美方的合作。

會議定十日或十一日閉幕。在這十日的討論當中，有些最重要的問題，將不予披露。在英聯邦與美國討論的一些重要問題中，將包括下列：

一、英聯邦希望取得國際協議，以阻止原料價格發生猛烈變動（制定世界物品協定）。

二、願將現時每盎斯美金卅五元的金價，予以提高。金價的提高將可加強英鎊區黃金與美元的中央儲備。

三、美須減低關稅稅則。

四、美國現雖自認為最富與最強大的國家，但應與「自由世界」合作，以終結多邊貿易與支付協定，作為最後目的。

五、美國在英鎊區作農、工業計劃的投資。

六、對於國際貨幣基金與世界銀行組織可能的變動，美國將採若何態度。

該高級人士說，如果經濟協勸來打一個比譬，這次倫敦會議的成果，可以比作一件「半製成品」，它還要經過英美雙方談判的加工方才能夠作為完成品的「原料」。否則將有好多英聯邦會議的結論——要被棄掉。

他又說，一個不可預測的因素，就是艾森豪威爾政府對於歐洲與英鎊區內國際經濟問題，究竟作若何的看法。

他說，這次會議中一般的感覺，以為除非美國對它自己的經濟自給政策的態度，有所改變，那麼「自由世界」的貿易病將不能完全治愈。

如果美國不論如何，要堅持自給自足的政策，那麼世界國家可能資給美國的將只有金屬物品一項。美國對於人造代用物品，如橡膠、苧麻與羊毛等，仍在不斷的研究與進展。

羅和平大會閉幕
一千五百朝鮮孤兒到會 控訴美軍殺害他們親人

【新華社北京九日電】布加勒斯特消息：五日在布加勒斯特開幕的羅馬尼亞全國保衛和平大會已在七日閉幕。

在六日和七日，大會繼續討論了作家沙杜維努和斯撤爾教授的兩個報告。在七日的會議上，有一千五百名在羅馬尼亞人民共和國寄養的朝鮮兒童整隊到會場中向大會致敬。當他們的代表在致詞中控訴美國侵略者殺害他們的父母兄弟姊妹的暴行時，全場至感憤慨。大會在熱烈歡聲中通過了告羅馬尼亞人民書，號召他們加緊保衛和平。在結束討論後，與會者一致選舉米海衛．沙杜維努等一百零六人為羅馬尼亞保衛和平常設委員會的委員。大會接著又選出了羅馬尼亞代表出席世界人民和平大會的二十二人代表團，並且通過了致世界人民和平大會的信件，表示羅馬尼亞代表團將要不遺餘力地為世界人民和平大會通過共同的和平決議而奮鬥。

英外部次官聲稱 對中國政策不變
無兵可助越南法軍

【合衆社新加坡八日電】英國外交部次官里丁侯爵八日說，英國將不會推翻目前承認新中國的政策。

里丁侯爵曾出席英國東南亞代表四天的會議，在記者招待會中答覆記者問他英國會不會撤銷對新中國的承認時說：「我們對於外交上承認的主張和美國有所不同。我們一向的政策為承認一個國家，不一定是表示贊同那個政府的一切政策。」他說，在他看來，沒有理由相信英國將變更它具有歷史意義的事實上承認政策。

轉到東南亞的話題上時，里丁侯爵說，保守黨政府認為東南亞是世界最重要地區之一，因此將根據它的重要性去擬訂政策。

記者問他，如果法軍在印度支那繼續敗退的話，英國會不會挺身相助，他回答：「如果你的意思是指派兵的話，我想，我們的軍隊現在已經調動到最高限度了。」

朝鮮戰場上 荷加法等國軍隊
續遭到重大打擊 阿比西尼亞營半數被殲

【本報訊】據新華社朝鮮前線八日消息：在朝中人民軍隊打擊下，美方軍隊傷亡慘重，從十月六日至十一月八日，計有英二十九旅被殲滅一個連又兩個班，加拿大旅一個連又一個排，荷蘭營一個排。大部被殲的，有法國營兩個連和英二十九旅一個多連及除阿比西尼亞營外一部都是在朝鮮戰場西部鐵原——高浪浦里一綫上被殲的。

首先受到打擊的是荷蘭營。十月六日我軍反擊戰鬥打起後，一舉攻佔鐵原西鳳樹洞北一處二百公尺的高地，全殲山上守敵荷蘭營一個排，計斃傷敵人四十二名；同日黃昏，我軍向鐵原西北平康於城附近的法國營兩個連的陣地發起反擊，經數小時激戰，法軍兩個連大部被殲，計斃傷敵人三百四十八名。

十月二十三日，我軍向漣川西高旺山敵軍四處陣地反擊，經十二分鐘戰鬥，即將加拿大二十五旅貝爽公主輕步兵營二連及三連一個排全部殲滅，計斃傷敵二百三十一名。

十一月四日夜，我軍一部襲擊高浪浦里北面的一處無名高地，戰鬥十五分鐘，全殲守軍英二十九旅黑衛團一營二連火器排兩個班，斃傷其二十四名。

十一月十八日晚，我軍在砲火和坦克配合下，向鐵原西鈡村以南處無名高地發起攻擊，戰鬥一小時許，守軍英二十九旅黑衛團一連的一百四十一人被全部殲滅。以後，英軍又以一個班或一個排的兵力連續反撲八次，又被殺傷一百八十七名。

從北非沙漠上來的阿比西尼亞步兵營被范佛里特用來進攻金化北面的五九七．九我軍陣地，在一次作戰中，該營損失的兵力幾及全部兵力的一半。十一月一日中午，阿比西尼亞營被趕上上甘嶺戰場，向五九七．九高地連續攻擊十一次，這個一千多人的營即在這一次作戰中就傷亡了四百多人。

據俘虜稱：這些軍官兵由於傷亡慘重，非常害怕我軍砲火。他們終天蜷縮在地堡裏不敢露頭，連單人掩體工事都按上了防手榴彈的鐵絲罩。一個加拿大士兵形容這種常常挨打生活是「鑽在中國人掘好的口袋裏熬日子」。另一個俘虜在回憶他被俘時的情景說：「一群的砲彈像生了眼睛似的，老是飛在我身旁爆炸。砲聲剛停，我抬起頭來，就發現四面都是中國人，想起來真是一場惡夢。」

在朝英聯邦師士兵 近百人關在拘留營
主要罪名為逃亡或抗命 營中生活艱苦過於火線

【路透社漢城通訊】在朝鮮的加拿大憲兵，對禁閉在拘留營裏的英聯邦部隊的犯法士兵，施行着嚴厲的戰鬥訓練，叫他們服從軍紀。

十一月初，這裏的拘留營裏一共禁閉着九十九個犯法士兵，其中加兵七十一人，英兵十九人，澳兵二人，紐兵七人。

本來，加兵最高可禁閉九個月，其他的聯邦兵最高三個月，但是大都只被判禁閉七十二小時至九十天。

這些犯兵出營後，個個都不願意再回來。他們的日子所以不好過，是故意安排的。

依照政策，是要使他們禁在營裏的日子，過得像在火線上的戰壕裏一樣艱苦，使士兵們覺得開小差或不服從紀律並沒有好處。

不許談話 不許抽煙

拘留營設在一間朝鮮學校裏，四周佈滿着鐵絲網，犯兵一進來，就失掉聯邦士兵通常享受得到的全部娛樂的權利了。他再也沒有電影看了，不能去聽堂吃東西了，沒有茶喝，沒有餅吃，沒有啤酒飲——最糟的，連談話也不許可了。

他們是不准吸煙的。如被發覺藏有香煙或朱古力糖，就以攜帶「違禁品」論罪。

在禁閉期內，他們只許對拘留營職員講話，但彼此不能談話，要不是列隊行進的話，他們不論去那裏，都得要跑步。

每天要爬山

每一個犯兵，每天都要在營地裏上四次衛兵課——挑補、爬木槽、穿繩套，不到肌肉刺疼不止。

這是目前大多數英軍的標準訓練方式。還有爬山也是英軍標準訓練方式之一，除星期三外，犯兵每天要爬山三個半鐘頭。他們要揹着背包，走到漢城郊外，距離拘留營大約半哩的地方，往一座光禿禿的褐色山嶺的陡峻小坡，爬上去又跑下來。每天剩下來的兩個鐘頭，就是上操場操練。

偷賣軍車 逃走兩次

朝鮮聯邦部隊的士兵被送入加軍拘留營的罪，有種種不同的原因，大部份是未經請假，擅離部隊，及不服從命令。

被送入拘留營的非加拿大聯邦士兵，人數並不很多。最高紀錄是最近幾個月，共一百卅六人。

根據紀錄，處罰期間最長的是一個加軍的士兵，他偷賣了一架吉普軍車，被判禁閉八個月。記者去訪問時，他已第二次逃走，還未抓回來。如被再抓回來，他大致要被押到其他地方，禁閉更長的期間。

就大多數犯兵來說，他們是吃得到軍隊的正式口糧的，但那些違犯拘留營規則或驕得無禮的，就要嘗嘗處罰口糧了。

鎖入木籠

被處吃第二號處罰口糧的，每天有一品脫稀飯和一磅麵包。通常吃這種口糧的，大約為全體犯兵的十分之一，他們每天的訓練時間，比正常規定的減少三分之一。

犯了更嚴重的罪的犯兵，就單獨禁閉在木籠裏。他們不用出去受訓，但只能吃到第一號處罰口糧——麵包和開水。記者去訪問時，見到四個犯兵鎖在木籠內。

犯兵一律不准看書或雜報，但可以讀聖經。他們的睡眠時間較長，這是比火線上生活較好的一點。

新華社更正 昨稿「李承晚偽軍空軍駕駛員起義」稿內「美製B十九型偵察機」應為「美製L十九型偵察機」。

蘇聯共產黨（布）中央委員會的報告

（四）

三、蘇聯為維護和鞏固和平而鬥爭

黨在外交政策方面的基本方針一向是、現在也還是國際和平與確保我們社會主義祖國的安全的政策。自從蘇維埃國家成立的最初幾天起，蘇聯共產黨就宣佈並實際遵循了國際和平與國際友好關係的政策。在兩次世界大戰之間的整個時期，蘇聯始終一貫地維護和平事業，並在國際舞台上以全力反對戰爭的威脅；它曾努力推行集體安全和集體反對侵略者的政策。美國和西歐國家的反動集團阻撓集體安全政策，鼓勵希特勒侵略，從而引起了第二次世界大戰，這並不是由於蘇聯的過錯。

我們黨一方面堅定不移地執行和平政策，另一方面也時刻記着敵對勢力的包圍，不倦地加強國防，以便有充分準備地對付敵人。

在一九三九年，當新的戰爭的烈火已經燃燒起來的時候，斯大林同志在第十八次黨代表大會上強調指出了蘇聯外交政策的基本原則，他說：

「我們維護和平，並鞏固我國與世界各國間的事務上的聯繫，只要它們也對蘇聯維持這樣的關係，而不來試圖侵犯我國利益的時候，我們是始終都保持這個立場的。」

同時，斯大林同志向侵略者發出警告說：「我們不怕侵略者底恫嚇，而決計用雙倍的打擊，去回答那些試圖破壞蘇聯疆土不可侵犯性的戰爭挑撥者底打擊。」

當希特勒德國背信棄義地進攻我們祖國的時候，蘇聯人民對敵人進行了殲滅性的反擊，並且把它徹底打垮了。全世界都看到，我們黨並不是空口說白話的。（暴風雨般經久不息的鼓掌）

在第二次世界大戰結束後，黨繼續執行保障持久鞏固的和平和促進國際合作的對外政策。蘇聯政府提出了人所週知的杜絕戰爭的措施的計劃。

蘇聯的熱愛和平不僅表現在它所提出的建議上，而且表現在它的行動上。在戰後，蘇聯大大裁減了它的武裝部隊，它現在所有的武裝部隊在數量上並沒有超過戰前的部隊。在戰後極短的時期內，蘇聯政府把它的軍隊從中國、朝鮮、挪威、捷克斯洛伐克、南斯拉夫和保加利亞的領土上撤退回來，這是在對法西斯侵略者作戰時開進這些國家的。蘇聯最高蘇維埃認為，對仇恨人類的新戰爭宣傳所進行的鬥爭，在緩和國際緊張局勢上是有很大作用的；因此它在一九五一年三月十二日通過了保衛和平法案，宣佈戰爭宣傳是對人類的最嚴重的罪行。這樣，它就給其他國家樹立了榜樣。

最近幾年來，當國際舞台上發生比較嚴重的錯綜複雜的事件的時候，總是蘇聯提出建議，為和平解決爭執的問題提供了基礎。這裏，只要指出，成為朝鮮停戰談判的基礎的建議就是蘇聯提出來的。

蘇聯政府十分重視聯合國，認為它可以成為維持和平的重要工具。按照聯合國憲章，聯合國應該是一個國際合作的機構。但是，現在，美國卻在把它變成執行它自己的獨裁政策反對和平的機關，並且利用它來掩蓋自己的侵略行動。美國在聯合國中佈置了一架表決機器，製造許多巨大的障礙，然而蘇聯不顧這一切，還是在那裏保衛和平的陣地，而且正在努力爭取在那裏通過根據目前國際形勢而提出的切實可行的建議，這些建議的目的在於抑制侵略勢力，阻止新的戰爭，並且在已有戰爭進行的地方制止戰爭。

如果以為戰爭可能僅僅是反對蘇聯的，那就錯了。大家都知道，第一次世界大戰是帝國主義者發動的，那時蘇聯還沒有誕生。第二次世界大戰開始的時候也是資本主義國家間的戰爭，而且資本主義國家自己也在這次戰爭中受到嚴重的損失。今天使帝國主義陣營發生分裂的矛盾，是可能引起資本主義國家之間的戰爭的。鑒於所有這些情況，蘇聯正在努力阻止任何種類的國與國間的戰爭，它努力爭取和平解決國際衝突與紛爭。

然而，奉行維護持久和平的政策的蘇聯，卻碰到美國統治集團的侵略政策。

而且，美國的好戰集團正竭力想嫁禍於他人，他們正在盡一切可能大肆進行撒謊的宣傳，製造所謂蘇聯方面的威脅的謊話。這些關於蘇聯的荒謬的謠調，根本不值一提，因為它們都絕對沒有事實根據。無可辯駁的事實說明了究竟誰是侵略者。

人人都知道，美國正在加緊擴張軍備，並拒絕禁止原子武器和細菌武器，拒絕裁減平時軍備，而蘇聯則建議禁止原子武器和細菌武器並裁減其他軍備和武裝部隊。

人人都知道，美國拒絕締結和平公約，而蘇聯則建議締結這樣的公約。

人人都知道，美國正在組織對付愛好和平人民的侵略集團，而蘇聯和其他國家締結的條約卻只有一個目的，就是制止日本和德國侵略的再起。

人人都知道，美國進攻了朝鮮，並企圖奴役它，而蘇聯自從第二次世界大戰結束以來從沒有在任何地方進行過任何軍事行動。

美國也在對中國進行侵略。它強佔了素來是中國的領土——台灣島。它的空軍違反舉世公認的國際法準則，不斷地轟炸中國的領土。人人都知道，蘇聯空軍沒有轟炸任何人，蘇聯也沒有強佔任何別國的領土。

無可辯駁的事實就是這樣。

在談到我們與英國和法國的關係時，必須說明：這種關係是應該符合我們在第二次世界大戰期間與這兩個國家締結的條約的精神的，這些條約規定我們與它們在戰後時期要互相合作。但是，英國和法國的政府卻悍然地破壞了這些條約。英國和法國的統治者，違背了他們在蘇聯為了從德國法西斯的奴役下解放歐洲人民而進行流血戰爭的時候向蘇聯提出的戰後合作的莊嚴保證，竟然徹頭徹尾地與美帝國主義者串通一氣，來執行反對愛好和平國家的侵略計劃。很明顯，由於英國和法國政府採取這種立場，我們與這兩個國家的關係還有許多尚待改進的地方。

蘇聯對美國、英國、法國以及其他資產階級國家的態度是明白的，我們方面已經多次申明過這種態度。現在，蘇聯仍然願意和這些國家合作，以便遵守和平的國際準則並保障鞏固持久的和平。（鼓掌）

對於戰敗國——德國、意大利和日本，蘇聯政府執行着在原則上和帝國主義國家的政策完全不同的政策。

蘇維埃社會主義國家是戰勝國之一，這一事實為各戰敗國的人民創造了完全新的和前所未有的局面與各種可能性。對每一個簽訂了無條件投降協定的國家，蘇聯的政策提供了和平、民主發展的可能性，發展民用工業和農業的可能性，在國外市場上銷售貨物的可能性，建立國防所必需的國家武裝部隊的可能性。蘇聯遵照波茨坦協定，信守不渝地奉行着一個旨在從速締結對德和約、一切佔領軍從德國撤退及建立一個統一的、獨立的、愛好和平的、民主的德國的政策；蘇聯認為，這樣的一個德國和愛好和平的蘇聯之並肩存在，就使得歐洲不再有新戰爭的可能，並使世界帝國主義者奴役歐洲國家成為不可能。（鼓掌）

我們有理由希望：如果不走上面那條道路就會變成美英帝國主義者的傭兵的德國人民，將選擇正確的道路——和平的道路。（鼓掌）

對於意大利也是一樣，蘇聯希望意大利兄弟人民完全恢復他們的民族獨立。（鼓掌）

蘇聯政府認為，日本也應該像盟國的共同決議所規定的那樣，成為一個獨立的、民主的和愛好和平的國家。

蘇聯政府拒絕簽署美國獨裁者們強使舊金山會議通過的片面條約，因為這個條約破壞了開羅宣言、波茨坦公告和雅爾塔協定的原則，而其目的是要把日本變為美國在遠東的軍事基地。而且蘇聯各族人民深為尊重被迫忍受外國壓迫的日本人民，他們相信日本人民將使他們的祖國獲得民族獨立，並走上和平的道路。

維也納音樂堂

世界人民和平大會定十二月十二日在這音樂堂中舉行。

維也納街頭

維也納人民熱烈準備迎接世界人民和平大會，各街道上都佈滿了和平招貼和標語。圖為在維也納街頭的和平招貼及標語之一。

倫敦霧災
損失或達一千萬鎊 悶死老人一百多人

【合衆社倫敦九日電】這一個世界第一大都市，九日慢慢地回生過來了。據此間氣象報告，有溫暖潮濕的風，可望將五日來的濃霧吹散。這回的大霧是倫敦氣象史上最惡劣的一次，它所造成的損失，估計由五百萬鎊達一千萬鎊，都市的交通與營業，因霧均告脫節。

驗屍所人員估計，在這次大霧中，年老的人因霧窒息而死的達一百人以上。救護車在濃霧中只好爬行前進。因此有許多人慘死在車輪之下，還有十多人失足跌入泰晤士河，險遭沒頂。

【路透社倫敦八日電】倫敦空前的三天大霧，悶死了八隻牛。這些牛在這裏等待參加史密斯斐爾牲畜競賽會，用盤尼西林和威士忌酒都沒法救活牠們。不過，這種很花錢的治療法總算救活了其餘百分之九十八的牲畜的命，牠們今天就要出場競賽了。

一個管理人員說：「鄉下那種乾淨的霧，牠們還受得了，也許咳咳嗽罷了，倫敦這種霧牠們可吃不消。」

內地澳門間 貨運如輪轉
土產雜貨大量運澳
港澳貨輪蒙受其利滿載來港
廣州米碌貨靚價平銷路甚旺

【本報訊】澳門消息：由內地運抵澳門的土產雜貨，最近大量增加。來自石岐、江門、廣州等地的貨船，都滿載貨物。其中行走石岐澳門線的六、七艘貨輪更是生意興隆，貨如輪轉。因此，香港澳門線的五、六艘貨輪也蒙受其利，每天裝載大批土產從澳門轉運香港。

澳門工商界日前赴穗參加華南物資交流大會，大買大賣，順利地做成港幣一千多萬元的生意之後，穗澳線貨輪，桂南和標記號，在七日從廣州一共運了大米二千二百零二包抵達澳門，其中一千二百零二包，是澳門十月初五街天興米鋪等商號購辦的；另一千包是澳門糧食業同業公會和萬生行在廣州參加華南物資交流大會所購辦的五千多包大米中的一部分。天興米鋪購辦的是湖南米碌，在澳門銷場大行其道，人盡皆知。運到之後，八日交由澳門海旁協成昌米鋪代理發賣，開盤即成交達五百多包。據悉：澳門西江粘米碌，米質更佳。運到之後，西江粘米碌受澳門居民歡迎，其中一號碌每擔五十五元半，二號碌每擔五十三元七角。糧食公會和萬生行立即準備再從廣州運米第二批。據米商說：這些米碌非常靚，適應中上人家的購買力，因此銷路很暢。由於內地米大量湧到，澳門米價逼日均告穩定。

據澳門習易團代表談稱：澳門代表購辦的除米碌、米碎外，還有大量雜米粉，以適應居民冬季需要，另有柴炭、菜蔬及瓜果蔬菜，即將源源運抵澳門。

目前廣州澳門線貨渡定期及不定期班已有十艘以上行走。石岐澳門線貨船多艘，每次運來大批水貨如瓜菜生果等，江門澳門線多運竹手工製成品如竹器之類，間中並有西江柴附搭運澳。

由於內地土產大量輸出，一部分抵澳後轉運香港，因此澳門至香港貨運非常暢旺，除生大、利永德利、泰和、新海安、江平、永生六艘照常行走外，並有新船永昌興、永樂兩艘加入行走，貨運呈現一片熱鬧景象。

爭「賑款」蔣幫內鬨
揮磚塊婦人破頭
澳門演出一幕爭奪戰

【本報訊】澳門消息：澳門兩個蔣幫難民「領袖」，為了爭奪一點點台灣「賑款」，結果大打出手，弄得頭破血流。據說：受傷的是一個婦人，她是澳門「湖南省衡陽縣流澳難胞同鄉會」理事長的妻子，打她的是「湖南省流澳難胞同鄉會」的理事。

據說事情的經過是這樣的：蔣幫撥了配合他們的「僑務會議」，決定撥一點點款項給留居澳門的「忠貞之士」，以裝「關懷」，好使這批人帖帖服服地供其驅使。「湖南省衡陽縣流澳難胞同鄉會」的理事長謝和興聞訊，食指大動，以為有「油水」可揩了。因此，千方百計地進行活動，希望能夠取得發放「賑款」的權力。

同時，「湖南省流澳難胞同鄉會」的理事何炎格，對於這個「揩油」的機會，也很感興趣。這樣一來，那兩個傢伙就展開了明爭暗鬥，大家都下決心要取得「發放權」。

據說何炎格的「八頂」是要把這「一點點賑款」，由他經手以「湖南全省同鄉會」的名義來發放。而謝和興這個「衡陽縣難胞」的理事長，也有他的「殺手鐧」，他藏起「難胞」名冊，如果錢不到手，無論如何也不肯放過。數天前，何炎格為了向謝和興討取「衡陽縣難胞」名冊，他們曾經大吵了一頓。

七日早上，何炎格跑到司打口學海大學側的一條橫巷內，向入謝和興的「公館」內去索取。他們先來談判，但利之所在，各不相讓，跟着便吵了起來。何炎格大數謝和興過去「揩油」的罪行，驚動鄰里。謝和興的妻子劉清娥（二十七歲），眼見她的丈夫被罵得狗血淋頭，一氣之下，馬上聯合她的丈夫向何反攻，破口大罵。何炎格敵不過兩人的圍罵，大感狼狽。因此，這幕由談判破裂進而大吵大鬧的醜劇，進一步發展而為「大打出手」。

爭吵一直拖延至正午十二時，何炎格突然跑到外面找到一塊磚頭，向劉清娥進攻。結果她當堂被打得頭崩額裂，鮮血直冒。她的丈夫謝和興一看勢頭不對，飛奔出外狂吹警笛。警察趕到，當場把這個「湖南省流澳難胞同鄉會」理事抓起來了。「湖南省衡陽縣流澳難胞同鄉會」理事長的老婆，則被送到山頂醫院生分局再轉送到山頂醫院救治。一幕「發放權」爭奪戰，至此暫告結束。

裁縫師被控傷人 裁判署宣佈無罪

【本報訊】二十九歲的裁縫師伍永（住在松秀西街十號二樓），昨天下午在中央裁判署羅司庭受審，被控於三月十五日在灣仔道與大道東交界的地方，「非法惡意傷害他人身體」之罪。被告延請打律師代表辯護，結果被判無罪省釋。

原告名叫簡啓，二十五歲，住在灣仔石水渠街六十六號樓下。他作供說：他是一個菜販，每天在大道中與灣仔道交界的地方開檔。他被毆前的兩個月，有一班賭徒在那裏聚賭「紅綠」，他曾經加以制止。後來這批賭徒就把賭具收拾起來，散去了。他記認出其中有一個人，就是被告伍永。

三月十五日晚上九時十五分，他在灣仔道的騎樓地上整理菜蔬。突然來了一批大漢，把他圍困住。他說這批人中，有一個名叫林仔的，拿了一把菜刀向他指嚇。當他起立提出質問的時候，他立即受到站在他背後的那些大漢毆打。他於是拔足飛奔。當他跑到石水渠下街時，遇見一個警目。他向警目報告後，發覺背部鮮血淋漓。

後來，他被救傷車送往醫院敷藥。他說他當時看見被告站於他的檔口旁，距離事件發生的地點約十英尺遠。並說被告當時手裏拿着一條東西，好像是一條棍，但是因為當時天黑，看不清楚被告手裏所提的是否木棍。

法官在聆聽證供後，被告辯護律師說：根據原告證供，並無充分的證據，足以指證被告是和本案有關的。結果，法官宣判撤銷控案，被告當庭釋放。

同情之手 伸向李深
讀者愛護三嬰 續贈衣物現款

【本報訊】同情的手，接連伸向一胎三個男嬰的母親李深。本報讀者，昨天分別送來奶粉、煉奶和現鈔給這個貧苦的母親。

一個「無名氏」送的是兩罐三磅裝的牛力（Cowlac）奶粉及小孩衣物兩包；另一個「無名氏」送的是港幣十元和鷹嘜煉奶兩罐，並附簡單的信說：「李深女士：這份小小的禮物請你笑納，用作保養一下孩子。」

自七日本報發表了「一胎三嬰已長大，母親日為撫育愁」的消息後，激起了社會人士的同情。本報日前已先後收到讀者送來奶粉九磅、鷹嘜牛奶十二罐，都已轉送給那個貧苦的媽媽李深了。

急賑會收款三萬多
饑寒中災民盼救濟
新馬師曾昨今為災民義演

【本報訊】石硤尾村火災急賑委員會收到各方的賑款，到昨天為止，共達三萬三千六百四十八元一角五分，另有賑品不少。

新馬師曾昨天在高陞戲院發演「萬惡淫爲首」，為災民籌款，共得款五百餘元，明天日場將繼續義演。社會人士對於石硤尾村火災災民，會捐錢捐物救濟，但火災急賑會至今仍未完期發放。連日來天寒地凍，災民們衣被單薄，且大多數仍無家可歸，露宿街頭，挨餓受凍，情況極爲悽慘。

匯理銀行劫殺案 押候今天再審訊

【本報訊】法國東方匯理銀行劫殺案，原定昨天上午在中央裁判署繼續審訊，但因尚未找到一個適當的安南語譯員替被告阮春大傳話，所以押候今天或明天再審。

挪用按金四千元 店東被捕上法庭

【本報訊】有一個店東，昨晨在中央裁判署第一庭受審，被控挪用店內職員的按金四千元。開庭後，警方主控說本案的案情正在調查中，要求法官將案押候三天再審。

被告名叫孔昭銘，三十歲，是灣仔軒尼詩道一〇×號地下某商號的店東。據說他挪用的四千元，是他店內三個職員的按金。這四千元中，有二千元是一個姓譚的，有一千元是一個姓黃的，其餘一千元是姓黎的。

天寒地凍 無衣無被
搬運工人自縊而死
達利倉出臭氣開門發現其屍
繩子吊頸懸在一根竹槓上面

【本報訊】大道西三九九號達利貨倉內，有一個搬運工人吊頸自殺斃命，當被人發覺時，已經發臭了。自殺原因，據推測是因無衣無被，挨不住天寒地凍所致。

死者名叫龍新，三十歲，在達利貨倉做搬運工作。據說：他原×原行工作的，三個月前被辭退了，直到前幾天才到達利貨倉去，三個月來的失業，他把禦寒的棉被和衣服都賣掉了，這幾天天氣寒冷，他晚上睡在貨倉的貨物箱上，只好蓋蔴包。

前天上午，貨倉裏的工作人員發覺他失蹤，但仍沒有注意，直到昨天早上，管倉的人嗅到貨倉裏有臭味，進倉察看，才發覺龍新在裏面吊頸死了。他把挑擔的竹槓擱在貨物上，用挑東西的繩子吊頸。倉庫裏的人立即撥「九九九」報警。據說死者爲人忠實，家有一個母親和弟弟。自殺原因，可能是因天寒地凍，無衣無被而感到消極所致。

佐頓道碼頭附近，昨天下午三時有一個女人跳海自殺，當被附近居民救起，送入醫院，已無性命危險。她名叫鄺秀英，三十二歲，住在荃灣木屋區。自殺原因，說是因家庭糾紛引起的。

兩種米碌 今起配售

【本報訊】據香港英政府糧食局公佈：由今天至十五日的配米期內，中環、上環、西營盤、西環、香港仔、赤柱及深水埗、大角咀、新界等地，持有米證的居民，每人可以配購仰光米碌四斤八兩，每斤售價四毫；灣仔、鵝頸、跑馬地、銅鑼灣、北角、筲箕灣、尖沙咀、油麻地、旺角、九龍塘、九龍城、牛池灣、紅磡及各離島區，持有米證的居民，每人可以配購巴西米碌四斤八兩，每斤售價五毫一仙。

械劫盲人
搶了一金戒 男子被拘控

【本報訊】一宗械劫盲人疑案，昨天在九龍裁判署提訊。但警方以此案尚待偵查，請求法庭將被告押候三天。此案被告名叫林錦，二十二歲，惠州人。他被控於本月二日在新界錦田劫中書坊械劫盲人鄧榮海金戒指一隻及現款三元之罪。

供應與服役法案 港府再延長一年
許多防務規則也跟着延長

【本報訊】香港政府昨發表特別憲報，公佈了英國女王已頒令將原定於一九五二年十二月十日期滿的「供應與服役法案」再延長有效期一年到一九五三年十二月十日為止。對香港來說，延長這個法案的效果，是使根據這個法案而訂的許多「防務規則」，也繼續有效，直到一九五三年十二月十日為止。

夜破兩賭檔 抓到三十人

【本報訊】前天晚上，九龍警探隊分別在九龍仔和嘉林邊村破獲兩宗賭檔，一共拘捕了三十名賭徒，在昨天解送九龍裁判署審訊。兩賭局中，一宗是十三張賭檔，地點在九龍仔逸東街三十三號木屋，賭徒十八名，開賭的人名叫李五章，被判罰款一百六十元；其他原賭的人十七名，每人判罰款十元。第二宗是一個「色寶」賭檔，地點在嘉林邊村一家木屋內，聚賭的人一共十二名，結果每人被判罰款十五元，賭款十一元二角，撥入濟貧箱。

香港兩童被車撞傷

【本報訊】香港昨天發生兩宗車禍：㈠灣仔莊士敦道與軒尼詩道交界處，昨天上午十一時半，有一輛由東向西行駛的電車，撞傷一個橫過馬路的男童。這個受傷男童名叫邵豊仁，九歲，住在九龍加林邊道新村一木屋。㈡銅鑼灣高士威道附近，昨天下午三時五十分，有一個男童被一架由東向西行的電車撞倒，頭部受傷。受傷者名叫許定銘，十三歲，住在大道東五十一號三樓。

身藏利銼 坐監三月

【本報訊】灣仔洛克道近皇宮舞廳門前，在上月二十四日深夜，有一個警察在附近徘徊，發現一個男子行跡可疑，便上前搜查，並在那男子身上搜出一把利銼。這個男子昨午在中央裁判署被警方控告私藏武器，判決入獄三個月。

被告男子名叫雖德念，二十歲，他是一個汽車修理工人，無固定住址。亞利孖打律師在法庭代被告辯護稱：被告以前曾遭人毆打，恐怕再會發生同樣事情，所以就藏這把利銼以作自衛。

兩洋人盜竊
盜漆布者簽保了事
竊美鈔者押候再審

【本報訊】九龍裁判署昨晨審訊兩宗洋人盜竊案子：一個歐籍船員被控盜竊了輪船上的一綑價值一百元的漆布；另一個洋人則被控在人家的寓所內，施其空空妙手，偷了一個西婦的美鈔四百五十元（合港幣二千七百多元）。結果偷漆布的被判簽保了事；偷美鈔的則押候三天，看他能否找到職業，再判。

被判簽保了事的名叫查證．史蒂夫，他是一個五十歲的人了。他是大衛王號輪的水手。警方主控說：本月十一日，他偷了這艘輪船上一塊漆布，這塊漆布值一百元。警方說：他在大衛王輪服務了十二年之久，他一向行為很好。結果法官判他簽保一百元，一年之內約束行為。

被控偷美鈔的名叫E．M．高安，三十二歲，住在加多利道六十七號。警方主控說：被告於十一月二十九日至十二月七日之間，在尖沙咀金馬倫道×號D四樓頂樓內，偷去那裏的一個西婦的美鈔四百五十元。後來警方主控要求把被告押候三天再審。被告說他現在正和一家公司商談求職的事。警方說：如果這家公司肯僱用被告的話，那麼警方將考慮不同的程序起訴他。據說被告在被捕的時候，衣袋裏還有港幣五十多元和美鈔二百二十元。

雲英不願作羅敷
未嫁叫師奶 業主被控譭謗罪
聲明是處女 住客請賠五千元

【本報訊】香港高等法院昨天受理了一宗索賠五千元的民事譭謗案子。原告是住在灣仔星街二十七號地下的房客、羅富國師範學院女教師刁玉珍，被告是業主梁瑞珍。

控告「譭謗」的原因，是因為業主在那層樓的大門口貼出一張通告，內有「本宅樓下原由潘師奶租住（她以前自稱刁玉珍）」等字樣，而實際上原告刁玉珍尚未出嫁，仍為處女。

這宗案子由高院副按察司史密斯審理，原告請林炳良律師轉聘高等律師出庭，被告延聘胡百全律師轉聘貝納祺大律師辯護。法官並選了三名男性陪審員助理審訊本案。

據原告律師說：被告在今年六月廿六日及以後幾天內，在原告所住房屋的大門口，公眾地方並錯誤地貼出了一張惡意通告，因而使原告受了損失。這張通告內說：「本宅樓下，原由潘師奶租住（她前自稱刁玉珍），因潘師奶乃係戶主，交租事務，一向均由她與業主直接交手；現潘師奶經於本月廿五日遷出，但租單書明『此樓不得轉讓或分租別人，否則業主有權收回』。此節當初租屋時，亦當面與潘師奶特別聲明，今她遷出，照法例自應將樓交回業主，茲特聲明任何人未得業主同意，不得遷入居住，否則即以法律制裁，請留意免受法律糾紛，一九五二年六月廿六日，本樓業主梁宅。」

原告要求被告賠償損失五千元，因為從這通告的意思看來，被告的辭句是指：㈠原告是一個已經結了婚的女子，而事實上這是錯誤的；㈡原告是嫁給了潘裕膠，這人是原告的姊夫，他與他的妻子即原告的姊姊曾住在該址，一直到今年六月廿五日為止；㈢原告是慣常的與該潘裕膠有性行為；㈣原告與潘裕膠有通姦行為；㈤原告已非獨身女子，或未嫁之身，而是個潘姓男子的老婆，並慣常與潘裕膠有性行為或者情婦行為；㈥原告仍是不貞潔的；㈦原告已經不是處女。因此原告的名譽受到了損害。

這裏原告律師指出原告所不滿的不是業主所貼那張通告的全文，而是文內「本宅樓下原由潘師奶租住（她以前自稱刁玉珍）」這一句。因為事實上刁小姐尚是未嫁之身，而且她還是一個處女。

原告律師還指出這張通告是貼在大門口公眾路過之處，被告是知道原告另有其人，乃是原告的姊姊。所以被告貼了這張通告，是譭謗了原告。尤其嚴重的是原告有過一位潘先生。律師還指出在這張通告貼出之後，原告曾向被告抗議，問他通告上所說的是什麼意思，但是被告卻回答說：「睇了通告你自會知道。」被告拒絕撕去這張通告達十三日之久，而且從來就沒有向原告道歉。

最後，原告律師還引述了許多判例，說明像這類用文字表現出來的誹謗，不同於口頭上的誹謗，法律上已經推定了原告是受了損害的。就是說原告只要有誹謗文字存在，原告就不再需要證明她曾因此損失多少金錢的了。

原告刁玉珍昨天也親自出庭作證。她身穿黑絨大衣，戴了一副眼鏡，帶紅圍巾，說的一口流利英語。她說她現在羅富國師範學院擔任教師，本來是羅富國學院畢業生，太平洋戰爭結束後又去檀香山大學讀書，獲得了教育學士的學位，一九五一年她被香港教育司署派赴英國考察近代教學方法，四個月後她才回到香港。她說明了租住該樓的經過，並指出今年五月間曾因制水問題與被告發生爭執；六月二十五日，她的姊姊和姊夫從那裏搬走以後，翌日就在大門鐵閘上發現這張通告。

原告律師傑田士接着問原告：「你是已經結了婚的女子，還是未婚女子？」原告答：「我是未婚女子，我從來沒有結過婚。」

接着由原告方面所邀的一個中國律師作證，說明了中國習俗上對未婚女子的貞操的重視及對已婚女子、甚至妾侍的稱呼。最後，由原告的姊姊刁玫瑛，即潘裕膠之妻作供後，經法官宣佈將案押候今日再審。

蒙面匪夜劫書院
裁判署初審終結
兩名疑匪原係崇仁書院校工
下手之時正值書院收了學費

【本報訊】兩個蒙面匪徒在十月三日晚上行劫灣仔崇仁英文書院一案，昨天繼續在中央裁判署審訊。此案疑犯共有男女三人，首被告男子名叫甄志深，又名甄聯，二十五歲，佛山人，失業，居無定所；次被告男子名叫陳毓文，十八歲，香港出生。這兩人均被控糾黨行劫，指他們劫去崇仁英文書院校長黃永年現款五千七百零七元；西飛利鋼筆一支，值三十五元；派克鋼筆一支，值十八元；與米茄袋錶一隻，值一百元；鍍金與米茄手錶一個，值六百元。上述款物合值港幣六千四百七十五元。另一婦人黃鳳，三十三歲，被控在何文田村接贓三百元之罪。

東區警探部譯員潘錄昨天在庭宣讀被告等的供狀說：首被告曾自認「我因為冇嘢做，我去崇文書院係環境迫成我去做的嘢。想話用嚟大家做的小生意。因我地兩人都係好可憐嘅。」……

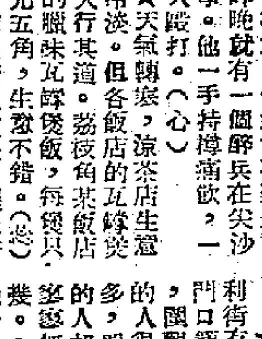
次被告說：「我係做過呢件事，我唔係存心搵佢地嘅錢，因為黃校長對我唔好，所以敢做嘢警告吓佢……」

據悉：首、二兩被告都是崇仁書院去職的校工，劫案發生時，適值崇仁書院收足了一個月的學費。全案至此初審完畢，將轉解高院定讞。

工展月中開幕 明天招待記者

【本報訊】中華廠商聯合會主辦的第十屆工展會，定十五日開幕。工展會主席許岳定十一日下午八時在尖沙咀會場內招待本港新聞界，報告工展會籌備經過。

街頭巷尾



月曆奉送 招徠有術
瓦罉煲飯 大行其道

★新年快到了，有許多商店印製月曆派送，以廣招徠。（招）

★電車裏有兩個男子會面，一個說：「乜嘢風吹到你嚟呀，好忙嗎？」一個回答說：「唔使講都係『淡風』啦，有生意，忙鬼忙馬咩，唔執笠就算笑嘞！」（星）

★九龍彌敦道某大百貨公司的窗櫥裏，日來擺滿了各式各樣的聖誕禮物，而且還灑上一片白茫茫的東西，當作假雪。（田）

★有人說聖誕節前後幾天晚上，無事最好不要外出，原因心照不宣。但還沒有到聖誕節，昨晚就有一個醉兵在尖沙咀鬧事。他一手持樽痛飲，一邊找人毆打。（心）

★天氣轉寒，涼茶店生意比較冷淡。但各飯店的瓦罉煲飯卻大行其道。荔枝角某飯店所賣的臘味瓦罉煲飯，每煲只賣一元五角，生意不錯。（忠）

★南昌街入夜後，擺上許多故衣攤，集中西男女大小的衣服之大成。一條八成新的棉搋，九塊錢便可買到。（關）

★水坑口一些故衣店，特設有一個位置，放着許多唐裝舊衣，每件只售一元五毫，很多勞苦大衆用自己捱來的錢，買些衣服準備禦寒。（文）

★冷天了，賣蛇的多了，膽利街有一間專賣生蛇的商店，門口籠中有很多蛇，昂首吐舌，圍觀的人很多，買的人卻寥寥無幾。（晚）

中華總商會改選 定明天開始投票
十六至十八日開票產生會董

【本報訊】中華總商會第十八屆改選工作正在繼續進行，定明天開始投票選舉，十五日下午五時截止，十六日至十八日開票，產生新會董。投票的時間由十一日起，每天上午十時至下午五時止。十三日是星期六，下午休息；十四日是星期日，全日休息。實際投選票的時間只得三天半。選舉票共發出一千三百四十三張。

今日天氣：清勁東北偏北風，午後轉東北風。晴朗。

兩處有火警 焚燬兩木屋
一個女孩被火灼傷

【本報訊】港九兩地昨天先後發生兩宗小火，共焚去木屋兩間，一個女孩子被火灼傷。

昨天上午十時左右，筲箕灣鯉魚門村的一間木屋，不知何故突然發生火警，當時除了一個兩歲大的女孩子外，竟沒有一個成年人在家，這小孩終於被火灼傷，後來送入醫院救治。據說：受傷的小孩名叫劉好，她的母親名叫虞芝。昨晨事發時，虞芝恰巧挑水去了。木屋裏不知何故將一堆乾草燃燒起來。一時火光熊熊，等到她媽媽把水挑回來，這個女孩已經被燒得受傷很重。

另宗小火發生在九龍清水灣道黃大仙附近的木屋內，時間為下午六點鐘左右。幸虧這木屋不與其他房子相連，燒完火就熄了。消防時有兩輛救火車到場施救。無甚損失。

竹槓打死人 伙計解高庭

【本報訊】八月二十一日下午三時，有一個水上居民在銅鑼灣街被人用竹槓打死了，事後警方拘捕兩個疑兇，解送中央裁判署羅司庭審訊。這兩個疑兇昨天在羅司庭作最末一次初級偵訊時，其中一被告因證據不足，由法庭判決釋放了。

獲釋的男子名叫葉生，三十一歲，南海人，住在牽行街木屋，是一個收買檔的老闆。警方因未有充分證據證明他謀殺，所以將他釋放。

另一被告葉忠，三十三歲，是葉生的伙伴，也是同族兄弟。他被控謀殺何德富（五十五歲）罪。昨天初審終結，將轉解高等法院定讞。

據說：這件事情的起因是爲一筆貨款，當時死者指葉生沒有付賬給他，兩人出口角而動起武來。但葉生有一隻腳是殘廢的，當即吃了眼前虧，後來有一男子持竹槓將死者力打，企圖解救葉生。不料死者受此一擊，當晚八時便在醫院斃命。後來警方疑兇手就是葉忠，將他落案。

私藏烟絲和成藥
兩個男子被罰款

【本報訊】兩宗私藏土烟絲和成藥案，昨天在中央裁判署審結，一宗判罰一千元；一宗判罰一千五百元，烟絲沒收。

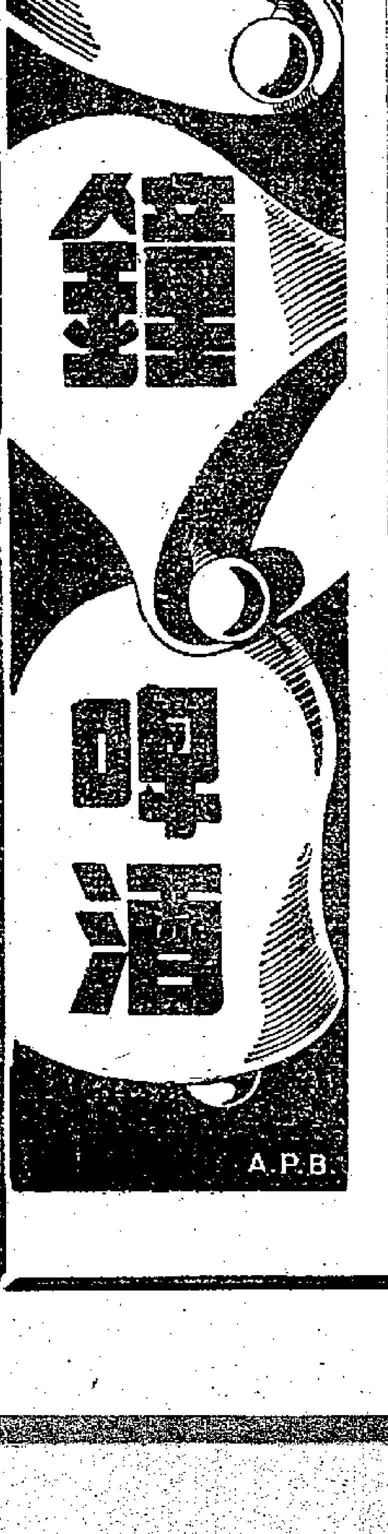
第一宗兩個男子被控藏有一百六十磅瞞稅土烟絲，一個是文咸東街七十×號某行的職員李兆燊，一個是搬運工人郭樹文。據工商處主控稱說：二日上午八時三十分，緝私員在永樂西街與歷理臣街交界處，見到第二被告郭樹文挑着香烟箱兩個，跟蹤去搜查，結果搜出上述瞞稅土烟絲。後來拘獲兩個被告，第一被告李兆燊，供認是他搬運的。結果法官判決第一被告李兆燊罰款一千元，烟絲一百六十磅沒收；第二被告撤銷控訴。

第二宗女子陳運（二十歲），被控藏有瞞稅烟絲和中國成藥。據主控說：本月二日上午九時半，工商處緝私員因調查上案，連帶搜查西營盤松秀東街十號，搜出烟絲四百八十二包、藥茶四十包、濟衆水四千九百六十瓶，都是瞞稅的。被告是那批貨的負責人。結果法官判決罰款一千五百元。

又：香港工商處緝私員，昨天上午十一時，在干諾道西元安碼頭附近的貨棧內，搜出瞞稅烟絲五百多磅，那些烟絲分別藏在七箱芽白菜底下。那批白菜是由澳門運來的。

沙田路旁有木屋
港府限令即拆遷
百多居民將要求緩拆

【本報訊】據通訊社消息：新界沙田公路旁邊的三十九間木屋，近曾接獲香港英政府命令，限在五日以前拆遷，迄今已過期數日，除有數間已拆除外，其餘尚無法找到地方遷移。據說：他們將聯同請求當局暫緩執行，但能否獲准，難以逆料。那裏共有居民約一百四十餘人左右。除十餘間做小生意外，多數為勞苦居民。



經濟新聞

香港對外貿易再度減縮
上月只得五億六千萬元
對中國大陸貿易額增千餘萬元

【本報訊】據有關方面初步統計，十一月份香港的對外貿易總值，共計五億五千五百九十餘萬元，計比十月份減少了一千二百餘萬元。

在這一貿易總額中，各國輸港的貨值，計佔三億零一百萬元，由港輸出的貨值，則達二億五千八百萬元。以進出口的貨值相比，入超額計達四千三百萬元。

該月份香港對中國大陸的貿易額，共達一億四千三百萬元，其中進口貨值佔七千零五十萬元，出口貨值則佔五千三百八十萬元。與十月份的數字相比，由港輸往中國大陸的貨值，計增加了一千六百七十萬元，由大陸輸港的，則略減了一百七十萬元。

總括來說，上月份中國大陸依然是香港市場最大的一位買家和供應者，她在這一段時期內向本港購買及運來本港的貨值，要佔香港對外貿易總額約四分一。

據這一統計表顯示，上月份由港輸往中國大陸增加最多的，是西藥、工業原料等幾種貨物。

石智益昨日透露
港日貿易逆差嚴重
十一個月來入超三億二千多萬
佔英鎊區對日入超額五分之一

【本報訊】港府工商業管理處處長石智益昨日對本報記者說：截至目前爲止，香港對日本貿易的入超額，已達二千萬英鎊，即佔整個英鎊區對日貿易入超額的五分一。

他透露：十一月份由日本輸港的貨值，共達三千四百餘萬元，但由港輸日的貨值，則只得九百七十餘萬元。這就使得在今年的首十一個月內，本港對日貿易的入超額，已達三億二千八百萬元之多。

石智益說：日本對英鎊區貿易之所以擁有這麼大的一個出超額，主要是因爲如「多賣出所少買入」的緣故。他認爲：英鎊區並不是沒有原料可以賣給日本的，比方巴基斯坦願以棉花售給日本就是一個例子，但日本政府似乎「志不在此」，它主要的着眼點，是放在怎樣把一些在本國滯銷的貨物大量輸出到英鎊區去。

這位港府官員表示，限制日貨進口，乃是「現階段整個英鎊區的一種帶有共通性的政策」。他說：鑒於香港對日貿易的入超額不斷增大，港府採取進一步管制日貨進口的措施，乃是完全必要的。他說：港府新近限制日本玩具、水筆、單車和搪瓷用具等進口，就是基於這一原因。

限制日貨進口
轉口貨將減少

石智益承認：由於限制日本棉織品和搪瓷器皿等進口的緣故，已使得這些廉價日貨不能大批轉運往印尼和泰國去，跟着來的是使「港府損失了一份收益」。但他又說：「我們雖已清楚地認識到這一點道理，但我們是無法把局面扭轉過來的。」

石智益又說：倘使對日貿易的入超額依然不減縮，港府是會考慮再度加強限制日貨輸入的。但他認爲：這一可能性是不大的，因爲在港府施行了一連串的入口管制辦法之後，日貨的輸入額是應該減縮的了。

他最後說：對於日本所提出的放寬入口管制的那項要求，料想英國政府是不會加以考慮的。他說：唯一的「適時合切」的辦法是：日本多向英鎊區購買一些東西。比方敦日商來港購買來自中國大陸的桐油和青蘋等土產，就是一個「有實效的利用剩餘英鎊的方法」。

英日支付協定
今天開始談判
日要爭取增加輸出

【本報訊】據東京七日消息：英日支付協定談判定今天（十日）在此間舉行。據此項談判原定是在本月初召開的。會議延期舉行的原因，據報是由於通產大臣池田勇人辭職，已使得日本的閣僚圓桌會議未能如期召開。而這一個圓桌會議的內容，就是要決定日方在談判中的態度的。

這一消息又說：日本的新任通產大臣小笠原三九郎表示，爲了爭取增加輸出，日本將施行一些「保護性」的措施。

他說：爲了與西德貨在海外市場上展開競爭，日本必須施行減低出口稅率和貸款給出口商等措施。

他又說：爲了促進貿易，日本政府將盡力解決那些懸而未決的問題，例如美、日商約和運輸條約的簽訂，加入關稅協定和修正英——日支付協定等等。

小笠原透露：在本財政年度內（由一九五二年四月初起至一九五三年三月底止）內，日本的輸出總額，估計爲十一億五千萬美元，輸入額則爲十八億美元左右。

日巴貿易
下週談判

【法新社東京九日電】據官方消息：關於日本與巴基斯坦之間簽訂一項貿易協定的談判，將於本月廿日在此間召開。

自今春以來，舉行此項談判的計劃，就已被擱置下來了，這是因爲日本不能照足定額向巴基斯坦購買原棉的緣故。

但是，日本新近已與巴基斯坦簽訂了一項買賣四十萬包原棉的合約，這就替此項長久被擱下來的談判的重開鋪平了道路。

據這一消息來源說：日本政府希望由明年一月一日起，即自協定開始生效之日起，日、巴間每年的貿易總額，可以達到三千六百萬鎊的水平。

日購巴棉花
將增加數量

【法新社東京九日電】據可靠的消息來源說：日本政府似將要自巴基斯坦多輸入一些原棉，同時並削減美國棉花的輸入額。

在本棉花年度（由一九五二年七月至一九五三年六月）內，撥給購買美棉用的外匯額，將由一百一十五萬包減至一百零五萬包，巴基斯坦原棉的輸入額，則會由四十萬包增至五十萬包。

此外，日本並由巴西和阿根廷輸入十萬包原棉，自埃及、印度及其他地方輸入的，則有二萬包。

開門幾件事
主要物品零售價（單位港幣元）
（十二月九日以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五．八〇	冬瓜	一斤	〇．五〇
豬肉	一斤	三．〇〇	番茄	一斤	一．〇〇
中雞	一斤	三．六〇	白菜	一斤	〇．二五
鴨	一斤	二．〇〇	芥蘭	一斤	〇．五〇
中蝦	一斤	二．二〇	菜心	一斤	〇．五〇
紅衫	一斤	二．八〇	馬鈴薯	一斤	〇．三五
鯪魚	一斤	一．六〇	白糖	一斤	〇．七五
鯇魚	一斤	一．六〇	花生油	一斤	二．七〇
雞蛋	十隻	一．七〇	油粘米	一斤	〇．九五
鴨蛋	十隻	一．五〇	麵粉	一斤	〇．八〇
			河柴	一擔	一〇．〇〇

說明：中雞每斤跌一毫，鯪魚漲一毫，芥蘭、菜心均漲五仙。

菜油存疏
歐客探盤

【本報訊】最近歐洲方面的來報訊，從來，歐客對菜油和棉籽油的買意是頗濃厚的。據行內人表示：如果價錢獲得協議，菜油的成交數量這次會相當大宗。

在這兩天內，菜油貨先後賣出二百噸，成交價錢是每噸C.&F.歐洲一百零九鎊十司令。據說菜油的存貨現在已經不多了。

訂購日貨舊進口證
部份商人設法轉讓
讓價約照原值增百分五至十

【本報訊】自港府規定英鎊外匯訂購日貨所開信用證的期限後，日來有不少對日貿易商放出舊進口證。

據一位對日貿易商說：用英鎊外匯訂購日貨，現在須要在批准日起的一個月內開出信用證，有不少入口商因此在週轉上感到不便。因爲有時銀根週轉短絀，有不少舊訂貨本來可以更延遲一些時候方開出信用證的，現則限於短期開出，更有從前獲准的外匯也有不少原定分期開出的，現要一起開出，故在資金的負擔上是很吃力的。

他又說：在上月底公佈停發新入口證的幾種日本貨品，因爲目前銷路均不佳，而現貨存底厚，加上貨商手上有舊進口證的數量尚相當多，日來市情沒有大變化，雖然有部份日本玩具貨商一度會將貨價擡高，但因買家不起勁，隨即降回原來水平。

停發新入口證的日貨，日來有些投機商人搜求這類日貨的舊入口證，而持有這類入口證的對日貿易商，亦有在新例下無力充分使用之苦，迫得轉讓他人，目前這種舊證「行市」約照原值增百分之五至十。

港府採取定量配給日貨的措施以來，商人訂購日貨早經無形中有了一定程度的限制，所以近日雖有幾種日貨沒有新入口證發出，而訂貨數量仍未見顯著的增減。

香港行市表
十二月九日　單位：港幣元

★金融★	
九四五金（每司兩）開市	×二八〇．二五〇
收市	×二七九．二五〇
最高	×二八〇．六二五
最低	×二七八．五〇〇
加息（十兩）	一毫
美電（每百元）開市	×六一〇．五〇〇
收市	×六〇八．五〇〇
最高	×六一一．五〇〇
最低	×六〇八．五〇〇
美鈔（每百元）開市	×六〇九．〇〇〇
收市	×六〇六．七五〇
最高	×六〇九．〇〇〇
最低	×六〇六．五〇〇
去息	七毫
大金單（每百元）最高	×六〇九．〇〇〇
最低	×六〇六．五〇〇

★主要出口貨★（擔）

品名	價
足力桐油	一九五．〇
茴油（洋裝）	六三〇．〇
茶油（按）	一四〇．〇
桂油	一六〇〇．〇
33庄西桂皮	×五七．五
南寧八角	▲一九五．〇
漢口桔子	三六．五
提裝生仁（新）	一〇六．〇
開封青豆（花）	四六．〇
天津紅豆	四〇．〇
東江松香（A級）	九六．〇
漢口發糠（粗片）	三三．六
★米糖★（擔）	
新絲苗	九〇．〇
花腰米	八六．〇
泗水生油	一五〇．〇
青島生油（淨）	一三四．〇
印度生油（桶）	一三八．〇
特種台赤砂	六三．〇
★花紗布★	
NT印棉	×三．〇〇
10支玫瑰紗（條）	×一〇三〇
20支金山紗	×一三〇〇
20支飛魚	×一三〇〇
20支雙獅紗	×一一九〇
蝠鼎扣布（疋）	▲四三．〇
港製斜布	三三．〇
三梯白布	五四．〇〇
★西藥★	
禮來太素（千）	三三．〇〇
禮來蘇化太先	一三〇．〇〇
法國盤尼西林針（1954）廿萬	〇．九一
五萬禮來西林片	七．三〇
治必效超力肺針	×三．六〇
蘇化太素粉	▲三．七〇
施貴寶西林油	一一．三〇
瑞士雷米芳	▲一一．三〇
BK金寧（五百）	四．八〇
孟山都糖精（磅）	一一．三〇
★五金★	
20-28英白鐵二百磅（箱）	▲一六〇．〇
五號鉛片（擔）	一八〇．〇
八盎青銅片	四〇〇．〇
四分鉛水喉（尺）	〇．六五
洋釘一寸（桶）	五六．〇
七厘半鋼板（擔）	八五．〇
一分鋼板（擔）	七〇．〇
二分鋼板	六五．〇
新鉛水線　八號	五四．〇〇
十號	五五．〇〇
厚星鐵24號37尺（磅）	×〇．六五
歐薄星鐵30號37尺（張）	×八．一〇
扁鐵五分一分（擔）	六五．〇
角鐵一寸半	五五．〇
二寸半	五四．〇
圓鐵40尺二分	三三．〇
四分	五五．〇
六分	四三．〇
一寸	四四．〇
★紙張★	
歐35磅書紙（磅）	〇．八〇
歐百磅書紙	〇．七二
31-52裕關捲筒新聞紙	〇．四一
17磅半25-44寸（令）白有光紙	一一．五五
色有光紙	一三．五五
50磅新聞紙切	一三．八〇
16磅白打字紙	一六．八〇
26磅白二號紙	一四．〇〇
44號白拷貝紙	一三．〇〇
日單盒咭紙（令）二二〇磅	一〇五．〇〇
二四〇磅	一一五．〇〇
硬仔紙（餅）	一一．五〇
虎標27半四千	三三．〇〇
天秤29六千	
★工業原料★	
美哥士的（桶）	一六五．〇〇
一級騾嘜月石粒（包）	四六．〇〇
90公斤馬加坦洗粉	三〇．〇
僧帽硼皮膏（磅）	〇．七四
四百磅美白花士苓	〇．八一
荷蘭甘油	二．一〇
60力日濕精	〇．三九
澳加波力珠	二．五四
荷蘭醋酸	×〇．七〇
澳紅礬鈉	〇．六五
荷蘭DNCB	〇．八〇
法國白藥	〇．五五
蓋九九力鋅粉	×〇．六九
荷蘭立德粉	×〇．四〇
三號煙膠片（擔）	三一〇．〇〇
一六五力盒蠟	一六五．〇〇
獅馬牌保險粉	一七五．〇〇
紅月電璺（桶）	三八〇．〇〇
搓手硫化鹹	六五〇．〇〇
德國雙環烏煙（箱）	一六六．〇〇

訂盤續降低
金鈔再下瀉

【本報訊】新金訂盤繼續降低，K金美元跟走下坡。

K金上午開市二八〇．二五，收市二七九．二五；午後開市二七九，最高二八〇．六二五，最低二七八．五（上午），最低二七八．五（下午）。加息一毫。場內交收三千餘両，場外交收四九〇両。

澳門金開市二九〇．八七五，收市二九〇．〇〇，最高二九一．一二五，最低二九〇，加息三毫。

金價下降的原因是：（一）歐洲金價下降，每盎斯降低了〇．〇五美元，外電報道每盎斯三六．八美元；（二）新金繼續按步成低，後來叫低至三九．七美元，比前日每盎斯降了〇．一五美元；（三）成入新金太多，附大內幾達四萬盎斯；（四）出口金商要量減少。

美匯開市六一〇．五，收市六〇八．五，最高六一一．五，最低六〇八．五。美元上午開市六〇九，收市六〇七．五；下午開市六〇七．三七五，收市六〇六．七五。最高六〇九（上午），最低六〇六．五（下午），去息七毫。交收六萬八千美元。金單開市六〇九，收市六〇六．七五，最高六〇九，最低六〇六．五。昨日金商大量吸入美匯，美元本來應該上漲的。可是還常有大量拋出，日非的來途也很多，同時×甸繼續拋出，故市價仍趨下降。

新金昨成交
達二萬盎斯

【本報訊】昨日成入新金相當大宗，全日達十三箱，共合二萬零八百盎斯。最初以每盎斯三九．七五美元成入，又以每盎斯三九．七五美元成入六千四百盎斯，跟着以每盎斯三九．七三美元成入一萬一千二百盎斯；下午又以每盎斯三九．七二美元成入三千二百盎斯。

廠家繼續拋放
棉紗價再降低
每包約跌一十五元

【本報訊】部份紗廠昨續拋售二十支紗期貨，廠紗再度降低。昨天廠商售出二十支紅玫瑰牌紗明年一月及二月份期貨共一千五百包，買家均爲上海幫布廠，成交價格爲綿紗（普通貨）每包一、一七〇元，綿紗（貨色稍次）每包一、〇五〇元，經紗各半拉價一、一〇〇元，比前天成價低一十五元。

意紗市勢成膠着狀態，二十支銀月牌以每包一、〇六〇元成五十包，二十支山羊牌紗以一、一四〇元成十包，四十二支日光獅牌以二、一八〇元成兩包。

印尼褥布訂單
近有小量寄來
傳布疋入口證下月簽發
有些商人先行吸入期貨

【本報訊】印尼褥布訂單，這兩天有小量寄到港，普通布疋新訂單依然沒有，不過，因爲傳說印尼普通布疋新入口證下月恢復發出，有些港商便先入貨候訂單。

據對印尼貿易商說：這兩天印尼方面有小量的褥布訂單寄來，這種褥布是68×68的間條布，印尼政府是只准「堡壘集團」的印尼籍入口商經營的，每家輸入額限爲一萬碼，因此現在寄來的訂單每宗多數一萬碼。這是一種特准輸入貨品，所以未受普通布疋停發新證的影響。不過此種褥布，印尼籍入口商過去多向日本訂購的，現以港價不高，而交貨期比較快，便有部份生意落到港商手上，估計這兩天港商接到褥布訂單約有三數十萬碼。

印尼一般進口商都可經營的普通布疋如斜布、白布、柳條布等，印尼輸入總局仍沒有新的入口證發出，但印尼方面聽說下月即可恢復發出入口證，因此有些做印尼生意的廠家，恐怕將來印尼有新證發出時，港布價會漲，現先向布廠訂購或在市上買進期貨，等候將來印尼有新訂單來時按盤，便可以賺一點利潤。還有印尼商前向港商訂落而未開信用證來的布疋，實際其中有部份印尼商已領到外匯的，不過看到港布價跌了，故不開信用證來，或另訂其他貨物（價格當然比前訂價低一兩成），目前港商收到的印尼布疋信用證，其中有部份是屬上述的性質的。

由於上述兩種情況，所以這幾天本港布疋生意略轉活動，有人便誤以爲印尼方面有新生意到港。

他又說：印尼貨物進口證的發出仍未恢復，所以現在印尼一般港貨物新訂單寄來均減少。貨物運去印尼逐漸減少了，十一月份運去印尼的貨量已比十月份減三分之一。

玉糠市勢俏好
兩天來星客扯銷達千噸
青豆活躍市價可能扳高

【本報訊】昨天出口土產市場中，仍以玉糠、青豆做勢最俏，提裝生仁有客探盤，但議而未成。八角、桂皮均有少量成出。

玉糠市價再再上升。據土產商說，前昨兩天內，糠類成交數達一千噸。在上週末的長沙玉糠價格，每擔還是十九元，但昨天已急漲至二十元零五仙。據說星洲方面玉糠市價報升，因此商人大量扯購前往。昨天成交價錢由每擔十九元九毫（兩週花貨）續扳至二十元零五仙，廣州玉糠則成每擔十七元五毫。

青豆昨天賣出達二百三十噸，分別由星洲、台灣兩地客商買去，三天期開封青豆，成每擔四十六元；三週交收的膠州青豆，成每擔四十三元五毫。據土產商說，這次交流大會上，青豆的買盤也很疏，照他的觀察，售價可能扳高的。

絲豆成交一百噸，張家口貨做價不俏，成每擔五十元零八毫；朗光貨三十七元五毫，管店貨三十八元五毫。

印度客昨落場扯購，桂皮又有成交，六十步散裝貨成每擔五十七元，合共賣成八百擔。八角價後而動，昨天以二百九十元和二百九十七五元兩價賣成六十擔。

世界樹膠產量
減了百分之八
十個月共十四億餘噸

【法新社華盛頓九日電】據國防生產局屬下的樹膠部報告，一九五二年首十個月的世界樹膠產量，共達十四億四千五百萬長噸，即比去年的同一時期減少了百分之八。

在今年首十個月內，西方國家所生產的人造樹膠，共達七十四萬長噸，去年同一時期的數字則爲七十四萬五千長噸。

鋅粉突報好
立德粉下降

【本報訊】工業原料市勢仍疲，昨天僅有幾種貨品略有交投。德國九九力鋅粉，實有買客搜尋，以每磅七毫六仙半成出十五噸。荷蘭三十力立德粉以每磅三毫四仙的價格成交十六噸，反比前跌二仙。印度一……本月中旬到花貨以二三五元成交二百二十箱。英國克利沙酸有客探盤，貨商索價每磅六毫八仙，買方認爲過高，結果未成盤。

雷米芳轉俏
法肺針續成二萬支
炒家乘勢活動

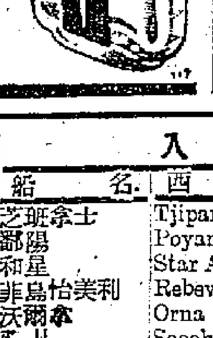
【本報訊】瑞士出品的雷米芳，昨天又告漲價，計由早市的每瓶十元五毫漲至收市時的十一元二毫，成交量約有二、三百瓶。漲價的原因據說是存貨轉疏和炒家乘勢買入。

法國肺針續有二萬支成出，其中有一萬支是治必效廠的現貨，成價爲每支三元六毫七仙；另有一萬支定本月內起運的鐵石牌貨色，則以每支二元五毫的價格成出。

本月中旬到埗的歐洲蘇化太素粉，也有三、四千磅交易，價錢是每磅廿二元七毫，即比現貨價低一元。美國立特廠出品十六片裝腸溶丸，昨已跌至每支四十二元五毫。跌價的原因，一方面是由於有小量新貨冲場，另方面更重要的，則是由於外客已停止吸進。

專營：進口西藥醫療器材
廣州 仁德藥房
地址：廣州槳欄路四十一號
電報掛號：〇六〇二　電話：一〇六〇三

生医如君請
一樣的信賴
滴露
消毒藥水
"滴露"爲家庭防染傳染病最安全可靠而香味可人的良藥．



★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時58分	下午2時52分
2時30分（快車）	3時15分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時15分

滬粵通車

上海直快 10	站名	廣州直快 9
11.47	上海	18.25
8.07 / 7.49	杭州	22.02 / 17
41 / 3.25	金華	2.22 / 33
29 / 16.27	樟樹	13.38 / .40
35 / 9.18	株州	20.32 / 48
.21 / 6.01	衡陽	23.37 / 57
18 / 22.02	韶關	8.01 / 20
16.30	廣州	13.49

註：每星期一、四上海廣州對開

粵漢線

武昌普客 232	武昌普客 235	武昌普快 62	站名	廣州普快 61	南寧普客 235	衡陽普客 231
6.49	17.32	10.40	武昌	18.15	21.55	9.05
57 / 0.46	27 / 11.15	39 / 5.27	岳陽	23.16 / 26	3.54 / 4.05	15.05 / 16
38 / 20.24	13 / 7.00	45 / 1.31	長沙	2.50 / 3.04	8.21 / 33	19.21 / 33
47 / 18.37	23 / 5.12	16 / 0.04	株州	4.17 / 30	10.08 / 19	21.16 / 26
15.15	52 / 1.37	21.18 / 20.58	衡陽	7.19 / 39	13.35 / 50	1.04
		33 / 17.23	郴縣	10.58 / 11.08		
		53 / 12.37	韶關	15.50 / 16.08		
		7.00	廣州	21.53		
			廣州南			

廣深線

廣州普客 238	站名	深圳普客 237
18.42	廣州	8.30
53 / 16.43	石龍	10.20 / 30
48 / 15.44	樟木頭	11.24 / 28
14.30	深圳	12.40

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
和航	每日上午十時	每日下午四時	大業	20545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日夜十二時	每日下午一時	大業	20545

和航輪逢星期六、星期日及公衆假期港開下午二時澳開半夜二時
德星輪逢星期日及公衆假期澳開下午四時

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
美安	Mui Ann	曼谷	10日	振盛行
亞羅士	Aros	澳洲	10日	天祥
東榮	Eastern Glory	澳洲	10日	渣甸
美利吉	Meliskerk	歐洲星洲	10日	渣華
豐原	Fengyuen	庇能	10日	太古

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
芝班拿士	Tjipanas	日本	11日	渣華
鄱陽	Poyang	星洲	11日	太古
和星	Star Arcturus	星洲	11日	福來
菲島怡美利	Rebeverett	岷城	11日	福來
沃爾拿	Orna	孟買錫蘭星洲	11日	鐵行
蘇州	Soochow	基隆	11日	太古
北河	Pei Ho	日本	11日	法郵
運和	Rein Holt	美國岷城	11日	華林
香港運輸	HK Transport	美國岷城	11日	渣甸

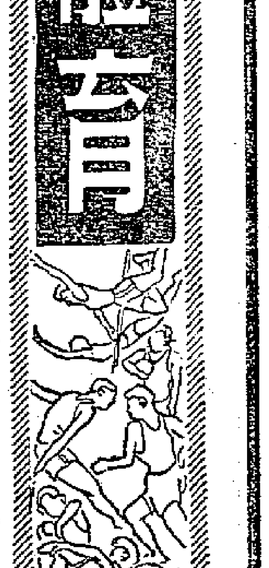
今日出口船隻

船名	西名	開出埠名	日期	公司
德和	Teh wo	基隆	10日	維記
華拉	Warla	星洲吉大港	10日	鐵行
美福	Mui Hock	曼谷	10日	振盛行
奉天	Fengtien	印尼	10日	太古
士打順達	Straat-Soenda	星洲南非	10日	渣華
海生	Hai Seng	高雄	10日	維記
溪拿溫	Benavon	星洲歐洲	10日	洛士利
大衛王	King David	澳洲	10日	天祥

出口船期預告

船名	西名	開出埠名	日期	公司
德高	Tefkros	星洲庇能	11日	捷順
亞羅士	Aros	日本	11日	天祥
太平	Tai Ping	日本	11日	太古
亞比吉	Abbekerk	星洲歐洲	11日	渣華
馬田北其	Martin Bakke	星洲	11日	鐵行
北河	Pei Ho	西貢星洲	12日	法郵
芝班拿士	Tjipanas	印尼	12日	渣華
岡山	Kang Shan	高雄基隆	12日	維記

體育



馬來亞好運羽球隊 昨由星洲飛抵香港
明晚在修頓場作表演賽
客隊昨在新寧招待所招待報界

【本報訊】馬來亞「好運」羽毛球隊一行十四人（其中有四人是來香港觀光的）已於昨晨十時乘國泰航空公司班機抵達香港。他們都住在新寧招待所裏。明晚起在修頓場開始與港隊作表演賽。

昨天下午三時，香港羽毛球總會聯合「好運」羽毛球隊在新寧招待所招待香港新聞界。主要的是說明該隊這次來港比賽的目的。據該隊的領隊王鼎丹說：「好運」羽毛球隊這次來港是聯絡兩地羽毛球界的感情和切磋球藝。他又說：馬來亞的羽毛球運動是非常普遍的，主要的原因是和氣候很有關係。因為馬來亞的氣候溫和，風不大，最適宜於羽毛球運動。因此，在街邊門前，草地、曠場，都可隨時玩起羽毛球來。

對於馬來亞連獲兩屆的湯姆斯盃，他說：這次原定將它一起帶來香港陳列的，可是馬來亞羽毛球總會沒有讓他們帶來，也沒有設法送來香港，他表示遺憾。但是香港羽毛球總會和該隊的顧問林泉玉已分別急電馬來亞羽毛球會在最近的一班來港飛機中送來。

他認為這隻湯姆斯盃如果能夠在香港陳列的話，可能會引起香港人對羽毛球運動的注意，因而提高了玩羽毛球的興趣。因為湯姆斯盃在馬來亞也曾起過這樣的作用。

該隊的秘書介紹該隊中的隊員王保林和龍鵬業說：在去屆湯姆斯盃賽中，馬來亞隊以七比二擊敗了美國隊。王保林連贏三分，就是單打、雙打和混合雙打。他的球技已被列入是世界十傑之一了。至於龍鵬業在一九五一年的馬來亞湯姆斯盃決賽中，擊敗了世界好手黃德福，被選為馬來亞湯姆斯盃的選手。他又說：希望將來演出的時候，不致使人失望。

香港羽毛球總會已替「好運」羽毛球隊安排了招待的節目：十日下午二時，該隊到奇利近交華會練習，並有茶點招待。是晚由香港羽毛球總會主席設讌款迎。十一、二、四、六日的晚上八時，在修頓球場比賽。在不賽球的期間裏，環遊香港和接受香港羽毛球總會的款讌。

該隊這次到港的名單是：顧問林泉玉；領隊王鼎丹；秘書胡漢興；球員龍鵬業、王保林、劉寶海、王秀英、陳金蕊、蔣才端、蔣蓉六。另外隨隊來港觀光的是：蔣才沅、蘇聯璧夫人、胡選和夫人、周鑫強等。

「好運」隊明晚開始表演，門票定六元和三元半兩種，六元的入場票修頓球場和各球會均設有代預售。明晚的比賽秩序已經香港羽毛球總會排定如下：

㊀男子單打：王保林對楊俊驪。㊁女子雙打：王秀英、陳金蕊對張婉懸、印劲蓮。㊂男子單打：龍鵬業對洪德全。㊃男子雙打：劉寶海、胡漢興對鄧均霖、黃炳河。㊄學生單打：蔣才端對黎武來。㊅男女混合雙打：王保林、陳金蕊對楊俊驪、張婉懸。㊆男女混合雙打：龍鵬業、王秀英對鄧均霖、M干沙黎士夫人。

馬來亞「好運」羽毛球隊昨晨抵港後在啓德機場留影

工廠盃進入複賽 今晚抽籤排戰程

【本報訊】工廠盃一月角逐，初賽已全部完畢，經過了兩個多月。在七組比賽中取錄了十五隊成績最高的進入複賽。再從這十五隊中，分兩組採單循環比賽，取積分最高的兩隊爭冠軍。計取得複賽權的有加拿芬、永安纖A、嶺南A、信益、大同、大行、萬聯、鴻利、民星、利榮、廣興、顧劲院、洋圖B、洋圖A、協成等隊。青支會定於今晚七時在該會召集各隊代表會議，抽籤編排複賽秩序及定期進行複賽。

足總兩個小組定期召開會議

【本港訊】香港足球總會管理小組定於十二日下午五時半召開會議，商討改期比賽的問題。埠際小組亦於同日下午六時開會，議程如次：（一）追認第六次議案，（二）商討預售券及名譽券、有關督憲盃及外隊訪港問題，（三）其他事項。

南朝鮮一碰就垮 零比五全軍盡墨
港乒乓球隊大獲全勝

【本報訊】南朝鮮乒乓球隊昨晚七時半在修頓球場與港隊作表演賽，結果：南朝鮮全軍盡墨。

由於南朝鮮隊戰鬥力薄弱，「識貨」的球迷都告裹足不前，場內觀眾，寥寥無幾，只售出門票二百張左右。

港方明知對手低能，派出副選應戰。鄭國榮、鍾展成只作壁上觀。鄭國榮原也不想出戰，但因羅錦榮缺場，不能不勉強上陣。

比賽經過，毫無精采。港隊以五比〇淨勝。其後增加一場雙打表演賽，港隊也以二比一取得勝利。

開賽時，南朝鮮先派張興甚與鄭國榮對抗。鄭先負〇比五，其後鄭沉着應戰，追到六比七，再成十三、十四平手。此後即被鄭佔了上風。首局完，鄭以廿一比十七勝。再戰，鄭一度以八比三佔先，後被張追到六比九，不久成十七、十八、十九、廿、廿一等平手。鄭一個落野球，再被張反手一抽擊成功，以廿三比廿一取回一局，成各一平手。末局決勝，鄭一口氣先勝六球，但被張追到五比六。至此，鄭發動急攻，連綴得手，以十比五換邊。鄭以廿一比十三獲勝，總結是二比一，鄭國榮勝。

朱錦泉（港）對金相震（朝）一場接着交手，金技術平平，朱運用大刀闊斧，左右橫掃，輕取兩局，以二比〇勝。

李萍（港）出戰趙榮濟（朝），李雖善守不善攻，但對着這個低能對手，卻常常發動攻勢，先後以廿一比十九、同樣的局數成二比〇的總結輕取趙。

鄭國榮（港）對金相震（朝），雙方技術距離過遠，沒有較量的條件，鄭連勝兩局，以二比〇勝。

李萍（港）對張興甚（朝），李萍善守能攻，張則有攻無守，被李萍連取兩局，以二比〇勝。至此，港隊已淨勝五盤。

最後，再作一次雙打表演賽，由李萍、朱錦泉（港）對張興甚、金相震（朝）。港隊在輕描淡寫下又以二比一勝南朝鮮隊。

昨晚的戰績是：鄭國榮（港）勝張興甚（朝）二比一：（廿一比十七、廿一比廿三、廿一比十三）；朱錦泉（港）勝金相震（朝）二比〇：（廿一比十四、廿一比十九）；李萍（港）勝趙榮濟（朝）二比〇：（廿一比十九、廿一比十九）；鄭國榮（港）勝金相震（朝）二比〇：（廿一比十一、廿一比十）；李萍（港）勝張興甚（朝）二比〇：（廿一比十九、廿一比十二）。雙打：李萍、朱錦泉（港）勝張興甚、金相震（朝）二比一：（廿一比十八、十八比廿一、廿一比十七）。

馬來亞網球隊今日繼續表演
在中游會與學生隊對抗

【本報訊】今天下午二時，馬來亞網球隊與香港學生隊在銅鑼灣中游會場作友誼賽。這場比賽原定在上週舉行的，後因雨改期，今日舉行。每場將採三盤兩勝制。否則，各時間許可，每場將採三盤兩勝制，否則，各賽一盤以總分來判定勝負。項目單打和雙打各賽三場。如

客隊在港先後比賽三次，未曾失敗，學生隊想也不是他們的敵手。兩隊名單列下：學生隊（學生隊）馬錦隆、姚保熙、吳文祥、何漳浦、鄧振中、汐宏耀、若間。（馬來亞）梁浩盈、王秋美、林嘉進、林啓亮、劉繼保、陳德祥。

紹華盾排球賽 中青今戰保羅
如保羅獲勝可得亞軍

【本報訊】南華體育會主辦的紹華盾公開排球賽，經過一月來的比賽，冠軍已為南華藍隊所得。亞軍為誰，還待今晚七時半保羅對中青一戰後，才能決定。保羅如能擊敗中青，便可穩得亞軍；否則就要賽多一場，才能決定亞、季軍的名次。所以今晚這場比賽，到時必有劇爭。兩隊排陣如下：

保羅：陳文幹、趙振湙、劉炳培、陳昌永、侯若愚、李文棠、伍湙湛、梅炯常、何炳基、歐陽兆、李明亨、鍾仕元、趙秉衡

中青：梅庭聰、余紹操、盤獻、黃永棟、伍行、黃耀華、譚瑞堅、鄧乃榮、黃錫蒼、黃永繳、阮炳容、李源、許迪、伍國

學藍比賽 昨今戰訊

【本報訊】學界籃球聯賽昨天有四場在修頓南場與修頓北場舉行。結果：乙C新法勝育才下午四十一比十六；保羅男勝灣仔下午廿八比廿二；甲B保羅男勝聖士提反廿四比廿二；甲C金文泰勝新法卅五比十四。

今天下午續有八場比賽。修頓南場：二時半，乙B工業對聖類斯；三時半，乙B皇仁對策文；四時半，甲B皇仁對聖類斯。修頓北場：二時半，乙C聖約瑟對育才下午（這場是因雨改期的補賽）；三時半，甲A策文對拔萃男；四時半，乙C軒尼詩對灣仔下午。青支球場：二時半，乙A英華對萃南；三時半甲A英華對萃南。

學習蘇聯先進體育經驗的體會（下）

李啓鴻：我過去存在着很深的單純技術觀點，尤其對於美式裁判很為欣賞，自認為球員可以吸收先進經驗，裁判只要多吹，熟讀裁判規則，還有什麼經驗可以吸收呢？通過了體訓班、「八一」隊和波蘭隊來港比賽，我的思想認識有了提高，對過去不正確的看法初步的扭轉過來。我明確了作為一個人民裁判員意義的重大，為了在實踐中不斷提高，我必須學習蘇聯先進的裁判經驗。

朱承墉、鄧冠群、劉二桂：過去我們喜歡美國籃球的打法，賣弄噱頭，在球場玩弄花巧的動作。這種不切實際的方法，事實證明是落後的、腐朽的。在與波蘭籃球隊作友誼比賽時，證明我們的缺點很多，老一套的方法不行了。波蘭籃球隊的成績就是學習蘇聯的結果。蘇聯籃球運動，他們的體力、技術和道德作風都比我們優越，目的性明確，訓練方法是進步的、科學的、結合實際的。我們的體會是：舊思想學新經驗一定要走彎路；學習蘇聯先進經驗必須在思想中清除舊思想的影響。

王燦華：我自己學習三級的過程中也有很多體會。蘇聯運動員在世運會中獲得了輝煌的成績，特別是女運動員們幾乎包辦了三級的前三名。她們的鉛球有十五米多的成績，最近鐵餅超出了五四米關。我自己在蘇聯寄來的體育書報上得來了一些知識，按照畫面上的推鉛球動作嘗試，並改變了我過去的動作；在第一步加強了臂力，使出手迅速，一投就有十一米多，比我過去進步了近一米。這時我有了信心，就作進一步的研究，請懂俄文的人給我翻譯多姆巴耶的時點，經過一星期不斷的鍛鍊，我的成績突飛猛進，現在已有十二米了。我的鐵餅由一個轉身改變為兩個轉身，成績也同樣提高了不少。

朱亞雯、陳文琦、謝蘊怡：我們集中訓練後，體會到蘇聯先進經驗的優越性。我們應該學習蘇聯運動員在球場上表現的道德作風和崇高的品質。蘇聯的今天，就是我們的明天，我們要以具體行動來爭取美麗的明天。

張邦綸：我參加了這次的世運會，受到了很深刻的教育。我們國家的地位在國際間空前的提高，我們的體育代表團把和平的意願和友誼帶給各國人民。作為一個新中國的運動員，我感到幸福和光榮。

回想在一九四八年時，我也曾被國民黨反動統治時期的體育組織派遣參加在英國倫敦舉行的第十四屆奧林匹克運動會。想起來是一件又傷心又嘔氣的事。當時我也是足球代表之一，但整個足球隊經費沒有人管的，我們就是沿途在新加坡、仰光等地與當地球隊比賽，把門票收入拆賬作旅費。我們足球隊就這樣走江湖般的沿途賣藝乞丐而去。到達倫敦時，因為我們是半殖民地的國家，國際地位很低，當然被人家看不起；默默無聞地不見有人來歡迎或者歡送，到處都使我們感到凄涼自卑，抬不起頭來。回國時竟因為沒有路費困在倫敦，幾乎回不得家鄉。當時國民黨反動政府不但不想辦法，而且駐在倫敦的偽大使館還拒絕借路費給我們回國。我們沒法，只得自己活動，向外募款，湊集了一點旅費，方才回到祖國。這是多麼丟臉的事！拿現在和那時一比，作為一個新中國的運動員我怎能不感到光榮和驕傲呢！而當時我們的運動員是糊裏糊塗地不知道為什麼去比賽和為誰服務？這一次我國代表團的參加世運會，每個人都抱着同一個目的，就是爭取世界和平，加強國際友誼，大家的行動是有組織、有紀律，而且非常團結友愛。我們勝利地完成了祖國人民的委託，實現了我們的願望。更由於蘇聯老大哥的幫助，我們學到了很多先進經驗。我自己最深的體會是「以俄為師」。蘇聯的道路就是我們的道路，我們必須加緊學習，努力鍛鍊，為學習蘇聯先進經驗、普及人民體育和提高我們的技術水平而努力。

田福海：一九五一年初蘇聯籃球隊訪問上海時，我由於受了舊社會腐朽體育作風的影響，對蘇聯的體育制度、技術和道德作風的認識是很不正確的。主觀的認為蘇聯籃球隊的長處不過身高力大而已。此後在體訓班，波蘭籃球隊的比賽和一連串的形勢教育下，才初步的糾正了這種錯誤的想法。這次，我去芬蘭參加世運會，又在莫斯科進行了三個星期的練習，經常與蘇聯指導員與運動員在一起，我所接觸到的具體事例教育了我，明確的認識到蘇聯體育制度的優越性。我們的參加世界學生運動會，留在莫斯科期間，蘇聯籃球家們在體育生活上給了我們極大的幫助，在技術上蘇聯國家籃球代表隊的總指導斯達班揚像訓練他們自己的球隊一樣地貢獻出他們寶貴的、傑出的經驗，老老實實指出我們的缺點，並且告訴我們：要成為一個優秀的籃球運動員，首先必須具備強壯的體格。我們按照蘇聯指導的指示，注意體能鍛鍊與技術鍛鍊密切結合，每天練習體操、跑步、跳躍。因為時間很促促，對器械運動等沒有練習。在基本動作方面，練習切入、轉身、搶人、交換、傳球、中央策應等，要求每一個人都能把握時間、方向和速度。在戰略、戰術上也學習了很多寶貴的經驗。進攻時運用快攻，後衞拿到球即傳，決不停留。五人緊密合作，動作一致，盡量爭取超過對方人數的機會向前進攻。如快攻失效，即轉入有計劃的進攻；根據具體情況，採用8字形或交叉切入、中間切入等方法。有時搶入後即切入投籃，使每一球員都有機會投籃，鍛鍊每一個人都有接球能力。到後來我們和蘇聯隊員做分隊練習，對這些方法體會更深；同時在技術上、體力上都有了很大的提高。去羅馬尼亞參加世界學生運動會的籃球競賽時，我們獲得了第三名。蘇聯的體育運動真正達到了普及的程度，技術水平因而也普遍提高了。足球、籃球、排球以及其他各種運動，經常不斷的舉行聯賽，參觀的群眾也是經常客滿的。遇到全國性的比賽時，門票在一二個月前就開始預定了。（弈騰）

星火集體農莊

烏恩　陳其　徐光　鑒枝　合作

九、這年秋收，金白山小組戰勝了天災蟲害，每垧地收稜稻穀六千八百八十斤。姜老漢每垧地減收稻穀四百斤。

十、這年下來，姜老漢才後悔不該堅持「單幹」，他向金白山說：「我還好比裹腳的婆娘走遠路，越走越緊越腳疼。」

八記一朝發達

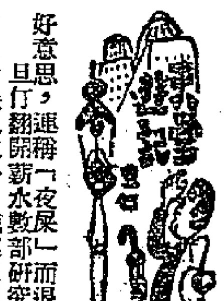
且仃與被范斗此人激死，堂堂一個顯理，原來只係會者總經理料理衣服，其餘則一概不知。且仃又問曰：「你在公司中支薪水若干？」范斗曰：「八百元之馬。」「八百元尚且之馬」，不知佢究竟要幾多至係「嘅啦」？

至是且仃乃叫范斗將公司賬部取來我看。范斗曰：「賬部放在總經理之文具櫃，只有佢有鎖匙。」且仃曰：「然則薪水部何在？」「可以取薪水部來。」范斗唯唯曰：「我去找，或者在會計處也。」

范斗去後，久久仍未返來，且仃頗生疑，即叫阿俊來，吩咐佢走去睇過范斗做乜？但不可張揚。阿俊甚醒目，靜靜出去睇過，返來與且仃曰：「范先生正在打電話，週圍搵總經理。」且仃心中明白，范斗此人，必係打電話問齋素寶，然後敢回覆我。

由此且仃又恍然大悟，且仃這一份董事長，實在係無權無勇，甚至坐在五里霧中，乜都唔知。齋素寶一個人揸住晒，不許且仃知道。且仃大表不滿，我決定與齋素寶交涉，非要佢將公司中賬目交出來不可。

久久，范斗來矣，捧來一個賬部，陪起笑臉曰：「薪水部在會計處，會計主任去左飲茶，等佢返來至取得到。」且仃接過薪水部，范斗則在旁邊翻開。且仃曰：「你先出去。」范斗曰：「有些地方我要向董事長解釋者。」且仃冷然曰：「我未曾有疑問，你就先解釋？解釋什麼？我看不懂時再找你。」范斗週身唔好意思，唯唯而退。



且仃翻開薪水數部研究，發覺領薪水者竟有八十幾人之多，總經理副經理之外，有總工程師副總工程師，有技正，有技士，有顧問，有名譽顧問，之外，什麼主任什麼主任不知凡幾，亦不知是何主任，因部中只記姓名，不記職務也。惟一例外者，即董事長並未有薪水，董事凡十人，則每人支車馬費五百元焉。齋素寶支二千元，另交際費三千元。原來總經理的確幾仃玩，交際費何以入在薪水部內，且仃亦不明白，難道天堂中之會計制度不同者耶？

薪水部中只有職員薪水（愛斯斯薪津亦未有四百五十元。）並無工人工資，連工役薪水亦未有，不知何故。於是乃叫亞俊去請范斗來。不料來者乃係齋素寶。且仃問佢工役薪水何在？齋素寶曰：「我地將工役列入工人項內，當係長工。」隨即曰：「董事長今日查賬部何為？今日並非發薪之日。」且仃曰：「廠中賬部，我不能查看者耶？」齋素寶笑曰：「當然可以，不過似此麻煩之數字，又何必埋頭研究？大人有大事，此種瑣碎工作，交與下手可也。」且仃曰：「再想當時質問，未暇與你商量。」且仃曰：「今日我有一個女朋友，你設法安插佢。」齋素寶曰：「佢未曾做工，即是今日入來做工，可以入來做學師。」且仃曰：「做學師仔冇乜行者也。」齋素寶曰：「明日佢來，你交畀我，我自然辦妥。」且仃曰：「得，得。」齋素寶曰：「但係安安當當，董事長吩咐，我地點敢不做。你不必太客氣，我有分數。但係想搵董事長一下。」且仃曰：「現在有乜事，不如我同你去搵個地方坐一下。」（四六八）

賭與悔

新生

今天是出糧的日子，阿光懷着愉快的心情在馬路上躑躅着，一隻手伸進口袋裏，緊緊地捏着那一捲鈔票。時而鬆開了手，用手指一張一張的撥弄着——十塊，二十塊……七十五塊。不錯，是七十五塊。二百元扣除了一百二的介紹費，五元福利費，下餘大洋七十五元正。會計處的帳是不會錯的。七十五塊——一月來的辛勤收穫呢！他那焦黃的，佈滿了皺紋的臉上，也泛起了一絲得意的笑容。他在想，買點什麼東西帶回去罷，讓孩子們也高興一下。自從美國禁運，工廠倒閉以來，他已經整整失業兩年了。兩年來，他的家裏沒有添置過任何東西。該買的東西太多了，可是只有七十五元啊，買什麼好呢？冬天到了，該為阿英姊弟多添點冬季的衣服。整整的十個月，她們始終像叫花子似的披着一件花布汗衫。給她們買雙鞋罷，孩子們已經大了，不能永遠赤着腳啊！還有阿英的媽！想到這裏，他的肩頭自然而然的聳了起來，眼睛裏浮起了她的影子——憔悴的面容，瘦得只剩下皮包骨頭的身體，永遠像一個老太婆似的佝僂着，病裏時時發出兩聲輕微的咳嗽——完全是肺病的徵狀啊。那輕微的咳嗽聲像是在他的耳邊響了起來：煩惱、焦躁，他氣憤的抬起頭來，四面望望，那裏有阿英媽的影子。他的面前站着一個幽靈似的女人，濃厚的脂粉，捲曲的頭髮，一半浮在臉上，眼睛瞟着他：

「要姑娘哦？先生！」兩顆金牙在電燈下閃閃發光。他輕輕地啐了一聲，漫開大步走了下去。

★

「發財埋便呀老友！二四毫呀一位！招呼呀，裏邊坐！」

麻雀館裏人頭擠擠，煙霧騰騰。洗牌聲，吼咒聲，叫嚷聲，亂成一團。贏錢的，興高采烈，買那個，買這個，伙計們像走馬燈似的圍着他轉。輸錢的呢！紅着臉，低聲自罵：「馬牌不爭氣，上家釘得太緊，已不夠運。下家呢！又要點砲。」踏撳在笑與罵之間進行着。

阿光通常是打二四毫的，最大也不過五一毫。今天也許是想孤注一擲罷，要不就是荷包比較充足一點，他毫不遲疑地對直走上樓去。

「二四文，有沒有位？」他在想，攢緊錢袋不夠買什麼的，索性大賭一下罷，說不定贏他一票呢，可以給阿英她們添置點衣服，阿英媽的病也可以去看看病。她的病再不看恐怕要危險了。他的手抹着牌，腦子裏幻想着贏錢後的神氣，臉上微微地浮起了笑容。

今天手氣似乎特別不順，十三張牌只配得上三四搭，根本沒有成副的，蠢牌特別多，又不上張。「風子」「叫」牌永遠在手裏轉，下家又和了。他愛賭，他認為只有「賭」纔可以使他從窮困的日子裏翻身。可是他很少有這麼大的牌。心裏也特別緊張，臉上冒着汗，手也不禁有點顫抖起來。他拼命的摔牌，像是在出氣，又像是想把壞運氣摔掉似的。可是「摔牌」並解救不了他的厄運，鈔票一張一張的由口袋裏摸出，又一張一張的放進櫃桶裏去。西風圈，又該他起莊了。他默計了一下，差不多四圈牌沒有開和，手氣要得可以應該休息一會兒啦！可是櫃桶裏最多只賸下二十塊錢，還買什麼東西，連繳租都不夠。他狠一狠心，把骰子丟下去。

下家興高采烈的站了起來，牌向自己面前一倒，他竟然和了一個清一色，三番。阿光無精打采的把櫃桶拉出來。三番牌一十六塊，加倍，該三十二塊，他的櫃桶裏連毫子一起只有十九元八角。上家輕蔑地看了他一眼。

「隨便啦！算我夠運！」他有點氣憤，又有點着急，咬咬牙，把上裝毛衣一起脫下來，「頭家，打啦，儘量。」胖頭家腆着肚子繳給他三十塊錢。

「加三點，下二開家門。」上家也是個大賭客，啞着喉嚨在喊。

「三加四得七，七八一十五，再加三是十八點，下二開門。」他一面數着，一面拿起牌來。這次的牌很不錯，手氣像是轉好了點似的，碰的碰了，吃的吃了，最後手裏只剩下一張牌——四條。單釣四條。可惜外邊已經現了二張，再有一家成了副，就要不是熟張，可是似乎是更壞。最後他摸到一張南風，考慮了半天，才用勁地把四條打了出去，緊張得連呼吸也短促起來。

「碰！丟那媽！我看你還飛到那裏去。」

他的眼睛也紅了，頭有點發漲，手抖得更厲害，勉強豎起了牌。心像是要跳出來似的。

這次牌特別好，一上一四七條，六九萬，都是熟張。他的神情也特別緊張起來。上家打了一張九萬，血一齊向外衝，血管像是要爆了似的。他用力的把牌往前一倒。

「丟那媽，老子到底也和了牌。平和，一番，真係……」他興奮得話都說不出來了。上家淡淡地朝他看了一眼。

「有冇緊張，大佬，睇吓櫃桶先！」

他呆住了，他有錢十塊。可是他的上裝毛衣押了三十塊，他揣在身上，沒有放進櫃桶。他的眼睛望着貼在牆上的規則：「櫃桶有錢，食和不算」。急得想哭。

他想哭，然而他知道哭並不能悔得什麼，他憫。賭場是搏命的所在，又有誰會到麻雀館裏去講仁慈。他氣憤憤的把牌一推。

「超，不打了。算我夠運。」低着頭，慫着氣，就這樣衝下樓去。賭客們「哄」的一聲笑了起來。

★

袋着那僅有的三十塊錢，他悶悶的在街上亂撞。自己也說不清要上那兒去。初冬的天氣，晚上也有點峭寒。他只穿裏一件襯衣，一陣風吹過，不禁打了一個寒噤。時間已經是子夜二時了，街上的行人漸漸稀少下去。他躊躇地的走着。頭昏昏地，抹角像是害了一場大病似的。最後他踏進了一條漆黑的小巷，用手摸索着前進，突然間，他發現在巷尾的一間木屋裏，從板縫隙處，射出了微弱的燈光。

「怎麼兩點了，他們還沒有睡！」他自言自語的說着，心裏開始不安起來。

「唉呀，阿光哥，怎麼這麼夜才回來！」隔壁的阿文嫂一踏進大門口，就嚷嚷道：「阿光嫂下午吐了兩口血，人當時就暈了過去。兩個小孩子嚇得只會哭。我們派人到處去找你，也不知道你鑽到什麼地方去了。假如你能夠早回來一步，也許人還有救。真是，唉！叫我怎麼說好啊！年紀輕輕地……」她又像是在傷心，又像是在表功似的。

這個消息使他呆住了。他預計着，阿英媽是活不了多久的，可是怎麼會這麼快！又怎麼會偏偏在今天晚上死？「假如你能夠早回來一步，也許人還有救」，這一把尖銳的刺刀，刺在他的心上。假如旁邊沒有人的話，他真想打自己一頓嘴巴。他的孩子們——阿英和她的弟弟哭喪着臉，傻子一般地站在屋門口，直望着他，好半天才「哇」的一聲，抱着他哭了起來。

鼻子一陣酸，他心裏也難受起來。淚水自然而然地湧到眼眶裏。可是悔恨，焦急，憂懼……像是一塊大石頭，重重地壓在他的心上，壓得他連氣都喘不過來。這一個重壓，比他聽到「清一色」，「三番」時的重壓還大。

小說天地

惡海狂濤

愛倫堡作　洪齊譯

二八、杜馬與和平

兩天之後，杜馬教授就被撤職了。

杜馬是準備會有這個結局的，他看到這消息時很安靜。他就在書桌前面坐下來，開始工作。忽然他又陷入沉思了：明天我應該上研究所去，可是我不會去了。真古怪……我已經習慣了研究所的一切，不過要緊的不在這一點；可惜的是我不能在那裏工作了。迦納爾剛剛開始了一些有趣的實驗，他需要指導。最壞的是他們搶走了我的學生。自然這些學生良莠不齊——有只圖往上爬的，有惱學生，有消極分子，可是也有像杜朋那樣的人——他有着火燥的熱情。

杜馬回想起佛萊司渥監獄中的情景：那時候他剛剛給送進去，站在窗前，聽着——他到了的消息正在監獄中傳播着。有誰向他大聲說：致敬；喬治是個學生，以前聽過杜馬講習的；他已經被判決要槍斃了。杜馬至今沒弄清楚這個假名叫「喬治」的人到底是誰，可是他卻常常想到他。喬治給槍斃了，卻留下這麼多庸庸碌碌、意志薄弱的人！

一年年，杜馬在教室裏看見許多年輕的面孔，看見許多熱情的或茫然的眼睛，一定會有人抓住這智慧的火焰，深夜苦讀，十年二十年後他自會發現新的天地，補充上來，堅持下去。也許那就是不朽的所在吧——把你自己一點小小火光傳遞給別人。如今他們卻把他的這種機會搶走了……

他告訴過李西特：他要活下去，活到要把他們都趕走的那一天。可是如今看來似乎可疑了。這是一場艱苦的鬥爭，而他卻給排斥出來了。個人是可以做自己思想感情的主人的。可是，如今他的心卻不聽話了……

他就知道他不會斷氣，他要看到那麼一天，親眼看見法蘭西走上她的真正的道路，可是如今卻好像油乾燈草盡了。醫生們都說：他決不能受刺激，不能工作，不能看書。他現在一定得加倍努力工作，可是他請時卻坐在這兒出神，東想西想，忘記了他的工作！可是他開始工作，忘記了他的一切憂慮。（一七一）

八美圖

甘棠

六九　監督

陳公館有了個洋女婿，空氣顯得非常熱烈。雖然室外溫度驟降，可是新裝了暖氣設備，陳委員一天到晚關起門來飲酒，劉主席、顧次長他們，也不斷來找他，女眷們整天打麻將，男人們談談笑笑，非常熱鬧。

「你真是納福啊！好福氣好福氣！」劉主席改穿了長袍馬褂，讚嘆道：「想不想撥個家？可以介紹一輛新洋樓，靠山面海，風景幽雅……」

「老兄，」陳主席哈哈大笑，「老兄的地產生意做到我頭上來啦！起先我倒想撥一下，現在，」他聳聳肩，「天寒地凍，明春再說罷。」

「秋翁，」顧次長岔開話題，舉酒一飲而盡，向窗外感慨道：「下一場雪，大雪，該有多好！」

「是啊，」陳委員打個呵欠，還沒講完，電話響了起來，客人們見他臉色驟地緊張起來，便踱到隔房，站在女眷們背後看打麻將，沒幾分鐘只見陳委員穿着妥當，伸進一個頭來叫道：「各位先玩玩，我有點事，馬上回來。」也不等答話便匆匆下樓了。

亞庚駕着那輛新車子，把他送到了「工廠」，他急忙上樓，家淮正忙着把偽造的西洋紙往麻袋裏放，準備拖藏；那邊大笨象和黃鼠狼兩對男女，卻在砰砰碰碰把偽造的人民幣裝箱。

「他什麼時候來？」陳委員急問道。

「還有十分鐘！」大笨象連頭也不抬，「他從來不到這裏來的，今天有鬼！」

「爸爸，」家淮把麻袋負在背上，踉踉蹌蹌望樓下跑，「我讓亞庚把這袋東西送回家去！」

「袋上加鎖了沒有？」陳委員急急忙忙追上去一看，放心道：「要亞庚把它親手交給你媽，不能讓旁人看見！」他退到室內，推推黃鼠狼，「喂！你別搞啦！快上三號碼頭，一條汽艇，等東西上了船，你就開！」

「我往哪裏開？」黃鼠狼伸直腰幹，抹抹汗，點了枝煙，「他媽的，船也不是我們的，我一個人押着，風險可大哩！我看還是照老樣子，我上卡車，在馬路上打幾個轉，就說是運到游擊區去啦，然後再運回來，第二次再換個木箱，又省事，又省錢……」

「我的祖宗！」陳委員蹬腳，「這次是羅拔來監督我們付運，他可不比他那幾個助手，自己來監督我們付運哩！今天我們表演裝船，換換口味，不好麼？」

「你是他老丈，」黃鼠狼皺眉，「就說運到船上得啦，何必假戲真做，真船真水，瀉個真牛上台！」

「我的老天爺！」陳委員跳得尺把高，「是他老丈，不錯，可是在這方面，他是我老丈哩！去吧，黃太太，把他外衣拿來，送他上船去！」

「來啦！」家淮失魂落魄奔了上來，「爹，羅拔車子已經拐彎，馬上到！」

福建全省歸僑僑眷生產座談會已閉幕

省府決在僑區各縣設華僑事務科
省華僑事務委會將設生產救濟科

【福州通訊】福建省人民政府於十一月十七日到二十五日召開了全省歸僑、僑眷生產座談會。出席會議的有全省二十七個縣、市的歸僑、僑眷代表及僑務幹部共八十多人。中央人民政府華僑事務委員會特派委員趙令德到福州來參加會議，進行指導。省府陳辛仁副主席亦蒞會指示。

這次會議，主要是了解歸僑、僑眷目前的生產、生活情況，以便確定歸僑、僑眷的生產輔導辦法，並進一步動員廣大歸僑僑眷參加勞動生產，以迎接明年國家大規模的經濟建設。福建省人民政府對這次會議極爲重視，會議召開之前，曾配合晉江專區僑務局等單位組織工作組深入到晉江、南安、永春等縣的主要僑區，對目前歸僑、僑眷生產、生活中的情況與問題進行了調查研究。會議中，除趙令德委員作了「歸僑、僑眷參加勞動生產的意義及生產方向」的指示外，省僑委會副主任王漢傑並作了「三年來福建省僑務工作的成就及今後任務」的報告。省人民政府工業廳、農業廳、中國人民銀行福建省分行和省合作社等單位的負責同人，也分別就僑區工農業生產、華僑投資、僑匯以及僑區供銷合作社、手工業生產合作社等問題，作了專題報告。

出席會議的代表，根據趙令德委員及王漢傑副主任的報告及各單位的專題報告，結合各地僑區的具體情況，進行了詳細的討論研究。最後大家一致認爲：由於歸僑、僑眷絕大部份是居住在農村，當前的生產資料主要是土地，因而，今後農村中歸僑、僑眷主要是應努力從事發展農業、副業生產。會議批判了一些歸僑、僑眷認爲「福建地少人多，農業無法發展」的論調以及認爲「勞動力過剩不必參加互助組」的錯誤思想。大家一致認爲：努力提高單位面積產量可以解決人多地少的問題，大家並認爲組織廣泛發動廣大歸僑、僑眷參加勞動以及普遍組織起來，對發展農業生產及改善歸僑、僑眷的生活是有莫大的重要意義的。會議中，代表們對於華僑投資問題，也提供了很多關於開展這一工作的辦法與意見。會議由王漢傑副主任作總結，將代表們的意見加以集中歸納，就發展農業、手工業及工業生產中的各種政策問題加以詳細闡述，並號召出席會議的全體代表將會議的精神廣泛地深入地向歸僑、僑眷傳達，並在生產運動中起帶頭作用。

又訊：省人民政府爲了加強對歸僑、僑眷的生產指導，在凡有僑匯的縣份的縣人民政府均設立華僑事務科，配備了專職的僑務幹部。省人民政府華僑事務委員會亦將設立生產救濟科。

京私營衆生織染廠純利增多生產擴大

工人工資增加福利也提高了

【北京通訊】北京市私營衆生織染廠勞資協商，訂立生產合同，在新的生產情況下，該廠原來廠址已感不敷應用，新購廠房一所，現正準備遷移機器設備，並增加電力織布機二十八台，以擴大生產。

衆生織染廠是解放後新開辦的，去年年底曾被北京市花紗布公司和北京市織染業公會評爲一等模範廠。廠子裏原來有十二台織布機，一九五零年底開展生產競賽以來，每月生產量由四百二十疋，提高到五百二十五疋，最高產量曾達六百零九疋；同時質量也不斷提高，次布率由百分之十五降低到百分之七左右。工人們經常建議資方添設機器設備，但是經理張柏青當時思想上有不必要的顧慮，他認不清私營企業有發展的前途，購買雖然滿口答應，但實際上卻拿兩千萬元到市場上去做買賣，不投資在工業生產上。

「五反」運動後，經理張柏青受到了深刻的教育，又重新學習了共同綱領，深深認識到民族資本家只有老老實實搞生產，才能有發展。當即把那兩千萬元的商業資本全部拿出來，投到生產上。四月底，勞資雙方舉行協商會議，經理張柏青提出保證，要增設二十台機子，並在會上訂了生產合同：勞方保證每月生產合同百分之九十五；資方保證供應原料。並規定：如按期完成生產任務，資方拿出二百斤小米作爲獎勵職工的獎金，超過定額，每一定布，再加小米六斤。

這樣一來，工人們搞生產競賽的勁頭就更足了。各個小組都修訂了愛國公約和具體計劃，互相展開挑戰應戰，織布工人保證不織出窩縩，織得快；打緯工人保證不接長頭疙瘩；整經工人保證整經均勻。大家並發揮出互助友愛精神，把十二台機器都看作自己的機器，不讓它們停頓。比如，織布工人不在的時候，修理工人，打緯工人就自動幫着看機子。這樣，每台機子平均每天就多出一碼多布。五月份出了五百七十多疋布，超額完成了任務。

八月份又重新召開了勞資協商會議，修訂了生產合同，生產定額提高到五百五十五疋，獎金增加了一倍。爲了照顧工人的身體，白班工時由十小時半縮短到十小時。當時正是雨季，漿紗沒法晒乾，就只能夠用軟紗織布，出來的布常發生斷線、出窩縩的現象。織布工人王廣義針對這種現象，研究出一個辦法，在織布機上安了一個小風扇，隨時把棉花吹在地上。同時資方又多準備了原料，解決了等軸的問題，於是困難就克服了。結果還是超過了定額。到九月份生產量就更高了，共出六百二十四疋布，次布率已降低到不足百分之一，每月純利達到二百多萬元。

這時，資方的經營信心更高了，他們又拿出了一億八千萬元的資金，並又徵集了三個新股東和一億元的股本，全部投在生產上。現在已經買妥新廠房一所，正在安裝新機器。經理張柏青很興奮地說：「『五反』運動以後，我們廠子發展了，今後我們一定要在國營經濟的領導下，依靠工人好好地發展生產。」

由於生產發展了，工人的福利也提高了。一般工人的工資也增加了，工人宿舍也修理了，吃飯也有飯廳了，安全設備也改善了。

中南明年開展農業基本建設

決定重點建設普遍整理

【漢口通訊】中南軍政委員會農林部於十一月十五日至二十四日召開了全區農業基本建設會議，討論全區農業生產工作中的基本建設問題。出席會議的有各省市農林廳（處）、各國營農場、中南軍政委員會所屬有關機關及農林部各直屬單位代表七十餘人。

會議內容，主要根據今年全國農業工作會議關於基本建設方面各項決定的精神，研究佈置中南區一九五三年的農業基本建設任務和研討有關基本建設工作的各種制度與財務概算等問題。會議確定，一九五三年的農業基本建設工作的方針，是重點建設，普遍整理。以各級國營農場建設爲重點。其次關於技術指導站、牧場、農業科學研究機構的建設、調整和幹部訓練等工作也要重視，對於某些盲目舉辦的不必要的事業或企業則要適當加以控制。會上並着重研究了基本建設工作的推行程序和勘測設計等方面的有關規章和制度。

龍溪縣人代會選出正副縣長

【中國新聞社廈門通訊】福建龍溪縣於十一月六日到十一日舉行第二屆第一次各界人民代表會議。出席代表共三百四十九人，來賓有福建省人民政府民政廳、龍溪專署和龍溪專區各縣、市人民政府代表等十七人。會議聽取和討論關於龍溪縣人民政府三年來各項報告後，並通過了四項決議。會議經過充分醞釀、討論和協商後，選出了縣長王英才，副縣長丁永濟和縣人民政府委員姚月娥（工人）、顏金本（農民）等廿七人；並選出了龍溪縣人民代表會議常務委員會主席楊廷標、副主席王英才、蘇宇中和委員劉永貴等卅人。

各地通訊

西北公路通車里程近三年來增加一倍

新修和改建了兩千多公里新路線

【中國新聞社西安通訊】在解放戰爭中，西北各公路幹線曾遭受到國民黨軍隊的嚴重破壞，據當時的統計，給破壞了的較大的橋樑達八十四座，共長二千零八十七公尺，涵洞四十九道，險要路基一百七十一處，計土方二萬一千九百四十四公方，石方三千三百五十十公方，護牆三處。當時可以通車的里程僅佔全部路線百分之二十五，全區公路交通陷於癱瘓狀態。

三年來，西北的公路交通事業，由於廣大勞動人民的有力支持、解放軍戰士和全體職工的一致努力，加上蘇聯專家的指導和幫助，已從恢復走向發展。現在新建和修復的橋樑的座數，已超過給國民黨軍隊破壞的數字百分之二百七十八，超過原有橋樑座數百分之三十八點六；修復和新建的涵洞，超過給破壞了的數字四倍，較原有涵洞數目增加了百分之二十點五。所有給破壞了的公路幹線已全部恢復，通車里程逐漸增加。一九五零年較一九四九年增加百分之八十三點五；一九五一年較一九五零年增加百分之四十六點九；一九五二年僅上半年就較一九五一年增加百分之十一點六，相當於一九四九年全區通車里程的一倍。

同時，路面狀況也有了顯著的進展，行車速度，軍車行駛一般都能保證每小時三十至四十公里，較一九五零年提高了百分之二十五。此外，還新修和改建了兩千多公里的新路線和通往兄弟民族間的路線，促進了城市和鄉村，尤其是和兄弟民族地區的政治、文化、經濟的交流。

在汽車運輸方面，主要是精簡了機構，建立了制度，統一了運價，使運輸業務逐漸走上了正軌，並不斷地獲得發展。全部國營、公營、私營汽車數目，一九五二年較一九五零年增加了百分之三十一，其中國營車較原來增加百分之一百〇七；公營車較原來增加百分之三十三點一；私營車較原來增加百分之十七點四。一九五二年上半年總運量，已超過一九五零年全年運量百分之一百四十六。

自一九五一年六月以來，隨着國家金融的穩定，一年中連續降低了五次運價。直到現在爲止，運價比原來減低了百分之四十五以上，因而大大減輕了人民的負擔，活躍了市場，對城鄉物資交流起了很大的作用。

滬開辦傳呼電話

部分地區已開辦市民稱便
不久以後即將在全市展開

【上海通訊】解放前，上海市公用電話僅有四百三十六處。解放後，在工廠區、工人住宅區大量擴充，到現在爲止，全市共有一千六百六十處公用電話，比解放前增加了二．八倍。

上海電信局在今年十月一日，在該局區域內全面開辦傳呼電話，市民都感到非常方便。現在上海電話公司也在江寧、普陀兩個區內開辦傳呼電話，並準備在該公司區內陸續開辦。不久，傳呼電話將在全市展開，家家戶戶都可使用電話了。

家家戶戶都可使用電話

假使你要和親友通電話，他家裏沒有電話，就可以利用傳呼電話。首先根據傳呼公用電話號碼表（公用電話的地方有的），查出你親友的住地是那一家公用電話負責傳呼的。

如果手頭沒有傳呼公用電話號碼表，你可以用電話來查詢，如你的親友住在上海電話公司區域內，就打該公司四〇〇二〇號詢問，如你的親友住在上海電信局區域內，就打該局十五號詢問（上海電話公司用戶查電信局區域，可打〇六—〇〇二五）。

查出了電話號碼後，就打電話給那家公用電話承辦人，說明親友的住址和自己的姓名、電話號碼，如需要親友立刻回話，也告訴給承辦人，然後把電話掛斷（一定要掛斷）。承辦人接到電話後，就將電話掛斷，立即去傳呼你的親友，請他打電話給你。如果你等候時間超過十五分鐘，不見親友回叫，可以打上海電信局或上海電話公司詢問台詢問傳呼結果。

如果你不需要親友在電話上談話，只需簡單地通知幾句話，如像在什麼地方開會、吃飯之類，就可請承辦人傳話。承辦人就會派人將傳呼通知單送給你的親友，這等於用一個電話打了一個電報。

打傳呼電話的時間是在每天上午七時到下午七時，在這個時間以外，如果你有緊急的事要打傳呼電話，可以和承辦戶商量。傳呼費和傳話費都由被傳呼人和被傳話人負擔，每次都是二百元。

西康藏族自治區舉行物資交流會

該區土特產向內地暢銷
成交總額逾七億五千萬

【康定通訊】西康省藏族自治區於十月二十九至十一月二日召開了全區性的物資交流大會，參加大會的有天津、重慶、成都及康定、道孚、丹巴等地藏、漢、回私商代表，國營康定貿易分公司及雅安、瀘定合作社機構均派有代表參加，出席代表共六十餘人。開幕那天，出席自治區第三屆各族各界人民代表會議的各縣縣長均到會。他們在講話中對大會的召開都表示熱烈歡迎。

在五天大會中，共成交了九十四筆，成交總額七億五千四百餘萬元。其中以現款現貨方式成交的金額約佔四分之三。這次大會，主要是組織了一次自治區土、特產品與內地工業品的廣泛交流。同時，並使關內外商人互相了解了產品需求的情況，爲今後該區土、特產品與內地工業品大規模的交流創造了條件。在這次物資交流大會中，內地商人已進一步了解到康藏地區土、特產的豐富和品質的優良，如重慶代表發現這裏幾乎成爲廢物的牛骨、牛角等，卻正是內地大量收購的對象；天津代表發現這裏所銷的麝香比他們原來所銷的質量更高。內地商人在這裏爲工業品找到廣闊的銷路，這裏人民生活水平也較前提高，許多以前從不用毛巾、肥皂的藏民也開始應用了。天津代表曾經吃驚地說：「原來不知道我們北方滯銷的呢絨、綢緞，卻是藏民普遍需要的。」

在這次物資交流大會中，使藏族商人認識到經營土、特產的遠大前途，了解到內地對於土、特產品的大量需要。如這次由於土、特產上市季節尚未到來，致使會上土、特產品發生了供不應求的現象。重慶、成都所購進的貨物，只佔原收購計劃的百分之十左右。甚至運以前屬於滯銷的大黃、木香，及以前根本無銷路的牛骨、牛角等，都成爲大量收購的對象。藏族商人們從這些生動的實例中，進一步認識到經營土、特產品不僅有助於藏族人民生產的發展，生活的改善，完全符合於廣大藏族人民的利益，同時只要在國營經濟領導下，貫徹薄利多銷的原則，也將使自己獲得合理的利潤。

我們偉大的祖國

國營蘆台農場修理隊創製螺旋輸穀器成功，每小時可輸送稻穀三萬二千斤到五萬斤左右，節省了許多人力，使得收割後的稻穀能夠提前入囤，這是該場工作人員正在安裝輸穀器的情形。

服務版

中國銀行華僑服務辦法介紹

託收贍家費辦法

第一條：本行爲照顧僑眷因僑匯不繼影響生活，或因急需用款，特受理僑眷委託向海外親屬收取贍家費。

第二條：委託收取贍家費數額大小不拘。

第三條：委託代收款項時，應填具申請書，或另附函信並書明付款人姓名住址，委託人姓名住址等項。

第四條：託收方式有四種，由委託人自由選擇：（一）由郵代收由郵匯回。（二）由郵代收由電匯回。（三）由電代收由郵匯回。（四）由電代收由電匯回。

第五條：代收款項之費用，原則上在國內付出之費用（如郵電費）由委託人負擔，在外國付出之費用（如匯費及郵電費），由付款人負擔，但如有特別情形，得另行接洽辦理。

第六條：委託代收之款，須於收到時通知委託人前來領取，如有短欠本行代寄之費用時，得即時扣回。如有預先約定亦得由本行逕匯。

第七條：委託人得將致海外親屬收款之函件，交本行代寄，並由本行儘量取得回信。

第八條：委託代收款項，如因付款人住址不明，或拒不付款等情形而無法代向收取時，本行不負責任。其已由本行代付之費用，委託人即應償還。

第九條：本辦法暫以倫敦、香港、星加坡、吉隆坡、檳榔嶼、加爾各答、孟買、喀拉蚩、吉大港、仰光、椰加達爲限。

第十條：本辦法未盡事宜得隨時修訂之。

註：此項辦法已在福建福州、廈門中國銀行實行。

問題解答

地主家庭的婦女與農民結婚問題

答鄭體之、魏理平先生

關於地主家庭中的婦女，可不可以和農民結婚的情形是這樣：在土改期間，有少數不法的地主，爲陰謀製造農民的內部糾紛，想破壞土地改革運動，而用「美人計」引誘農民、或找農民結婚，因此，農民遇到這種情形的時候，都提高警惕，並且對地主們的這種計謀，當衆予以揭穿。

但在經過土地改革之後，地主階級的政治、經濟地位已經被打垮了，農民已經翻身的情況下，在地主家庭中的婦女，如女兒、婢女、認識到其身受封建制度束縛的痛苦，要求解放，而與農民結婚，這也是必然的趨勢。因此，在這種情形下，只要是男女雙方均係出於自願，不違反新婚姻法的規定，並無破壞土地改革等的不法行爲時，他們是可以結婚的。在別人，就不應隨便加以干涉。

至於地主家庭中的女兒、婢女、對其婚姻是否出於自願，或係被動而另有企圖，在事先應該加以慎重地考察，經過證明確無問題後，即可結婚；但如果男女任何一方，並非是出於自願，則他方或第三者，均不得因其是地主家庭中的女兒、婢女，而強迫其一定要和農民結婚。

地主家庭中的婦女，當其和農民或工人結婚後，她本人的地主階級成份，是否即可改變？這一問題，按照中央人民政府政務院「關於劃分農村階級成份的決定」的規定，地主的女兒，嫁給工人、農民或貧民，不管是在解放前或在解放後，只要她本人從事勞動，並以勞動收入作爲主要生活來源滿一年者，就承認她是工人、農民或貧民的成份。如果不從事勞動，或從事勞動未滿一年者，則她原有的地主階級成份，就還不能改變。（編者）

問答

穗過河電船

將近解放時只一線
現在共增至四線了

蠶默先生：你提出的問題，我們已據寫信到廣州查詢過，據電船公司答覆如下：

「一九三八年抗日戰爭前，廣州河南與河北之間，是有電船來往的。抗日戰爭爆發後直到一九四五年抗戰勝利，這段期間都沒有電船。

抗戰勝利了，由於國民黨政府的腐敗無能，所以亦沒有開辦電船。到了一九四九年四月，國民黨政府才開辦了一線電船，來往在河北與河南之間，這就是大基頭至大鐘樓的那條線了，不過當時碼頭非常破爛，設備甚差，所以搭客甚少。蠶默君所說以前有電船，或者是指那一線電船了，不過這線電船開辦不久，廣州就解放了，可能蠶默君把從廣州開往芳村的那些電船誤會爲從廣州河北開往河南。因爲解放前廣州是有電船來往芳村的。

解放後，由於國民黨政府把人民的海珠橋炸毀了，所以當時河北與河南的交通就全靠小艇與電船。所以電船就馬上增加了七線。當海珠橋修建後，河北與河南的交通，就因爲有了這條大鐵橋，所以乘電船的人少了，人民政府便改爲四線，直至目前爲止，廣州河北與河南的過海電船，只有四線。就是第一線：大基頭至大鐘樓。第二線爲西濠口至北帝廟。第三線：從西濠口至海幢公園，第四線由永安堂到蜆口。票價爲三百元。碼頭建築很好，電船都是新型的，這完全是解放後才有的。」

有獎儲蓄存款廿二期已開獎

中國人民銀行廣州分行舉辦的第二十二期有獎定期儲蓄存款，已於七日在廣州市東山鐵路工人俱樂部當衆開獎。中獎號碼如下：

頭獎（一個）

四〇五二八七……獨得一千萬元

二獎（六個）

四一五八二四　四四七六九七　四四一〇二八
四八八三四二　四四〇〇四二　四五八一一二……各得二百萬元

三獎（廿個）

四三二八〇三　四四三八二三　四三九八五二
四四六五一七　四一一八二一　四二二六〇五
四二三二六六　四六二一九一　四六三三八七
四七二三八三　四四九七三八　四八三五六九
四二三一〇八　四四九二四八　四八八一八三
四六三四一六　四五三九二二　四〇六九四八
四八八四八〇　四三一〇六四……各得六十萬元

四獎（一百個）七六六（末尾三字相同）……各得二十萬元

末獎（四千個）三五　八一　三七　二九（末尾二字相同）……各得二萬元

家庭常識

小孩的牙齒應加意保護

爲防牙蛀兒童要常刷牙

人體的消化器，除了胃，牙齒也是很重要的。因爲一切食物的消化，最先還是靠牙齒來起作用的。多數人患了胃病，便是因爲牙齒損壞所致的。基於這個原故，我們就必須對牙齒加意的保護。

牙的質地，大部要靠身體的營養，主要的食料是：牛乳、魚肝油、生果，特別是橘子、蔬菜、蛋黃。這些東西也是小孩食料的必需品；同時也能幫助牙齒堅固，防止牙蛀。

兒童喜吃甜的食品，糖果吃得太多，都能壞牙，而且常使小孩吃不下有益的食物。據牙醫檢查六十個小孩的牙齒，六個月一次，觀察小孩牙的發生和大小，用精細的圖表紀錄下來，作一比較，在檢查期間，對於小孩的食料嚴格管制，絕對不許吃糖，半年以後，檢查牙齒的結果，根據半年以前的紀錄比較，沒有改變。因此實驗結果，斷定小孩吃過多的碳水化合物，如糖果或太甜的食物，足以減少小孩對牙齒有營養價值的食物，於是營養不足，牙齒容易蛀蝕。帶黏性的糖質留在牙齒上，又是口腔內酸性發酵的最好原料。

口腔內有一種嗜酸性桿菌，假如有糖質殘留牙齒上，是這種細菌最好的培養基層，口腔內的環境，如溫度、濕度及其他一切，都足以促使牠的滋生繁殖，釀酵素的作用，使糖質發酵，產生乳酸，往往在齒頭或咀嚼面不易清潔的縫隙處滋長，使牙質發生去鈣作用，以致蛀蝕。

欲防牙蛀，兒童須時常刷牙，最低限度也要早晚各刷一次，使軟黏的食物，不致貼在牙縫裏，使牙蛀蝕。

每年給你的孩子塗上三四次氟化鈉，這可以有效地保護牙齒，不致蛀蝕。（惠）

贈報小啓

王燕先生捐港幣九元，訂大公報兩個月，託代贈一個貧苦讀友閱讀。×第二十二次贈報，於十二月十一日開始，按下列讀友名單各贈大公報一個月。黃發燮、李文昌、劉永光、李卓、麥偉運、陳鈺才、翁健民、趙阿光。

科學技術問答

電波常與人接觸

但我們熟視無睹

水越滾越容易去汚

編者先生：敬請解答下述問題爲感：（一）把收音機開關製扭動或不把它扭動單把電源插頭直接從插座拔出對收音機本身有妨害否？（二）以前曾聽說天線是有電通過的，今把開動着的小型五膽機的本身具有之天線頭（並未接通天台之天線）用手握着沒有電震感覺，這是何故呢？（三）熱水比冷水容易去汚，這是何故呢？ 讀者王昌上

王昌先生：

（一）將收音機的製關閉了（或者說把電路弄斷）或把插頭拔下來，這兩者都是將電源的電路弄斷，因此對收音機本身並沒有妨害的。正如當我們離開房間的時候，把電燈製按下，熄滅了電燈，電路已弄斷，對電燈是沒有妨害的。

（二）收音機的天線是有電流通過的，不過這裏的電流非常的弱小，我們不能夠感覺得出來，這樣的電流若不是用我們特製的機器（收音機）是無法察覺出來的。天空中有無數的電波存在，我們生活在這裏好像完全不覺得它的存在，實在是太渺少了，太微弱了，它不被人們所注意了。天空的電波常常向我們身體撞擊過來，它敲打我們的耳朵，它掠過我們的眼睛，它吹過我們的頭，它撞我們的臉，但我們熟視無睹，一點也不感覺到它的存在，原因是它太微弱了。當我們用天線來把它收集起來的時候，也不見得很強，我們的感覺仍然覺不出來，若加一粒礦石，造成一個礦石收音機也只能聽到一些很微弱的聲音。然而人是不滿足的，經過多次實驗，積累很多人的經驗，懂得怎樣去控制電波，人們懂得將這微弱的電波放大起來，於是在真空管收音機裏，另外加上一個電源給它，這電源比之空中的電波強大多了，因此收音機能夠發出很大的聲音來。雖然人的感覺不能察覺，但是我們用它的線路能夠察覺它的存在，因爲我們的身體觸在收音機的線路上，會發生電阻，這樣微弱的電，對人是完全沒有危險的，好像手電筒的電池，可以使電筒發光，但對於人不會產生一點震動是同一樣的理由。

（三）水所能溶解的物質，大多是隨水的溫度而增加。水的溫度愈高溶解得愈多而且愈快，因爲水的溫度愈高，分子運動的速度愈快，污物的分子運動也是加速，這樣水與汚物分子的交流更迅速，污物更易於溶解了，因此分子運動得活躍，加速了工作的完成。

補辦身份證可到登記局

張志忠先生：申請補辦身份證，請直接向英皇道北角難民營香港人口登記局洽詢辦理。（編者）

如患神經衰弱症組織療法恐無效

蘇深如先生：（一）來函所云症狀，似「神經衰弱」症，但是否確實而未經就診過，當然不敢十足斷定，請往西醫診斷。（二）如果是「神經衰弱」，用組織療法，恐亦不是適應治療的疾病，未必有效。（三）香港有無這種療法，我這裏不明白。

中大醫院醫師 朱師晦

回去升學可問廣州文教局

關於辦理入境證

（魯杜答）

一位遠東學校畢業的學生：你想在年底赴穗升學，及辦理入境手續問題，請直接寫信寄廣州市人民政府文教局洽詢。自本年度起，國內所有各公立大學，均一律免費。（編者）

婚姻受強迫可協議離婚

子牛先生：新婚姻法規定男女婚姻自由，廢除強迫包辦的封建婚姻制度。如果你們係父母強迫結婚，而婚後並無感情，爲雙方未來的幸福着想，可以協議離婚。（編者）

家庭生活

黃豆的吃法共有十六種

它的營養價值很高
可煲可燜味道鮮美

黃豆的營養價值極高，大家應該當吃。然而提起黃豆來，許多人都不免要皺眉頭；的確，煮都不易煮爛的黃豆，多吃豈不是很麻煩呢！其實，黃豆固然需要久煮，但在合理的烹調技術下，可以並不十分費火，就使它酥軟；豆腐等等，自然更沒有這項麻煩。[illegible]

高級小學畢業可考護士學校

梅蘭小姐：

一、高級小學畢業學生，可以投考內地護士學校。凡是投考技術學校的學生，均可免費入學。學費一律由公家負責。

二、內地私立初級中學，每期學雜費約需港幣三百元左右（包括書籍、膳宿、衣服各費及零用在內）。

三、工農中學，一般是招收工農成份的學生入學，普通市民子弟，不能投考工農中學。（編者）

詩上街

聶耳墓亭

任微音

在五百里滇池之濱，傍近西山高嶢的公路旁邊，有一座用四級石階組成的墓，墓上豎着一塊碑，上書：「劃時代音樂作曲家聶耳墓」十一個大字。這紅土下面，就埋葬着聶耳的骨灰。中國解放了，聶耳的偉大理想實現了，被壓迫的人們起來了，深懷着悼念的工人、農民、學生和遠東的國際友人，經常來墓上獻花，用筆記本抄下動人的碑文。

碑文上引用了英國詩人雪萊的一句話：「向不醒的世界作預言的喇叭。」又說：「在鬥爭的途程中，他在巨浪中完結了他悲壯的一生。」這是對聶耳最真實的敘述。碑文引用了聶耳所譜的大路歌的歌句。末後又說：「這是革命的足音，莊嚴的步伐，時代的靈魂，在音樂裏再生：……」。

聶耳的墓地是在西南高原日暖風和的土地上，西山在它的身後，不遠處就是碧雞關，面前滇池的藍色波濤輕輕拍着岸邊的楊柳和白楊。進入高嶢岸邊的小河灣，沙鷗經常在天空巡視水面和水田。一切這樣的平靜，是詩與音樂的組合，好像一組無盡止的低音的大樂曲，對這位早逝的作曲家致以無限的哀思。

昆明城中的圓通山，已劃為圓通公園，這曾是一個宗教的勝地，裏面有宮殿似的廟宇建築。在天然山林之外，還有廣大的人工建築的假山、石壁和園圃。園的範圍相當大，地形的變化也很多，現在是勞動人民最好的遊覽地點。站在圓通山上，昆明市看得清清楚楚。五華山矗起城中，許多建築物附在它身上。翠湖像一面嵌着綠色花邊的鏡子，鑲在市區稠密的住房間。聶耳紀念亭，便建立在這俯瞰昆明市區的最好的地方。

筆者當時在昆明文協工作，曾參與這個紀念亭的籌建，受到當局許多阻礙。亭子建好後，進步的青年朋友就常來悼念，常在亭子上寫下心裏的語言，就這樣遭受到當局的妬忌，後來就連一塊「聶耳亭」的匾額都不知在什麼時候失了蹤。

現在，聶耳亭已恢復舊觀，並更加增添了光輝，紅旗經常插在亭的四周，勞動人民的歌聲常在圓通山上蕩漾。

黃天湖的英雄們

高良富回到日本後，在日文十一月份「世界」雜誌發表一篇文章，題為中國大規模經濟建設的一斑。敘述她參觀荊江分洪工程的感想。她對於在黃天湖工作的解放軍備致讚揚，稱為英雄部隊。特摘譯於左：

今年梅雨時節，解放軍的健兒們，攜帶了鐵斗、鐵鏟等項工具，進入了建設祖國的防地——荊江分洪的工作地點。他們擔任的是黃天湖的新堤工程。到達那天，農民敲着鑼鼓在十里外迎接。黃天湖工程在分洪部的最南端，是分洪區洪水集中的地點。分洪區內五十五億立方公尺的洪水，就靠這個堤的防衛得以安然無事。湖南省洞庭湖周圍和湘、資、沅、澧四水下游兩岸地域的安危所繫的一段，也就是荊江分洪工程中最重要的工程。這個工程的寬度正好橫斷黃天湖，計四百五十公尺，高十二公尺。湖中水深、泥厚，還有種種障礙物。菱角和蚌很多。泥深四公尺。測量後的計劃，三個月就須完成。任務是緊迫的。但是，一落到百戰百勝的解放軍手裏，就沒有問題了。工程開始前，先整理工具，研究實施的方法。工地的營房，張貼着許多鼓舞人心的標語，好像「立足黃天湖，雙手把荊江的水關緊」，「獲得勝利又勝利」。又如「斬斷黃江腰，救出千萬人」等等。因為泥水深，預定先用炸藥爆破，然後填入碎砂。可是英雄的解放軍，卻以為爛泥雖然有困難，但不能阻礙他們的決心。為了祖國的建設，不管懼泥怎樣厚。也沒有使用炸藥的必要。於是各連展開競賽，努力爭取挖泥的模範連的榮譽。寒風冷雨之中，大家脫下衣服進入深及胸部的泥中，挖的挖，運的運。沒有搬運工具的時候，就代之以手或背。泥是冷的，湖中有不少像針一樣的菱和貝殼，利刃似地刺在手上或足上，鮮血淋漓，和泥土混合起來。身體凍得發抖，可是工作並沒有間斷。「重傷不叫苦，輕傷不離開」的標語，句句都被實踐着。醫務員手無止息地為重傷者治病，十分忙碌。輕傷者在休息時間，互相拔去刺在身上足上的刺。重傷者多由醫務員代拔。挖泥的業務由一個營又一個連專任。人數夠三千人。不問晴雨，不分晝夜，適當地輪流工作。工作越難，情緒越高，一邊勞動，一邊歌唱。指揮員為要建立功勳，都有自我犧牲的勞動精神。一位班長，肩膀為擔挖所傷，仍然工作不退，以鼓勵部下。他說：「這樣的輕傷算什麼，比起前線的志願軍，我們太舒服了。我們非在工作中立功不可。」這是何等的[illegible]和英雄觀點！所以僅僅九日八夜就把排水和挖泥的任務提前完成了。再評半月，又把佔全工程百分之六十的運土工作完成了。這種勇敢奮鬥的精神，是值得我們介紹的。（一粟譯）

集郵亭

第一段路

顧今

開始集郵的人，大多數有幾種通病：一是躁急，他們甚至於希望自己能在一兩天之內搞好一部「集郵」；二是好奇又貪婪，他們會不自量力地想把全世界的郵票作為自己的搜集的目標；三是無組織無計劃，他們不能先替自己的集郵工作做好一點必要的準備，甚至於絕不考慮自己集郵從何處下手。根據我的經驗，在舊時，開始集郵的人大多是把「找郵商」、「買郵票」作為一條「捷徑」的。事實上，這樣的集郵有必然難免多花冤枉錢，多跑彎路，而且還不能體會真正的集郵的樂趣。

真正的集郵的樂趣，首先存在於「集」的意義上，既然叫「集」，就不能貪省力，更不能作「一下手就網羅無遺」之想。所以，初集郵者的最正確的態度，我以為應該是一種「不強求，不急求」的態度，也是一種順應自然、循序漸進的態度。

我始終以為：集郵在最初的階段，應該以「不花錢去買」為第一個原則。這就是說：應該拿自己或家人或朋友間所有的舊信封上揭下來的舊郵票作為「集」的基礎。能有多少種就先集多少種。當然，在這一時期，如果你只是一個人獨搞，是很難見到成績的（主要的「遺憾」），就是不免太多複品。但你還是必須這樣去做。

為什麼要用這一個方法來開始集郵呢？我有兩種解釋：㈠這一個開始的階段應該是一個練習的階段，或試驗的階段。用這一個方法進行，可以一開始就在實踐中間體會到集郵這一件事的真正的趣味和正確的方法。㈡用這一個方法來開始，可以避免一般的初集郵者的那幾種通病（如本篇第一節所指出的），因而也可以較多地認清集郵的正常的道路。

你不必擔憂這樣的集法難有收穫。因為任何一個初集郵者必須首先明瞭，開始的時期本來還是準備耕耘的時期，那裏就能去計算收穫多少呢？（「集郵新話」之三）

茶・之・話

英國一個叫約翰大衛的，他是彌德爾塞克郡一家茶行的試味主任。其工作是在幾千種茶當中，選取那適用的加以混合配製。這種混合茶，有時多至把十幾種不同的茶混合起來，因此，他和他的同事每人每日平均要嘗試上一千杯的茶。對於茶的氣味、性質、濃度，都要考究。至於色澤，也不放過。因為茶也和其他大多數食物一樣，如果外表好看，喝起來也會覺得較好的。

試味也是一種技術，需要多年的時間才能養成。現在英國這種專家，也不過只有百人吧了。

試味不能全靠舌頭，而且要借助於嗅覺，所以擔任這種工作的，要儘量避免感冒，以免嗅覺失靈，而影響到味覺，就不能正確地試出茶味來。

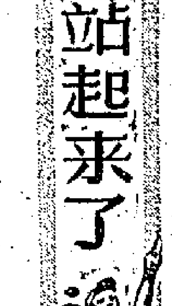
茶也和其他許多東西一樣，其品質已比不上戰前。因為戰後產量減少，而摘取茶葉的次數多至七次，比之戰前的三次，多了一倍以上。這種茶葉，試起來有點樹木味，當然是不好的。

至於奶茶的煮法，應先把奶煮沸，然後把茶放進去，否則就不免要失茶的香味。

這位試茶員，已做了五十年的工作。據他說在各種飲料中，茶算是最好的。（伊人譯自十月份開週刊）

大公園

中國站起來了



印度　卡朗吉

東方紅

我們搭乘火車從廣州到北京，可以沿路飽覽廣袤多姿的鄉村美景，其秀麗魅人之處，完全超過了我們以前所見到的動人的中國風景畫片的內容。我們認識了中國土地的富饒，也體會到土地改革已經怎樣地把在國民黨統治時代乾枯了的大地變成綠洲。火車雖然是疾馳而過，我們卻獲得了一個共同的看法：儘管中國人民在信仰上、性格上、階級上有着很大的分別，但是他們正在朝着一個方向前進，大家都在努力工作，披荊斬棘，築修橋樑，爆破隧道，趕建鐵路，挖掘運河、制服他們的「憂患性河流」，使自然聽從人類的支配。我們不得不讚嘆中國鐵路的偉大成就，及其過人的——甚至是超人的——力量、紀律與組織。

二、大遊行

「中國嗎，那是個睡着的巨人。讓他睡吧。若是一旦醒來，他就可以左右這世界。……」——拿破崙

詩人們會經歌頌過超人，說他們挖掘出力量的泉源，生出雄渾的力量，呼風喚雨，控制一切。中國人民並不相信甚麼超人，也並不迷信，但是，在我們拜訪人民中國的第一個星期裏，我們已經親眼看到了奇蹟，詩人們從未夢想到的奇蹟，五億人民在他們的領袖毛澤東領導下，用集體力量造成的奇蹟。今天，中國人民具有堅定的信心與無比的驕傲，在他們面前已經沒有不可能的事，而我們也確實發現，在他們的新世界裏，每天都有不可能的事變成了可能的事。

自從我們抵達北京後——那正是國慶前一個星期——狂吼的西伯利亞寒風和撲面砭人的戈壁黃沙，遮蓋了這北方名城的美景。可是到了十月一日慶祝第三屆國慶的前一天，黃沙和狂風卻突然停止了，停得是那麼奇怪；第二天一早起，當頭紅日已在照耀古城，天色蔚藍，微風輕拂在那些興高采烈準備參加國慶的人們的面孔上。

人們從四面八方湧向天安門（三十三年前，在著名的一九一九年五月四日，北京大學的學生，曾在這裏憤怒抗議把國家出賣給日本的凡爾賽條約），去瞻仰那偉大熱烈的場面，一邊走着，一邊談着天氣的好兆，一個跟着一個說：「看，毛澤東時代的太陽！」他們的腰鼓隊和秧歌隊，終日扭着，舞着，狂歡地慶祝國慶，歌頌着他們的領袖——毛澤東。

「東方紅，太陽昇，中國出了個毛澤東……」

（五）

食鳥蜘蛛

動物園

中南美洲的食鳥蜘蛛，又名香蕉大蜘蛛，屬大蜘蛛一類，身體較其親屬為大，是一種性情溫柔而有毒汁的蜘蛛，在巴西或圭亞那的濕熱的低地裏，經常看到。而在綿延不斷的叢林裏，到處都可看見牠們殘酷地搜求食物。

牠有長細而黑或棕的頭髮，四寸多長的腿。雖然有這麼長的腿，當其拖着自己的身體蹦跳的時候，還顯得有些短而難看，這種巢居的昆蟲，確實有些令人厭惡的神氣。

這種蜘蛛在許多地方都非常特殊，而其最引自然學家注意的，還是用樹枝雜草及其他廢物，高高地在連綿的樹林裏築巢的特性。這種巢似鳥巢，無頂，但卻能很安全地隱蔽住敵人的眼睛。

除築巢的特性以外，牠還有一種最不像蜘蛛性格，便是對食物的搜求；鳥、小蛇、蜥蜴，是牠的主要食物。有時，老鼠也是牠搜求的對象；鳥類，尤其是巢居的鳥類，是牠主要的食品。牠先用毒液把鳥殺死，然後拖回巢裏，假若牠有孩子，那末這不幸的鳥便被大吞大嚥的一頓吃完，若沒有孩子，則牠慢慢地吃，有時一隻鳥可吃一星期。

這種蜘蛛，與香蕉老鼠或蛇碰頭的機會很少，牠們很少蕩遊於蕉葉或蕉實附近，自然，牠們的碰頭也是偶然的了。小老鼠是吃香蕉為生，蛇，普通是百節或毒蛇是以鼠為生，而這種香蕉大蜘蛛，並不管其為蛇為鼠，只擇其肥大而易吃者食之。

食鳥蜘蛛的毒液，還較傳說的為毒，筆者的朋友斯科特威廉被一種較大的蜘蛛咬過後，被咬的腫得比腿還粗，而其顏色也立即改變。筆者曾親眼看見過印弟安人及尼格羅人在摘香蕉的時候被咬的情形。

不過，當發現這種蜘蛛要企圖傷害人的時候，對牠一號嚇，也可避免。這種蜘蛛也可以捕來玩，但牠像其他一切生動物一樣，性格很難捉摸，為避免麻煩起見，最好不要惹牠。（閻達譯）

不符史實，歪曲人物

荷里活[illegible]薩巴達[illegible]

美國劇作家及歷史學者　J・霍華德・勞遜作

當殖民地的人民，被投進奴役和貧困的深淵時，要否認這些偉大襲擊運動的存在，實是不可能的。但是，對於一場叛亂的「徒勞無功」，寄以深切的同情，對那些曾要求根本改變剝削制度的領袖，終於「不可避免地失信」表示惋惜，倒是可以和必須的。

荷里活正選擇薩巴達底史上的一些片斷，來作為它的「人民運動終歸是徒勞無功」的課題上。這種選擇，並非偶然的。在時間和地點的選擇上，他們是小心翼翼的、有意地加上政治的考慮。時代既距離如此之遠，就可以使他們避免任何同代的人，來對當年的史實作一個正面的複述。馬里諾斯的農民也是一樣，他們有許多地方是跟其他殖民地人民的情況相同的。我們不能沒有歷史觀點；但是，替美國服務的角色們，對於墨西哥人的觀感，並不比他們對新近發生於亞洲和世界上別地的大事來得更明白一些。

由薩巴達領導的農民運動，原來，就是墨西哥反對以美國為首的帝國主義鬥爭的一部份；如果，對這一史實，視而不見，就是對歷史的一個重大歪曲。但是，該片呢，只把墨西哥說成是一個被腐敗將軍和政客搞得一團糟的地方，彷彿與任何外來勢力，都無關係似的。片子把被窮困壓得透不過氣來的印第安人，所提出的土地要求，同由馬里諾斯的農民所提出的土地要求，兩者被當作一個分開而互不相關的鬥爭來處理。片子說他們的鬥爭，雖然合乎人情之常，但從一開始時起，就註定要失敗的了；因為農民們實在太無知、太無禮，配不上奪取政權和掌握政權。

這一種觀念的中心點就是：白色人種論者，要侮辱世界上的有色人種。從片子的導演處理，燈光，佈景，服裝以至於演員表演等方面來看，都全是為了要留下這樣的一個印象：馬里諾斯的人民是「俊美的」，有藝術性的瘋狂，但是，他們並沒有一種有目的性的行動。薩巴達的兄弟，簡直就是個酒鬼。薩巴達本人，毫無疑問所具有的那種政治本能，在片子裏是被抽掉了。這位「阿耶利亞計劃」的草擬者，在美洲史上是重要文件之一的土地改革計劃和民族聯合政策的製訂者，是由馬倫白蘭度扮演的，他不但沒受過文化教育，而且也不知政治為何物。馬倫白蘭度只流露出一種粗卑氣質，那是他在「慾望號街車」（又名「慾海奇女子」，本港曾上映過——譯者註）一片中，用在殘暴和無人性的「工人」的表演。卡山在回答比爾斯的批評文中，自己就表白了他那種[illegible]。

他引用了由一個名女人寫給他的一段話，這個名女人斷言：薩巴達從京城中撤出的真正原因，是「那些打字機困擾了他！」「他攻佔了京城，戰勝了勁敵，估據了官廳，但他卻面對那些新式工具，不知道怎樣辦下去才好。」卡山說道：「這又是另一種說法：打字機，在決定着他的撤退。」[illegible]是須要相信這種真實的。薩巴達「在打字機面前恐懼」，而卡山是贊成薩巴達有這樣的恐懼的。[illegible]只會在那種偽說將政權引致腐敗的「上古法律」面前屈膝的話，這個「平凡」的聖人——薩巴達因此而放棄政權，[illegible]藉以剝削和奴役農民的那一小班人雙手執政。（四）

影隨筆

「列寧在一九一八」

秦柯

星期天，起得遲，和爸爸妹妹「協商」，大家同意去看兩點半一場的「列寧在一九一八」，爸爸和妹妹是第一次，我是第二次。妹妹對蘇聯片，覺得看不慣。爸爸在一個進出口公司裏作事，他星期天所喜歡的娛樂，是租一艘扒艇，到海上去釣魚，因此，星期天的晚餐，我家常常有海鮮可吃，看電影，他一年難得有三四次。妹妹經過我的慫恿，拉爸爸和我們一起去玩，剛好那天冷，他老先生也不願到海上去吹寒風。

使爸爸和妹妹驚異的，是銀幕上的外國人說中國話，國語聲調和味道，像好的國語明星唸台詞一樣。爸爸看到列寧他們說中國語，當時，就和坐在我旁邊的妹妹開玩笑：「你要學標準國語，就聽他們外國人講好了。」

以前，在內地讀大學的時候，爸爸是唸經濟學的，課餘之暇，還喜歡翻翻小說，唸唸詩，寫寫他那時正在追求媽媽，他看文學書，原因是可以幫助他寫情書，用充滿情感的詞句去打動媽媽的心。像：「我的飛翔在青空的、美麗的雲彩，在妳的窗前……在月明之夜，瘦長的身影映在百葉窗……小夜曲：……」之類，高爾基的作品他也看過，頂喜歡的是散文詩「海燕」，印象很深。高爾基出現在列寧的辦公室，向列寧要文化人的配給品，以及後來去看列寧的病，他都覺得有趣：「演得真像高爾基！」對列寧的印象，倒[illegible]

「找尋農民眞理」的富農見，卻當面反對列寧的政策，[illegible]並沒有生氣要把他的錯誤[illegible]運用領袖的權力予以處罰。爸爸在吃晚飯的時候，對我們說：「要是蔣介石，就會喊：『把他抓住槍斃！』」爸爸不愛談國事，但是，他的這種比較同談話，很顯然的，他也贊成凡人皆平等的民主精神。所以，他認為列寧是一個好人，好政治家，沒有架子，真摯可親。像他對高爾基的友愛，教孫女兒鳥，煮牛奶，怕老女廚子責怪，在病中不敢違背醫生的指示同急切關心國事之間的矛盾等等。

高爾基探視受傷的列寧

吸引妹妹注意的，是其中的間諜情節。她佩服克里姆林宮的衛隊長，孤身深入虎穴，可惜他終於被人認出是「全俄非常委員會」的工作人員；這是專門對付外國間諜和內部奸細的機關。[illegible]被擊得粉碎，這一段情節，曲折而緊張，妹妹看了，認為最動人的，還是本片[illegible]、長身穿外套的人，那對眼睛。他注視着手下混進來的奸細，憤怒地斥責他是「叛徒！」兩隻眼睛大瞪，威嚴逼人地發光，使得手上有槍的奸細，非但不敢動手，甚至不敢看他。直等到他轉過身子背過臉外，奸細才敢放槍。心慌意亂，沒有打中。

妹妹說：「好精彩的眼睛！」[illegible]

不錯。那個人，也是歷史上一個著名的革命家，在一九一八年的時候，他擔任「全俄非常委員會」的主席，這個機關被稱為一把無情的劍，當時有一幅著名的漫畫，畫着把巨劍向張牙舞爪的敵人砍下去。片子裏撲滅間諜和奸細的陰謀，就是捷爾任斯基親自指揮的。那時候，他有一些鏡頭，像描寫捷爾任斯基在電話裏告訴審訊員應該怎樣工作：「不能用骨頭想，要用腦子想。」他的眼睛是有名的，既能明察秋毫，又能感悟犯人。有一次，他坐牢，監獄不發口糧，犯人要求，警衛長要開槍打死他，他袒開胸口喊：「你開槍吧！」眼睛憤怒地看着對方，結果，警衛長受不了他的注意，膽怯轉身走了。

電影園

璇宮戲院　院址：北角英皇道
明晚隆重揭幕
特設地底車場　遠東獨一無二　藝術浮雕裝飾　名貴堂皇高尚
後天正式營業
開幕獻映　派拉蒙公司四年來唯一規模最大歌舞香艷豪華偉大鉅製
翡翠七彩　歌舞樂宮高
"JUST FOR YOU"
影帝皇帝 冰・歌士比羅　艷星影后 珍・惠文　合演
本年度皇牌歌舞片

高陞大戲院（電話）27139　鴻福劇團
今晚明晚仍演倫理新劇　百行孝為先
明天日場再演　萬惡淫為首
今日映場　古裝歌唱片　卓文君　紅線女主演

普慶　電話五二六七七　大鑽石班
明天日場　廿四孝
今晚　原裝名劇　胡不歸　只演一晚
今日大決破原子盜

新世界　金陵　國民　北河　新華　油蔴地
愈影愈旺　今天仍映
楊乃武與小白菜大結局
新馬師曾飾演　楊乃武　主唱三支主題曲
六部會審楊乃武
羅艷卿　陸飛鴻　陳露華　林家儀　俞明　主演　顧文宗編導
楊乃武有罪否？　小白菜生與死？　鄭仁賚怎收場？
盡在本片演出　故事精華

利舞台　快樂
即日四場聯映
派拉蒙公司榮譽出品巨製愛情大悲劇
鍾芳婷　雷米蘭　杜理莎　胡禮　主演
斷腸相思　SOMETHING TO LIVE FOR
鐵板銅琵琶奏出斷腸曲　葡萄美酒化作相思淚！
與「秋瑾」「郎如心」共稱三絕

大世界
即日最後
環球出品奇情巨製
莎梨雲絲　德　李察提干　主演
怒海亡魂　The Raging Tide
明天換映　新紅花俠

國泰
即日獻映
法國彩色新型諧趣喜劇
新璇宮艷史　"A ROYAL AFFAIR"
★宮內庭羅無奇不有★
本星期日十二時半收價　蘇聯名片　列寧在十月

東星
四時　二時半　五時半　七時半　九時半
即映美高梅名片
特藝彩色　富貴榮華　Kismet
天方夜譚式的故事！熱鬧！綺麗！
明天　海上女霸王

樂宮
金碧輝煌　雄視港九　最佳聲光　設備第一
今天隆重開幕
下午三時敬請利銘澤夫人剪綵　同場招待嘉賓
優先獻映哥倫比亞特藝七彩歌舞巨片
樂滿影宮
王牌歌星：法蘭基倫尼，比利丹尼路　青春艷星：夏洛蒂絲丹，英俊男星：雅打法朗尼
明天開始獻映雷華特七彩巨片　群雄爭霸戰
院址：尖沙咀

東方
即日放映四場
三年來第一部國語古裝片
美女主星　歐陽莎菲　領銜主演
王魁與桂英
今早十二點半唱歌片　十個肥女嫁瘦郎　新馬仔・白燕・月兒

樂聲
今天盛大獻映
全部七彩
恩情似海！
"WAIT 'TIL THE SUN SHINES, NELLIE"

娛樂　大華
即日隆重聯映
男兒本色　THE MEN
主演　馬龍白蘭度
下期換映　高歌艷舞樂璇宮

今天最後四場
共和公司空前激烈打鬥巨片
喋血金沙
明天獻映　飛燕金槍

國際　九龍城　電話五三一八二
即日四場
國語文藝巨片兩部
中國彩色　生死恨　梅蘭芳主演
大團圓

皇后　平安
最後一天
第六屆國際影展冠軍片
浩劫孤雛　HUNTED
平安　明天　彩色歌舞片　幻想曲
皇后　明天獻映雷電華七彩巨片　群雄爭霸戰

真光
即日四場　二時半　五時半　七時半　九時半
華納戰爭艷片　火網情鴛
調座價　一元七　二元二　二元七　四元二
明天　赤道奇觀

廣都
即日最後四場　第十二天
滿園春色
明天新獻　白光　香姐兒

仙樂
今日最後
鐵馬金槍　翡翠七彩　打鬥片之王！
早場歌唱巨片　燭影照魂歸　芳艷芬主唱名曲

由頭到尾令你興奮緊張・澈首澈尾教人做好學好
有・繁華・都市・裏・最・豪華・的・場面
最佳演技明星（出場序）　白燕　黃曼梨　張瑛　容小意　盧敦
發揮演技精湛傑作
有・蓬門・垢戶・裏・最・虔潔・的・親情
敗家仔
龍城　日內放映
・太平・環球・域多利・好世界・光明・
五院後天盛大獻映

有聲影機
手提DEVRY卅五米厘放影機廉售　回信請寄本報信箱一九四號

營業

遺失
我莊遺失寶生銀號十二月一日發出第一一二二號匯票一張金額人民幣一千八百六十二萬四千元除已向有關行號掛失請予補發具領外特登報聲明作廢
利安莊啟